

ECHINGER FORUM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG
für Deutenhausen, Dietersheim, Eching,
Günzenhausen, Hollern und Ottenburg
www.echinger-forum.de



Nachlese zum
Fasching 2019



Hauptversammlungen
der Feuerwehren



Singspiel in
der Musikschule



Schafflertanz
in Dietersheim



Jahreshauptversammlung des „Echinger Forums“



Der Vorstand des „Echinger Forums“: (v. li.) Revisor Jürgen Scholz, Vorsitzende Dagmar Zillgitt, Kassier Günter Zillgitt, Schriftführerin Christiane Glaeser, Zeitungskreisleiter Klaus Bachhuber und Zweite Vorsitzende Andrea Mayerhofer. (Bilder: H. Müller-Saala)

Christiane Glaeser/ Am 14.03.2019 begrüßte die 1. Vorsitzende Dagmar Zillgitt die anwesenden 17 Mitglieder des Vereins, die zur Hauptversammlung im Huberwirt erschienen waren. Somit war die Beschlussfähigkeit der Versammlung gegeben. Anschließend wurde in einer Gedenkminute der verstorbenen Mitglieder gedacht.

Es folgte der Bericht des Vorstandes über das vergangene Jahr 2018, in dem der Verein 68 Mitglieder verzeichnete. Die vor Jahren eingeführte neue Aufmachung der Titelseite als Schmuckbild unabhängig vom Leitartikel findet weiter großen Anklang. Die verstärkten Bemühungen im letzten Jahr, neue ehrenamtliche Mitarbeiter zu gewinnen, waren erfolgreich. Mit den Neuzugängen Gisela Duong, Christiane Glaeser und Josef Moos konnte das Redaktionsteam erweitert werden. Die Website wurde aktualisiert und das Team mit den drei Neuzugängen komplett abgebildet. Auch das Archiv mit den Ausgaben der letzten Jahre wird rege genutzt.

Der Vorstand tagte 2018 in zwei Sitzungen. Anlässlich ihres 80. Geburtstages wurden die beiden Ehrenmitglieder Marianne Graetz und Karl-Heinz Damnik bei der Weihnachtsfeier im Hotel Olymp geehrt. Mit einem Dank an ihre Vorstandskollegen, das Zeitungskreisteam, an den Kassen-Revisor Jürgen Scholz, Gerhard Zaum für die Statistikauswertungen, Heinz Müller-Saala für die Verteilung und an den Verleger Wolfgang Liepert schloss Dagmar Zillgitt ihren Bericht ab.

Zeitungskreisleiter Klaus Bachhuber freute sich ebenfalls über die neuen Redaktionsmitglieder, die mit ihren Beiträgen und Reportagen das Forum bereichern. So gibt es wieder mehr Kapazitäten, um über das Gemeindeleben zu berichten. Darüber hinaus wünsche er sich weitere Interessierte, vielleicht sogar in der jüngeren Generation, die sich für eine Mitarbeit beim Forum gewinnen ließen. Auch hoffe er, dass Frau Buchmeier bald wieder aktiv mitmachen könne.

Der Kassenbericht wurde von Kassier Günter Zillgitt vorgestellt. Der Revisor Jürgen Scholz fand keine Beanstandungen, und so konnte der Gesamtvorstand einstimmig und vollständig entlastet werden.

Bei der anschließenden Wahl des Vorstandes übernahm Altbürgermeister Josef Riemensberger die Wahlleitung. Als 1. Vorsitzende wurde Dagmar Zillgitt einstimmig wieder gewählt, als 2. Vorsitzende Andrea Mayerhofer ebenfalls einstimmig. Als Kassier wurde Günter Zillgitt einstimmig in seinem Amt bestätigt, ebenso Jürgen Scholz als Revisor. Das Amt des Schriftführers wurde einstimmig neu mit Christiane Glaeser besetzt.

In der Planung für 2019 ist diesmal wieder die Teilnahme an der Frühjahrsausstellung der EFB am 6./7. April vorgesehen. Das Echinger Forum wird an beiden Tagen mit einem Stand vertreten sein.



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Gemeinde Eching

85386 Eching, Fürholzener Str. 14,
Telefon: 089 / 319000-0
Telefax: 089 / 319000-80
E-Mail: gemeinde@eching.de

Öffnungszeiten für Rathaus und Bürgerbüro:

Montag 08.00 – 16.00 Uhr
Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr
und 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden im April 2019

Jeweils am Dienstag 02.04. / 09.04. und 30.04.2019 von 17.00 bis 18.30 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Rathaus, Fürholzener Str. 14, 3. Stock, Zimmer 3.01.; Voranmeldung bis spätestens Freitag Mittag der Vorwoche wird ausdrücklich erbeten!

Meldungen aus dem Standesamt

Eheschließungen

14.02. Franca Daniela Bögl und
Stephan Bernhard Zimmer
Isarstr. 29, 85386 Dietersheim
15.02. Nina Wolfsbauer und
Marco Walter Gellner
Lohhofer Str. 5, 85386 Eching

Sterbefälle

31.01. Georg Roßbrucker Büchnerweg 9,
85386 Eching

Stand 15.03.19

Entsorgung

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Im Oktober wurde im Wertstoffhof eine Beleuchtungsanlage installiert. Durch diese Installation entfallen nicht nur die unterschiedlichen Winter und Sommer-Öffnungszeiten, sondern es konnten zudem die Öffnungszeiten um 1,5 Std. erweitert werden

Montag	geschlossen
Dienstag	15:00 - 18:30 Uhr
Mittwoch	15:00 - 18:30 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	13:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen. Wichtiger Hinweis: Die im Entsorgungskalender 2019 angegebenen Öffnungszeiten sind veraltet! Es gelten ganzjährig die o.a. Öffnungszeiten.

Wichtiger Hinweis zu den verschiedenen Müll- abfuhrterminen:

Unter www.heinz-entsorgung.de können Sie Ihre Gemeinde und Ihre Straße eingeben; Sie erhalten dann die verschiedenen Abfuhrtermine für Ihre Straße als Liste oder können Sie als Kalender (PDF-Datei) herunterladen.

Terminplan der Problemmüllsammelungen 2019

Im Landkreis Freising können während des Jahres kostenlos Problemabfälle aus Haushaltungen bei den Problemmüllaktionen in den Gemeinden abgegeben werden, wobei es jedem Bürger gestattet ist, in jeder Gemeinde seinen Problemmüll abzuliefern. Problemabfälle sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterien, Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnliche Abfälle.

Mauern liegen weltweit im Trend – auch im weltoffenen Echinger

Liebe Echinger

Unsere ungarische Partnergemeinde Majs grenzt unmittelbar an Kroatien und bekam im Jahr 2015 ohne einen Antrag gestellt zu haben, einen soliden Grenzzaun von Ministerpräsident Viktor Orbán spendiert. Grenzen sind schließlich da, um geschützt zu werden und wehe dem, der diese übertritt. In den USA hat Präsident Trump sogar extra den nationalen Notstand ausgerufen, um die dringend benötigte Mauer entlang der südlichen Grenze zu Mexiko errichten zu können. Mehr als 3.000km Mauerwerk, Zaun oder sonstiger Absicherung wären nötig. Vermutet man dahinter ein kulturelles Prestigeobjekt, wird man enttäuscht: der Chinesischen Mauer mit ihren mehr als 21.000 Kilometern Länge werden die Amerikaner keine Konkurrenz machen. Ob das Bauwerk trotz der lumpigen 3.000km Länge aus dem All zu sehen sein wird und ob dennoch Touristen zu diesem Vorzeigeprojekt des Nationalismus pilgern werden bleibt abzuwarten.

bleibt festzustellen: Allesamt Nachahmer! Für uns Deutsche alles ein alter Hut! Hatten wir unsere deutsch-deutsche Mauer doch bereits 1961 bekommen. Deren Bau wurde nicht lange debattiert, sondern quasi über Nacht durchgeführt – deutsche Zielstrebigkeit und Ingenieurskunst „Made in East Germany“ eben. Offiziell sollte diese den sozialistischen Osten vor den Faschisten des Westens aus der Bundesrepublik schützen, wie es die Volkspropaganda betitelte. Als Nebeneffekt konnten Bürger der DDR ihr Land nicht mehr freizügig verlassen. Darunter auch gut ausgebildete reiselustige Fachkräfte mit ihren Familien und voll gefüllten Trabanten. Wie lange hätte ihr Urlaub in jenem Sommer wohl gedauert? Ziel dieser Grenzmauer war nicht die Begrenzung der Zuwanderung, sondern das Verhindern von Abwanderung.

2019 ist auch eine schwarz-orange Mehrheit im Echinger Gemeinderat auf den Beton-Geschmack gekommen und hat das Mauern für sich entdeckt. Jeder Echinger hat ein Recht darauf, sich vor störenden Umwelteinflüssen wie Nachbarn schützen zu dürfen. Deren Credo: Wir sind in einem freien Land und wollen unsere Bürger nicht einschränken. Und wenn wir etwas aus der deutschen Geschichte gelernt haben, dann dass wahre Freiheit ein solides Fundament braucht, besser noch eine solide Mauer.

Lassen Sie uns an dieser Stelle die vorangegangene Ironie ausblenden und in Kürze den eigentlich sehr einfachen Sachverhalt erörtern: Da in der Gemeinde seit einigen Jahren vermehrt Anträge auf den Bau hoher massiver Grundstückseinfriedungen, zumeist Mauern und Gabionen-

wände, eingehen, hatte der Bauausschuss Ende 2017 mit 9:3 Stimmen eine Einfriedungssatzung bei der Verwaltung bestellt. Diese wurde in der Folge ausgearbeitet und sollte nach Einarbeitung kleiner Änderungen und rechtlicher Prüfung im Februar 2019 beschlossen werden. Im Wesentlichen wird darin die Höhe fester Einfriedungen entlang der Hauptverkehrsachsen auf 1,80m und in den Wohngebieten auf 1,30m begrenzt. Hecken dürfen sogar höher sein. Doch trotz mehrmaliger Vorberatung dieser sehr überschaubaren Satzung, war diese einigen Gemeinderäten nun „nicht differenziert genug“, andere nannten sie gar „lieblos“. Wie man „Liebe“ für eine Satzung empfinden kann, muss ich als Grünschnabel im Gemeinderat wohl erst noch herausfinden. Konkrete Vorschläge zur Anpassung der Satzung wurden von den Kritikern jedoch nicht geliefert. Die Mehrheit des Ausschusses bestehend aus CSU und Freien Wählern votierte nun gegen eine Einfriedungssatzung, obwohl vor Jahresfrist noch alle Gremiumsmitglieder bis auf drei dafür stimmten. Auch so kann man für die Umsetzung von Neubaugebieten und anderer Projekte dringend benötigte Ressourcen in der Bauverwaltung sinnlos beschäftigen. In gleicher Sitzung wurde übrigens ein anderer Bauherr zum Rückbau seiner ca. 1,80m hohen Mauer auf die im Bebauungsplan erlaubte Höhe von 1,20m verdonnert – eine aus meiner Sicht nicht hinnehmbare Ungleichbehandlung von Bürgern, die durch eine Einfriedungssatzung ausgeräumt gewesen wäre. Die Satzung hätte der Verwaltung viele Diskussionen mit Bauherren erspart und die tägliche Arbeit erleichtert, keinesfalls verkompliziert wie die Kritiker behaupteten. Bestand wäre geschützt gewesen und bei Neuanträgen wäre auch in Gebieten mit Bebauungsplan nicht mehr jeder einzelne Antrag dem Rat vorzulegen gewesen, sondern die Entscheidung hätte auf dem Verwaltungsweg gemäß Satzung erfolgen können. Dies hätte Transparenz und Gleichbehandlung von Gebieten mit und Gebieten ohne Bebauungsplan gewährleistet. Ohne eine eigene Satzung gilt nun übrigens die Regelung der Bayerischen Bauordnung, die Grundstückseinfriedungen mit einer Höhe von bis zu zwei Metern erlaubt, egal ob entlang einer vielbefahrenen Straße oder in einem verkehrsberuhigten Wohngebiet. Ist das die „Differenzierung“, die sich die Gegner der Satzung gewünscht haben?

Bewundern Sie doch einmal die in den letzten Jahren entstandenen Teilstücke unserer „Echinger Chinesischen Mauer“ in der Bahnhofstraße und der Daitenhausener Straße. Stellen Sie sich dann vor, dass auch die Nachbarn dieser Grundstücke eine Mauer errichten und dass sich diese Entwicklung beispielsweise die gesamte Bahnhofstraße in den kommenden Jahren fortsetzt. Als Fußgänger würde man sich auf einem schmalen Gehweg entlang einer erschreckend hohen Mauer bewegen. Bei allem Verständnis für den Lärm- und Immissionsschutz und die Privat-



sphäre des Einzelnen: Ist das das Ortsbild, das Sie sich als Echinger wünschen?

Dies ist nur ein Beispiel, wie im Echinger Gemeinderat Aufträge an die Verwaltung erteilt und nach eingehender Beratung wieder verworfen werden. Unsere Gemeindeverwaltung ist mit vielen wichtigen Projekten ausreichend beschäftigt. Der Gemeinderat als Auftraggeber sollte durchgängige Entscheidungen treffen, um ein effizientes Arbeiten der Verwaltung zu ermöglichen und nicht von Sitzung zu Sitzung die Richtung ändern. Ein Schiff, das ständig seinen Kurs wechselt, wird seinen Zielhafen nie erreichen.

Am ersten Aprilwochenende (6./7.4.) findet auf dem Bürgerplatz die Frühjahrsausstellung der Echinger Fachbetriebe statt. Hierzu dürfen wir auch eine Delegation unserer Partnergemeinden aus Majs in Ungarn und Trezzano bei Mailand in Italien begrüßen. Am Samstag, 13.04., wird um 19 Uhr im Echinger Feuerwehrhaus das Starkbier o'zapft. Auch unser Bürgerhaus hat im April ein abwechslungsreiches Programm zu bieten, u.a. mit:

11.04. 20 Uhr Kabarett mit Werner Meier: „Nah dran“

13.04. 20 Uhr Konzert mit David Frühwirth (Violine) und Milana Chernyavska (Klavier)

27.04. 19 Uhr Frühjahrskonzert des Musikvereins St. Andreas

Ich wünsche Ihnen ein frohes Osterfest und dass Sie die versteckten Eier hinter den hohen Echinger Mauern finden.

Herzlichst

Ihr Sebastian Thaler

Altöl ist an der Verkaufsstelle zurückgeben; es besteht eine Rücknahmepflicht des Handels. Ebenso sind Feuerlöscher über den Fachhandel zu entsorgen.

Dispersions- u. Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über die Restmülltonne entsorgen, ebenso eingetrocknete Farb- u. Lackreste. Diese Abfälle werden bei den Problemmüllaktionen nicht mehr angenommen.

Die nächsten Termine für Echinger:

11.06.2019 von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17

13.07.2019 von 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr

Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17

Alternativen **Hohenkammer:**

18.04.2019 von 08:00 Uhr bis 09:30 Uhr

Wertstoffhof, Am Sportplatz 1

Kirchdorf: 18.04.2019 von 12.00 Uhr bis 13:30

Uhr, Wertstoffhof, Amperstraße

Kostenlose Sammlung von Hartkunststoffen

Die kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis Freising erweitert ihren Service. Seit Jahren wird an allen Wertstoffhöfen im Landkreis Freising die kostenlose Annahme von Nicht-Verpackungskunststoffen aus Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) angeboten. Der Landkreis sammelt diese Abfälle, um sie wirtschaftlich und ökolo-

DIESMAL LESEN SIE

Amtliche Mitteilungen	2 - 4
ASZ / Gemeinderat	5 - 6
Schule / Kirche	6 - 8
Kultur	8 - 9
VHS / Vereine	9 - 18
Parteien	19 - 20
Dietersheim/Günzenhausen	21 - 24
Echinger Aktuell / Wirtschaft	24 - 25
Fasching in Echinger	26 - 27
Ärztelkalender / Impressum / Xare	30
Termine	32 - 34

gisch sinnvoll wiederzuverwerten. Beispiele für Haushaltsgegenstände aus PE- und PP-Kunststoffen sind Schüsseln, Waschkörbe, Eimer, Regentonnen, Kanister, Gießkannen, Gartenmöbel und Kinderspielzeug. Behältnisse müssen restentleert und frei von Fremdanhaftungen sein.

Die Kennzeichnungen auf den Kunststoffartikeln „PE-HD“, „PE-LD“ und „PP“ dienen hierbei zur Orientierung. Bisher wurden diese sogenannten stoffgleichen Nichtverpackungen über die Restmülltonne entsorgt und in der Müllverbrennungsanlage München-Nord energetisch verwertet. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Artikel aus PVC, Gummi, Acryl und Weichkunststoffe, wie z. B. Folien, Siloplanen, Planschbecken, Schlauchboote oder Zelte.

Aufkleber auf den Containern und kostenlos in den Wertstoffhöfen aufliegende Merkblätter geben detailliert Auskunft. Nähere Einzelheiten können Sie auch im Internet unter www.kreisfreising.de

Die „Rote Tonne“

In den Wertstoffhöfen der Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Freising werden auch Druckerpatronen, Tonerkartuschen und Tintenpatronen aus Druckern, Faxgeräten und Kopierern sowie digitale Datenträger (CDs, DVDs und Disketten) gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt. Gemeinsam mit einem Recyclingpartner stellt die Kommunale Abfallwirtschaft des Landratsamts Freising die Rote Tonne für die Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Drucker- und Tintenpatronen auf. Neben Druckermodulen können in den Roten Wertstoffsammelbehältern auch digitale Datenträger wie CDs, DVDs und Disketten entsorgt werden (bitte ohne Schutzhüllen, da deren Recycling derzeit nicht möglich ist!).

Aus dem Fundbüro

(Fundsachen bis einschließlich 28.02.2019)

Fahrräder: rot, schwarz, bunt, gelb
Schmuck (Ringe, Ketten, Anhänger)
Taschen, Kleidung, Schuhe Bücher, Lesebrillen,
Sonnenbrillen, Taucherbrille div. Haustürschlüssel,
div. andere Schlüssel, Geldbeutel

Energieberatungen vor Ort durch den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.

Der nächste Termin in Neufahrn (Rathaus; ab 14:00 Uhr) findet am 09.04.2019 statt. Der nächste Termin im Bürgerhaus Eching (Seminarraum 2) ist am 14.05.2019 vorgesehen.
Bitte bei Frau Britz (Gde. Eching) unter 089/31900039, oder bei Frau Arndt vom Verbraucherservice Bayern unter 08165 / 975 1190 oder beim Verbraucherservice Bayern direkt (0800

/ 809 802 400) anmelden Dauer: ca. 30 Minuten; Gebühr: 5 €). Weitere Infos zum Thema finden Sie unter www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie/energieberatung/

Bekanntmachung

zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Seit dem 01. November 2015 ist das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten und ersetzt das bisher geltende Bayerische Meldegesetz (MeldeG). Wie bisher haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, gegen einzelne regelmäßig oder auf Anfrage durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde Widerspruch zu erheben. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf. Die nach bisherigem Meldegesetz (MeldeG) bereits eingetragenen, schutzumfanggleichen Übermittlungssperren bleiben bestehen, so dass in diesem Fall kein Handlungsbedarf besteht.

Es gibt folgende Widerspruchsmöglichkeiten:

1. Übermittlungssperre an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 42 Abs. 3 Satz 2 BMG)

Das Bundesmeldegesetz sieht vor, dass den Kirchen neben den Daten ihrer Mitglieder auch einige Grunddaten von Familienangehörigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, übermittelt werden dürfen. Der betroffene Familienangehörige – nicht das Kirchenmitglied selbst – kann die Einrichtung einer Übermittlungssperre verlangen. Diese Ermittlungssperre gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften übermittelt werden.

2. Auskünfte an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen (§ 50 Abs. 1 und 5 BMG)

Im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen dürfen Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen in den sechs der Stimmabgabe vorangehenden Monaten Auskunft über Namen, Anschrift, Doktorgrad von Gruppen von Wahlberechtigten erteilt werden, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Der Empfänger hat die Daten spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen. Diese Auskunft darf nur erteilt werden, wenn Sie nicht widersprochen haben.

3. Auskünfte über Alts- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 und 5 BMG)

Mandatsträgern, Parteien, Wählergruppen, Mitgliedern parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie Presse und Rundfunk darf eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilt werden. Die Auskunft darf nur die dazu er-

forderlichen Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift) sowie Tag und Art des Jubiläums umfassen. Diese Auskunft darf nur erteilt werden, wenn Sie nicht widersprochen haben.

4. Auskünfte an Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3 und 5 BMG)

Das Bundesmeldegesetz erlaubt eine Auskunft an Adressbuchverlage über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschrift von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden. Dieser Auskunftserteilung können Sie widersprechen.

5. Datenübermittlungen an das Bundesamt für Wehrverwaltung (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. m. § 58 c Abs. 1 Soldatengesetz)

Damit das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr über den freiwilligen Wehrdienst informieren kann, übermitteln die Meldebehörden jeweils zum 31. März eines jeden Jahres Angaben zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden (Familiennamen, Vorname und gegenwärtige Anschrift). Falls Sie keine Informationen durch das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr wünschen, können Sie der Datenweitergabe widersprechen.

Der Antrag ist schriftlich bei der Gemeinde Eching einzureichen oder persönlich im Rathaus, Bürgerbüro, Raum 1.34, 1. OG, Fürholzener Straße 14, 85386 Eching, zu stellen. Unsere Öffnungszeiten siehe Seite 2.

Der Antrag kann formlos erfolgen und eine Angabe von Gründen ist hierbei jeweils nicht erforderlich.

Mehrgenerationen-Haus - Alten Service Zentrum

Das Programm des Alten-Service-Zentrums/MehrGenerationenHouses im März

Anmeldungen für die Veranstaltungen und nähere Informationen im Alten-Service-Zentrum Eching/MehrGenerationenHaus, Bahnhofstr. 4, 85386 Eching, Tel. 089/3271420 oder e-mail: info@asz-eching.de.

Das Veranstaltungsprogramm liegt aus im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus, wird aber auch gern zugesandt beziehungsweise verteilt.

Regelmäßige Veranstaltungen im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus:

Gymnastikkurse / Wassergymnastik / Offenes Singen / Schafkopfguppe / Offener Spieletreff / Englisch für Fortgeschrittene / english conversation / Offene Bridgegruppe / Herrengymnastik / Offenes Töpfern / Muskelaufbau / Malkurs / Skatrunde für Damen / Skatrunde für Herren / Offenes Malen / Arbeiten mit Textilien und Wolle / Sanftes Yoga / Schachgruppe / offene Kochgruppe/ Offene Mosaikwerkstatt/ Treffen der Briefmarken- und Münzfreunde

Das Alten-Service-Zentrum Eching sucht dringend Helferinnen und Helfer

Im Rahmen einer gemeinnützigen Tätigkeit suchen wir für die Betreuung und Hilfe bei Älteren daheim:

Sie erhalten 10,50€ pro Stunde im Rahmen der steuerfreien Aufwandsentschädigung. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Alten-Service-Zentrum, Tel. 089/327142-0.

Veranstaltungen im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus: April 2019

Montag 1.4., 14.30Uhr, 1€ Vortrag, 2 € m. Kaffee, 4,60 € m. Kuchen: DIA-Vortrag
Das Rosengarten-Gebirge. Herr Reimann zeigt

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft

– Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege –

- Wir bieten an:
- Baumpflege und Gehölzschnitt
 - Komplettservice rund um die Grünflächenpflege auf Privat- und Firmengrundstücken
 - Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft GmbH, Waagstr. 10,
85386 Eching, Tel. 089/3 19 31 73, Fax 089/3 19 55 31

beeindruckende Dias über die Durchquerung des Rosengarten-Gebirges vom Karerpass zum Tschamintal. „Gehen“ Sie mit auf eine Bergtour in Bildern. Mit Anm.

Dienstag 2.4., 12 Uhr, 7 € (inkl. Kaffee/Wasser): Echinger kochen für Echinger

Frau Ursula Kupek und Frau Gisela Backhausen kochen ein leckeres Menü. Essen Sie mit in geselliger Runde. Mit Anmeldung.

Mittwoch 3.4., 9 Uhr, Tp:Bhf: Die längere Wanderung: Tulling-Oberndorf-Ebersberg

Länge ca. 15km mit 200hm Steigung. Gemeinsame Einkehr. Begleitung: Wolfgang Voepel. Mit Anmeldung

Mittwoch 3.4., 19 Uhr, Eintritt frei: Treffen der Briefmarken- u. Münzfreunde

Für Anfänger und Fortgeschrittene. Mit Norbert Nieß. Ohne Anmeldung

Donnerstag 4.4., 19 Uhr, Eintritt frei: Echinger Kreativzirkel Arbeiten mit Textilien und Wolle. Ohne Anmeldung

Freitag 5.4., 10 – 12Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien: Mediensprechstunde

Sie haben eine Frage zu Fernsehen, Radio, CD- und DVD-Player, Festnetz und Mobiltelefon, Internet, PC, Notebook oder Tablet? Wenn Sie uns vorher informieren, um was es bei Ihrer Frage geht, erhöhen Sie die Chance, dass wir Ihre Fragen beantworten können.

Dienstag 9.4., 10 Uhr, Eintritt frei: Offener Näh- und Handarbeitstreff für Jung und Alt Mit Ruth Bause und Uta Patzelt (Hardanger-Technik). Hier wird gehäkelt, gestrickt und genäht. Ohne Anmeldung

Dienstag 9.4., 10 Uhr, Eintritt frei: ASZ-Kochgruppe: Gemeinsam kochen und essen. Nähere Infos bei Theresia Thiel. Tel. 089/32731530. Mit Anmeldung

Mittwoch 10.4., 7.45Uhr, 25€ (Fahrt, Eintritt, Führung), Tp: ASZ: Der bequeme Ausflug – Besichtigung GEFRO in Memmingen und Buxheim: Morgens dürfen wir bei einer Betriebsbesichtigung hinter die Kulissen der Lebensmittelproduktion „GEFRO- Suppen, Soßen, Würzen & mehr“ schauen. Im Anschluss können Sie für einen reduzierten Preis dort einkaufen.

Mittags kehren wir im nahegelegenen Hotel „Hiemer“ zum Essen ein. Nachmittags geht es zu einer Führung im Kloster in Buxheim, ein ehemaliges Kloster der Kartäuser. Im Anschluss bleiben wir in Buxheim und gehen zum Kaffeetrinken ins Gasthaus „Seegarten“. Mit Anmeldung.

Donnerstag 11.4., 11 Uhr, 2€, Tp: ASZ: Gemütliche Radltour nach Ismaning

Länge ca. 30 km. Gemeinsame. Einkehr. Mit Begleitung. Mit Anmeldung.

Donnerstag 11.4.. 14.30 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien – Einführung ins Internet: Folgende Fragen werden behandelt: Wie komme ich ins Internet? Anbindung über Router, Mobiltelefon, Tablet. Wie sichere ich meine Daten? Wie hilft mir das Internet bei der Lösung von Problemen? Ohne Anmeldung.

Donnerstag 11.4., 15-17Uhr, 5 €: Café Auszeit – Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz

Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Mit Anmeldung

Freitag 12.4., Abfahrt 12.30 Uhr, 15 € (Fahrt), Tp: Untere Hauptstr./Ecke Heidestr.: Mit großem Bus zur Therme Bad Gögging

Kooperation ASZ /MGH und AWO Ortsverband Unterschleißheim. Auch für Nichtschwimmer geeignet. Infos bei Margret Michel, Tel. 089 / 3102873. Rückfahrt Gögging: 17 Uhr. Eintritt

Therme 10,- €. Mit Anmeldung bei Frau Michel.

Samstag 13.4., 14-16Uhr, Eintritt frei: Reparatur Café : Reparieren statt Wegwerfen ist das

Motto des Reparatur- Cafés. Nicht mehr funktionierende Geräte können mitgebracht und vor Ort repariert werden. Ohne Anmeldung

Sonntag 14.4., 11Uhr, 14 €, Herkulesaal : Kammerphilharmonie Da Capo: Matinée der Meisterwerk. Mit Werken von Wolfgang Amadeus, Felix Mendelssohn Bartholdy, Johannes Brahms. Violine: Simon Luethy, Horn: Jernej Cigler, Dirigent: Franz Schottky – in Kooperation mit dem Apex Orchestra Taiwan. Anfahrt individuell. Mit Anmeldung.

Dienstag 16.4., 8.40 Uhr, 7 € (mit eigener Fahrkarte 2 €), Tp: Bhf: S-Bahn-Wanderung - Sibichhausen am Starnberger See über Aufkirchen und Manthal nach Starnberg

Länge ca. 12 km. Kaum Steigungen. Begleitung: Werner Kießling. Gemeinsame Einkehr. Mit Anmeldung

Mittwoch 17.4., 15 Uhr, Eintritt frei: Tanztee – Musikcafé: Ein beschwingter Nachmittag zum Tanzen, Lauschen, Ratschen, Kaffeetrinken. Mit den Damen der Nachbarschaftshilfe Echinger. Ohne Anmeldung

Mittwoch 17.4., 16 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien: Sprechstunde Smartphone: Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Echinger stehen bereit, um interessierten

GARTENGESTALTUNG Löwenzahn

GÄRTNERMEISTER LÖW

Tel. 089/319 63 62

Gartenanlagen, Terrassen, Wege, Teichbiotope, Wasserspiele, Sichtschutz, Holzzäune, Spaliere, Pergolen, Trockenmauern, Gehölzschnitt, Gartenpflege



Bilder u. Info:

www.gartengestaltung-loewenzahn.de

Senioren Smartphones zu erklären. Ohne Anmeldung

Donnerstag 18.4., 14.30 Uhr, Eintritt frei: Musik im ASZ - Live Music Now: Junge Musiker spielen im Auftrag der Yehudi Menuhin Stiftung. Das Programm entnehmen Sie bitte der Tagespresse sowie dem Aushang im ASZ/MGH. Ohne Anmeldung.

Mittwoch 23.4., 19.30Uhr, Eintritt frei: Film-Club „Cinema Paradiso“: Monatliche Filme mit Traudl Mandausch und Bernd Becker-Gebhard in gemütlicher Runde mit Wein, Saft, Wasser und Knabbereien. Gezeigt wird der Film „Der Staat gegen Fritz Bauer“. Ohne Anmeldung.

Mittwoch, 24.4., 15 Uhr, Eintritt frei: ASZ-Bewohner-Stammtisch

Bewirtung: Café Central. Ohne Anmeldung

Donnerstag 25.4., 9Uhr, 5€: Osterfrühstück

Zum traditionellen nachösterlichen Frühstück laden wir herzlich ein. Mit Anmeldung.

Donnerstag, 25.4., 15-17 Uhr, 5 €: Café Auszeit

Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz: Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Mit Anm.

Freitag, 26.4., 10 Uhr, 2€, Tp:ASZ: Radltour nach Freising: Länge ca. 45km. Gemeinsame Einkehr. Mit Begleitung. Mit Anmeldung.

Dienstag, 30.5., 13.15 Uhr, 10 € (Fahrt, Führung), Tp: ASZ: Spaziergänge im Landkreis Freising - Stadtführung Moosburg a.d. Isar

Mit Kleinbussen geht es in die nördlichste Stadt des Landkreises. Bei einer Führung erfahren wir mehr über die Geschichte und besichtigen das St. Kastulus Münster. Führung: Michaela Hofmann. Ohne Einkehr. Mit Anmeldung.

Das Kochloft



Kochschule für
traditionelle italienische Küche
Italienische Kochkurse
Private Feiern
Firmenevents
Catering & Geschenkgutscheine

Unsere aktuelle Kochtermine 2019:

14.04. Italienisch Kochen nach der TCM
27.04. Die Mafia Küche
11.05. Die traditionelle römische Küche
18.05. Pizza & Pasta mit Soßen & Dolci
21.06. Die Küche Apuliens
28.06. Die leichte italienische Sommerküche

Das Kochloft, Alte Ziegelei 16, 85386 Echinger,
www.sprachkulturkueche.de
Tel. 0172 83 85 706
Mail info@sprachkulturkueche.de

Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.



Plattig & Winklmaier
Vertretungen der Allianz
Heidestraße 2, 85386 Echinger
marcus.plattig@allianz.de
www.allianz-plattig-winklmaier.de
Tel. 0 89.3 27 29 82 0
Fax 0 89.3 27 29 82 29



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz



Abschied vom Geschäftsführer Adalbert Mader

Heinz Müller-Saala/ Es war eine schöne, mit vielen interessanten Reden gestaltete Abschiedsfeier, mit welcher die drei Bürgermeister des Abwasserzweckverbandes, Christoph Böck, Unterschleißheim, Sebastian Thaler, Eching, und Franz Heilmeyer, Neufahrn, den Geschäftsführer Adalbert Mader nach etwas mehr als 18 Jahren übertrugen.

Als Verbandsvorsitzender umriss Christoph Böck in einem sehr detaillierten Bericht die Tätigkeit von Mader: Führung eines Abwasserversorgungssystems für mehr als 60.000 Menschen; Neubau einer Abwasser-Desinfektionsanlage in Abwasserwerk Grüneck, Umbau der Isarschwelle zu einer sogenannten „Rauhen Rampe“; Vergrößerung der Leistungsfähigkeit der Kläranlage von 120.000 auf 160.000 Einwohnerwerte; Einbau einer Vergärungsanlage zur Steigerung der Gaserzeugung; Realisierung der solaren Klärschlamm-trocknung und im Jahre 2017 Projektstart für einen neuen Niederdruck-Gasbehälter.

Trotz der vielen Millionen Euro, die für den Zweckverband investiert wurden, besitzt der ZV heute ein Rücklagenäckel von € 11 Millionen und ist schuldenfrei. Adalbert Mader hat auch die Digitalisierung aller Akten initiiert, das bedeutet, dass man am Bildschirm alle Vorgänge, ob aus der Vergangenheit oder Gegenwart, betrachten und/oder bearbeiten kann, und was noch wichtiger ist, man spart immens viel Platz in Regalen im Büro und/oder den Kellerräumen.

Eine der letzten Aufgaben war die Einarbeitung des Nachfolgers Jakob Rottmeir. Adalbert Mader bedankte sich bei allen Anwesenden mit einem



Beim Abschied: (v. li.) Verbandsvorsitzender Christoph Böck, Jakob Rottmeir, Adalbert Mader, Franz Heilmeyer und Sebastian Thaler. (Bild: H. Müller-Saala)

Zitat des griechischen Philosophen Thales von Milet: „Das Prinzip aller Dinge ist das Wasser – denn Wasser ist alles und ins Wasser kehrt alles zurück.“ Auch er gab noch einmal einen kurzen Rückblick auf seine Tätigkeit im ZV, wobei er mit Stolz die Kanalbaumaßnahmen in den drei Gemeindebereichen und den Anschluss der Ortsteile Giggerhausen, Hetzenhausen, Dietersheim und der Rastanlage Fürholzen erwähnte. Zum Abschluss wünschte er seinem Nachfolger alles Gute und immer die richtigen Maßnahmen entsprechend der Sachlage.

KIGA / SCHULE

Die „Bunte Arche“ im Wintermärchen



A. Clauß/ In ein großes Winterwunderland verwandelte sich am 12.02.2019 die „Bunte Arche“ in Eching. Mit einer zauberhaften Vorstellung des Märchens „Frau Holle“ eröffneten die Kinder der integrativen Kindertagesstätte das Winterfest.

Die Hauptdarsteller waren in phantasievolle Kostüme gekleidet und hatten schon seit Wochen bei unzähligen Proben das Märchen einstudiert. Der „Frau-Holle-Chor“ sang aus voller Kehle das eingetübte Frau-Holle-Lied. Trotz des fehlenden Schnees kam gleich eine winterliche Atmosphäre auf.

Die Vorstellung wurde vom begeisterten Publikum mit viel Applaus quittiert. Mit Gulaschsuppe, Kuchen und verschiedenen Getränken konnten sich nach der Vorstellung alle anwesenden Gäste verköstigen. Langeweile kam nicht auf, denn es wurden bunte, glitzernde Zauberstäbe mit den Kindern gebastelt. Im liebevoll gestalteten Märchenzelt konnte man sich in die Welt von König Drosselbart und seiner Prinzessin entführen lassen.

Zum Ausklang des Festes sangen alle Anwesenden nochmal gemeinsam das Frau-Holle-Lied. Nach den gemeinsamen Aufräumarbeiten gingen dann alle glücklich und zufrieden nach Hause. Vielen Dank an die zahlreichen Kuchenspenden und Helfer beim Fest. (Bild: Kindergarten)

Die Imma-Mack-Realschule Eching stellt sich vor

J. Reichensperger/ Seit Jahren ist die Realschule ein Erfolgsmodell und vor allem durch die besondere Verbindung von Theorie und Praxis bei den Schülern, Eltern, Lehrkräften und in der Wirtschaft eine sehr anerkannte Schulform. Damit sich die Eltern und Schüler der 4. Grundschulklassen im Einzugsbereich der Imma-Mack-Realschule Eching, also der Grundschulen in Eching, Neufahrn, Fahrzenhausen und Hallbergmoos, einen persönlichen Eindruck verschaffen können, veranstaltet die Realschule am Mittwoch, den 03.04.2019, um 19:00 Uhr einen Informationsabend für die Eltern und am Freitag, den 05.04.2019, einen „Tag der offenen Tür“ von 14:00 – 17:00 Uhr.

Dadurch erhalten die Eltern und Schüler innerhalb von drei Tagen einen umfassenden Eindruck von der Imma-Mack-Realschule Eching. Am „Tag der offenen Tür“ können sich Schüler und Erziehungsberechtigte der 4. Grundschulklassen nach Aussage der Schulleiterin, Frau Weber, „mit einer Schulhausführung, konkreten Unterrichtsbeispielen, Mitmach-Aktionen sowie verschiedenen Informationsständen in der Aula einen hautnahen Einblick von unserer Schule machen“.

Dort stehen Lehrkräfte, Schulleitung, Elternbeirat sowie die Beratungslehrerin an der Imma-Mack-Realschule, Frau Feyler, und unsere Schulpsychologin, Frau Isbaner, für Fragen zur Verfügung. Zusätzlich werden Themen wie Schulberatung, Berufsvorbereitung, Schüleraustausch mit Frankreich und Irland sowie Schulfahrten, die Musikklasse und unsere beiden Partnerklassen der „Lebenshilfe Freising e. V.“ vorgestellt.

Die Staatliche Realschule Eching mit dem Schulprofil Inklusion und dem Titel „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ nimmt ihren Bildungsauftrag sehr ernst, weshalb allen Lehrkräften die Vermittlung von Werten wie „Toleranz“, „gegenseitiger Respekt“ und „Zivilcourage“ sehr am Herzen liegt.

Wenn Sie mehr Informationen über die Imma-Mack-Realschule erhalten möchten, besuchen Sie bitte die Schul-Homepage: www.realschule-eching.de.

Willkommensfest am OMG

D. Letzel/ Mit dem traditionellen Willkommensfest wurden die neuen Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen in die Schulfamilie des Oskar-Maria-Graf-Gymnsiums aufgenommen. Seit vielen Jahren hat dieses Fest Tradition, das auf den guten Kontakt zwischen Lehrern, Eltern und Schülern großen Wert legt.

Viele fleißige Hände halfen mit, um zum Gelingen des Festes beizutragen. So waren die Tutoren der 10. Klassen bereits am Nachmittag damit be-



Sozialstation im ASZ Eching

Wir leisten:



- Behandlungspflege** nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- Grundpflege** (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- Vermittlung** von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- Vermittlung von Essen auf Rädern und Fahrdienste**
- qualitative **Beratung** durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- Wohngruppe** für demenzkranke Ältere

Älter werden in Eching e. V.
Bahnhofstr. 4 · 85386 Eching
Tel. 0 89/32 71 42-0
Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76
info@asz-eching.de
www.asz-eching.de

schäftigt, die leckeren OMG-Lebkuchenherzen in der Aula aufzuhängen und die mit Gas befüllten Luftballons für den „Abflug“ vorzubereiten, während die Eltern der Neuankömmlinge das reichhaltige Buffet aufbauten.

Um 16.45 Uhr war es dann soweit. Die Tutoren verteilten die Luftballons an die 125 Schüler, die ihre Wunschkärtchen daran befestigten. Als sich alle im Pausenhof versammelt hatten und Herr OStD Vogl das Zeichen zum „Abflug“ gab, bot sich den Anwesenden ein farbenfrohes Bild am Himmel. Danach wurde in der Aula des Gymnasiums mit einem musikalischen Willkommensgruß der bunte Abend, der von der Unterstufenbetreuerin Frau Letzel organisiert und moderiert wurde, eröffnet.

19 Schüler/innen verschiedener Nationalitäten begrüßten das Publikum in ihrer Muttersprache. Von arabisch, bayrisch, chinesisch bis spanisch, türkisch und polnisch, um nur einige Sprachen zu nennen, war fast alles dabei.

Mit kleinen musikalischen, tänzerischen und akrobatischen Einlagen, die die Schüler mit ihren jeweiligen Sportlehrern einstudiert hatten, wurde das Willkommensfest zu einer abwechslungsreichen und kurzweiligen Veranstaltung.

Nach einer Stärkung am reichhaltigen und köstlichen Buffet, das von den Eltern gestellt wurde und vom Elternbeirat im Vorfeld wie immer perfekt organisiert und koordiniert worden war, überreichten die Mitglieder des Direktorats am Ende des Abends gemeinsam die OMG-Lebkuchenherzen, die dankenswerter Weise wie immer vom Förderverein gestiftet wurden. (Bild: H. Katzenbögnner)

KIRCHE



katholische Kirchengemeinde

Fastenessen im Pfarrsaal

Anlässlich der „Misereor“-Aktion 2019 veranstaltet die Pfarrei St. Andreas am Sonntag, 7.4., ein Fastenessen. Wir laden Sie dazu recht herzlich ein. Das gemeinsame, einfache Mittagessen (es gibt Kartoffelsuppe) im Pfarrsaal nach dem Gottesdienst soll Ausdruck christlicher und weltweiter Solidarität sein. Der Erlös des Fastenessens kommt Projekten des Dritte-Welt-Hilfswerkes „Misereor“ zugute.

Seniorenachmittag

Alle Senior/inn/en aus Eching, Dietersheim und Hollern sind herzlich am Dienstag, 09.04.2019, um 14.00 Uhr zu unserem Seniorenachmittag im Pfarrheim eingeladen. Wir betrachten den Kreuzweg.

Palmbuschenbinden

Samstag, 13.04., um 14.00 Uhr im Pfarrheim. Bitte mitbringen: einen langen Stab, grüne und blühende Zweige, bunte Bänder und Blumendraht.

Sozialdienst – Verkauf von Osterkerzen

13.04. und 14.04. vor und nach dem Gottesdienst Verkauf von Osterkerzen und Palmbuschen.

Vorschau Mini-Zeltlager

für Kinder ab der Erstkommunion und Jugendliche in Mamming, veranstaltet von der Pfarrjugend Eching vom Sonntag, 11.8., bis Samstag, 17.8.2019.

Echinger Mütterfrühstück

Treffen zum Kleinkinderfrühstück. Mama, Papa und die Aller kleinsten treffen sich zum Frühstück immer freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrheim. Unkostenbeitrag 5,00 €. Anmeldung gern über die Facebook-Gruppe „Mütterfrühstück Eching“. Wir freuen uns auf euch.

Meditation

Rosemarie Fenzl begleitet Sie während dieser besonderen Zeit. Jede/r ist willkommen.

Wann: Jeden Sonntag von 20.00 bis 21.00 Uhr
Wo: Pfarrheim Eching.

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas

Sie haben die Möglichkeit, jeweils am ersten Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr Waren aus fairem Handel zu kaufen. Verkaufsort ist der Kirchenvorhof.

Orgelkonzert zum Beginn der Karwoche

Eine herzliche Einladung ergeht zu einem Konzert am Palmsonntag, 14. April 2019, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Neu-St. Andreas unter dem Motto „Bach zur Karwoche“. Johann Sebastian Bach gilt als einer der bedeutendsten Orgelkomponisten. Seine Orgelmusik lässt sich in zwei Gruppen einteilen: freie Orgelwerke und choralgebundene Orgelwerke. Beide Gruppen stellen hohe virtuose und technische Fähigkeiten an den Organisten. Organist Maximilian Betz spielt große Orgelwerke des Komponisten zur Fasten- und Passionszeit. Eintritt frei.

Festliches Osterkonzert

Eine herzliche Einladung ergeht zu einem Konzert am Sonntag, 28. April 2019, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Neu-St. Andreas. Hans Jürgen Huber und Peter Gasser (Trompete) werden zusammen mit Maximilian Betz (Orgel) festliche Musik für Orgel und zwei Trompeten zu Gehör bringen. Freuen Sie sich auf einen festlichen Abschluss der Osteroktav. Der Eintritt ist frei.

Danke, Stefan Berk Müller

M. Guggenbiller/ Am Sonntag, 27.1., verabschiedeten wir unseren Pfarrvikar Stefan Berk Müller. Auch wenn er seit Oktober nur für kurze Zeit in unserer Pfarrei tätig war, so hat er doch vielfältig Menschen an ihren Lebensenden begleitet, Kranke besucht und Gottesdienste gefeiert. Hierfür sagen wir auch an dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott und wünschen ihm für seine neue Stelle im Pfarrverband „Vier Brunnen“ im Landkreis München Gottes Beistand für ein segensreiches Wirken.



Ein besonderes Dankeschön möchte ich als Pfarrer sagen. Durch die Übernahme der Taufen und Beerdigungen in diesen vier Monaten hatte ich den Rücken frei, um mit Kirchenverwaltung und Mitarbeiter/inne/n Grundlagen für eine Neugestaltung des Verwaltungsbereiches für die Pfarrkirchenstiftung und unser Kinderhaus zu schaffen, die auch für Änderungen in der Zukunft tragfähig sein können.

Fisch zu Ostern



unsere Spezialität:
Echinger Räucherforellen
täglich frisch

Karfreitag
Steckerlfische
von 10 - 14 Uhr
zum Mitnehmen
(Vorbestellung erbeten)

Öffnungszeiten
Osterwoche
Mi. Nachm. geöffnet,
Gründonnerstag, 8 - 18 Uhr
Karfreitag, 8 - 11 Uhr

Öffnungszeiten: Di - Fr. 8 - 12 und 13.30 - 17 Uhr
Sa. 8 - 12 Uhr, Mi. Nachmittag geschlossen



Anton und Brigitte Kurz, Am Forellenbach 1

85386 Eching, Tel. 08133 / 6467, www.forellenhof-nadler.de

Abschied von unserer Pastoralassistentin Magdalen Dobler

Pfarrei/ Vor wenigen Tagen ist es zur Gewissheit geworden: Frau Magdalena Dobler wird Anfang Mai zusammen mit ihrer Familie in ihre Heimat Passau zurückkehren und damit ihren Dienst als Pastoralassistentin in unserer Erzdiözese und damit auch in unserer Pfarrei beenden. Pfarrer Guggenbiller steht derzeit mit dem Personalreferat der Erzdiözese im Gespräch, welche tragfähigen Möglichkeiten bezüglich der personellen beziehungsweise strukturellen Ausstattung für die Pastoral bestehen. Eines ist sicher: Aufgrund der immer weniger werdenden pastoralen Mitarbeiter/innen wird langfristig nur mehr ein Seelsorger für Eching zur Verfügung stehen können. Eventuell kommt diese Zeit nun bereits früher als gedacht auf unsere Pfarrei zu. Sobald es verlässliche Grundlagen für eine Entscheidung gibt, wird Pfarrer Guggenbiller darüber informieren.

Wie wir uns von Frau Dobler verabschieden, werden wir rechtzeitig bekannt geben.

KLAUS HASCHKE IMMOBILIEN

Umlandstraße 12 · 85386 Eching Telefon 0 89/3 19 11 45 klaus@haschke.com



Ihr Immobilienpartner in Eching,

Vermietung / Verkauf Ihrer Wohnung / Hauses / Grundstücks
Bewertung Ihrer Immobilie

VERKAUF

★ ECHING S1 ★

Reihenhaus (DG ausgebaut) 5 1/2 Zi., ca. 143 m² Wfl., ca. 251 m² Grund, großes Garage, (Energieausweis ist beantragt) Das Haus ist derzeit vermietet.
€ 690.000,- VB

VERMIETUNG

★ ECHING - DEUTENHAUSEN ★

sehr schöne großzügige Doppelhaushälfte (FBH) 5 Zi., Küche, 2 Bäder, 2 Balk. Terrasse, ca. 168 m² Wfl., großer Garten, inkl. Garage + Werkstatt/Garage ab 1/2.2019 (Energieausweis ist beantragt) € 1680,- + NK

HAUS zu kaufen (RH, REH, DHH)
vom vorgemerkteten Kunden
dringend gesucht!
keine Verkäuferprovision!

! AKTUELL !

Appartements, 2 + 3-Zi Wohnungen und Häuser
in Eching / Neufahrn und Umgebung zum Kauf gesucht!

BAUGRUND
dringend gesucht

„Alle machen! Keiner tut was!“

Josef Moos/ Der Kabarettist Christian Springer hat mit seinem Soloprogramm das Bürgerhaus Eching Anfang Februar nicht nur gut gefüllt, er hat dem Publikum auch manch überraschende Frage gestellt, die viele zum Nachdenken angeregt haben dürften.

Schon bei seinen ersten Fragen nach den Daten und Werten, die den Menschen wichtig sind, hätten viele mit ihrer Antwort weit daneben gelegen. Nicht Toleranz oder Frieden oder vielleicht gar die Würde, wie sie das Grundgesetz in Art. 1 für alle fordert, ist den Menschen am wichtigsten, nein, Springer korrigierte diese Vermutungen mit den Ergebnissen der Meinungsforschung. Höchste Priorität für die Menschen haben der Blutdruck, 120:80 sind zwei magische Zahlenwerte. Gefolgt werden sie vom Cholesterinwert, der Promillegrenze und, ganz aktuell, den Abgaswerten der Pkw, tatsächliche oder „gefakte“.

Diese Daten und noch deren viele mehr trug Springer mit großem Engagement vor, nicht zur Belustigung des Publikums, sondern wie man es von einem politischen Kabarettisten auch erwartet, mit dem der Sache angemessenen Ernst. Nicht selten sind ja große gesellschaftliche Fragen in der öffentlichen Diskussion, nicht jedoch die Daten, die Fakten stützen könnten.

Beim Dauerthema Bildung musste Springer das Publikum über die Bildungsausgaben aufklären – und enttäuschen: es sind 4,80 € pro Tag und Bürger. Auch dass die Zahl der Straftaten niedriger ist als vor 25 Jahren, das überraschte doch viele, denn gerade die Boulevardmedien, besonders aber die social media wie Facebook und Instagram verbreiten ein Gefühl der Unsicherheit im öffentlichen Raum, das dann auch geglaubt und gepflegt wird.

Das Motto des Programms von Springer „Alle machen“, ist gleich: sind aktiv in der Verbreitung von Vorurteilen bis Ängsten, aber gegen die wirklichen

Bedrohungen tut kaum jemand was. Springer erinnerte an Mutige aus der deutschen Geschichte, die etwas getan hatten, als es notwendig war. So schrieb Sophie Scholl noch in ihrem letzten Brief „Gedanken sind frei“. Aber auch aktuellem Engagement zollte Springer großen Respekt, den Bürgern, die den Ausbau des Riedberger Horns zu einer Skischaukel verhinderten, bis hin zum Dresdener Kreuzchor, der sich nicht vorschreiben ließ, bei einer Tournee in China auf Lied zu verzichten, das Freiheit zum Inhalt hatte.

Nun weiß man ja, dass Springer seit vielen Jahren mit seinem Verein „Orientshelfer“ für Flüchtlinge aus Syrien sehr aktiv ist. Es würde seinem Programm ohne deutliche Hinweise auf dieses Engagement etwas fehlen und so appellierte er auch an diesem Abend an sein Publikum, sich hier nicht von vordergründigen Vorurteilen beeinflussen zu lassen, sondern die Menschen als vorübergehende Gäste zu sehen. Sie kommen ja nicht aus Jux und Tollerei zu uns, sondern sie flüchten vor Krieg und Zerstörung. Und weil Springer gerne tiefer geht, erinnerte er auch an die gemeinsamen Wurzeln von uns modernen Menschen. Diese lagen ja im fruchtbaren Halbmond in Vorderasien und vertieft man diese Tatsache, dann ist man bald bei der Erkenntnis, wir haben viel mit ihnen gemeinsam, sogar die Abstammung von gemeinsamen Vorfahren und –müttern.

Christian Springer ist ein politischer Kabarettist, es gab nicht viel zu lachen an diesem Abend, aber viele Anstöße, über manche Erscheinungen und Entwicklungen in unserer Gesellschaft nachzudenken. Sein Engagement und seine Suche nach Werten sind nicht aufgesetzt, er hat sie in seiner Familie gelernt, so auch die wohl wichtigste Aufgabe für jeden Einzelnen: „Wenn jemand hingefallen ist, gehst Du hin und hilfst ihm auf“. Dass dies nicht Gemeingut ist, dafür brachte Springer viele Beispiele an diesem Abend, aus Nachbarschaft, vom Arbeitsplatz, aus Religion und aus kleiner und großer Politik. Aber Springer zeigte auch positive Entwicklungen auf: „Der Mut der Mimose lässt hoffen“. So war dieser Abend im Bürgerhaus ein Gewinn.

„Cellisissimo“

Gisela Duong/ Ein ganz besonderer Konzertabend. Während anderswo an diesem Samstagabend wohl sehr viele Faschingsfans begeistert das Tanzbein schwingen, ging es im Bürgerhaus Eching etwas ruhiger, doch keinesfalls langweilig zu.

Wen-Sinn Yang, Professor für Violoncello an der Hochschule für Musik und Theater München, hatte mit seiner international besetzten Meisterklasse zum Konzert eingeladen und lieferte mit seiner Moderation noch einiges an Musikgeschichte mit.

Schon der Einstieg mit Edvard Griegs „Holberg-Suite Opus 40“ war beeindruckend. Furios das Präludium, die weiteren 3 Sätze schwermütig, heiter und fließend, leise und ein wenig traurig und im Abschluss dann fröhlich und ausgelassen. Antonin Dvoraks „Slawischer Tanz Opus 72 Nr. 2“ war ursprünglich für Klavier und später für Orchester umgeschrieben worden. Bearbeitet für 5 Celli und ein Triangel, zeigten die Musiker dabei, wie leicht und fröhlich Celli klingen können.

David Popper, ein berühmter Cellist aus Böhmen, komponierte die „Polonaise de Concert Opus 14“. In der Bearbeitung für 4 Celli zeigten hier die 4 Damen der Gruppe, dass sie zu Recht die Meisterklasse besuchen. Einfühlsam und gekonnt ließen sie die Zuhörer vergessen, dass hier eigentlich ein Klavier und ein Cello vorgesehen waren.

Welche Rolle spielt das Cello in der Oper? Es ist das Soloinstrument für die Liebe, vor allem die unglückliche Liebe, so Professor Yang, denn es kann so schön weinen. In den folgenden zwei Musikstücken wurde das eindrucksvoll demonstriert.

Der „Liebestraum“ von Franz List, eigentlich für Klavier geschrieben und schon fast ein Schlager der Klassik, gespielt von 6 Cellisten. Zum Niederknien schön.

Danach die Oper. Das Vorspiel zu Richard Wagners Liebesdrama „Tristan und Isolde“. Schon in der Orchesterfassung haben die Celli eine tragende Rolle, hier wurde durch die Bearbeitung für 6 Celli der Eindruck erweckt, es braucht gar kein Orchester. Liebe, Trauer, Leid... die Zuhörer erlebten den Beginn einer großen Liebe, deren tragisches Ende schon herauszuhören ist.

Nach der Pause ging es dann musikalisch auf die iberische Halbinsel: Die „Suite populaire Espa-

**EIN GESUNDES OSTERFEST!
BESUCHEN SIE UNS AUCH AUF DER ECHINGER
FRÜHJAHRSSCHAU AM 07.04.2019**

RABATTCOUPON

gültig von 29.03. – 25.04.2019

15%  **Apothek
Eching**

Ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Bücher und Aktionsartikel.
Nur ein Coupon und Artikel pro Person.

**OSTERHASEN-SUCHE
VOM 13. – 20.4.2019**

In unserem Schaufenster haben sich Osterhasen versteckt. Entdeckt Ihr alle?
Finderlohn: **Eine lustige Tiertasse**



**Montagebetrieb
Herbert Kurz**

- Parkett-, Kork-
Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln
von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service



Bahnhofstraße 13a · Eching
Tel. 089/319 53 19
mobil 0171/48 20 305

Untere Hauptstraße 5, 85386 Eching
☎ 089 3192119 ✉ post.eching@goetz-apotheke.de

GÖTZ APOTHEKEN
Mit uns leben Sie besser.



www.goetz-apotheke.de

PETERSHAUSEN
ECHING
FAHRENZHAUSEN
REICHERTSHAUSEN





- Sonntagsausleihe
 - Flohmarktangebot (Kinderbücher, Romane, Reiseführer etc.)
 - Bastelangebot für Groß und Klein
 - Spieletisch
 - Kleidertauschaktion in Kooperation mit dem Aktionsbündnis „WUB“
 - Kleine Häppchen für das leibliche Wohl
- Herzliche Einladung!

Jahresrückblick der Gemeindebücherei Eching

A. Hofmann/ Die Gemeindebücherei Eching verfügt über einen aktuellen Bestand von etwas mehr als 20000 Medien: Romane und Sachbücher für Erwachsene und Jugendliche, Kinderbücher, Zeitschriften, CDs und DVDs zählen hier ebenso wie Spiele für die verschiedensten Altersgruppen dazu. Zusätzlich gibt es ein „Onleihe“-Angebot im Verbund mit „LEO-Süd“, das nicht nur zahlreiche ebooks und audio-Medien umfasst, sondern auch epaper (Zeitungen und Zeitschriften) und elearning (z. B. diverse Sprachkurse).

Nach wie vor ist der Anteil der Ausleihen vor Ort natürlich am höchsten, immerhin werden aber knapp 10 Prozent der Ausleihen inzwischen online getätigt. Besonders gefragt sind ebooks im Sommer (Urlaubslektüre?), aber auch Zeitschriften, z. B. zum Thema Verbraucherschutz oder di-

verse online-Sprachkurse werden zunehmend genutzt.

Spitzenreiter in der Ausleihstatistik der Bücherei sind die Kinderbücher und Spiele: durchschnittlich knapp viermal wurde jedes Kinderbuch in 2018 ausgeliehen, bei den Spielen ergibt sich sogar eine durchschnittliche Ausleihzahl von 6,3mal im letzten Jahr. Da insbesondere bei den Spielen in den letzten Jahren eine Bestandsaufwertung und -erneuerung stattgefunden hat, ist dieses Ergebnis besonders erfreulich.

Zudem ist der Nutzen unserer vielfältigen Angebote zur Leseförderung zu erkennen: im Herbst wurden ganz neu für kleine Besucher und ihre Begleiter die „Zwergerglgschichtn“ eingeführt – ein Angebot, das besonders junge Familien anspricht, die sich gemeinsam mit ihren Kindern in der Bücherei treffen können, kostenlos und unverbindlich. Weiterhin fanden Vorlesenachmittage, spielerische Einführungsaktionen und Rallyes für Schulklassen, regelmäßige Klassenausleihen, Autorenbegegnungen usw. statt. Auch die Kooperation mit Vhs und Musikschule konnte erfolgreich fortgeführt werden und so ein noch breiteres Publikumsspektrum angesprochen werden.

Für unsere erwachsenen Besucher wurden mehrere Abendveranstaltungen angeboten: z. B. Autorenlesung, Filmabende, Märchenabend, aber auch ganz neue Ideen umgesetzt, wie die Kleider-

gnole“ von Manuel de Falla, ursprünglich für Klavier und Violine geschrieben, von 6 Cellisten präsentiert. Bearbeitete Volks- und Wiegenlieder, Tanzstücke wie der Flamenco führten die Zuhörer mit Herz und Kopf nach Spanien. Die stampfenden Tanzschritte des Flamencos waren ebenso zu hören wie die beruhigenden leisen Stimmen der Wiegenlieder.

Mit Georges Bizet „Carmen“ wurde es wieder etwas lauter. Wen-Sinn Yang kündigte diesen Teil mit den Worten „Carmen in 5 Minuten“ an. Mit 5 Celli und einem Tamburin präsentierten die Künstler eine schwungvolle „Carmen“-Suite und verzauberten das Publikum mit so bekannten Stücken wie die „Habanera“ und „Les Toreador“. Die meisten Musikstücke des Abends waren von Werner Thomas-Mifune arrangiert und bearbeitet worden. Dem inzwischen verstorbenen Kollegen und Freund widmete Yang den folgenden Tango von Julio di Caro. Ein Tango bearbeitet für vier Celli, bei dem ein Cellist auch munter mitpfeifen durfte.

Mit zwei weiteren Tangos von Enrique Mario Francini und Astor Piazzolla stellten die Musiker nochmals unter Beweis, dass das Cello nicht nur gut „klagen“ kann, sondern auch für feurigen, wenn auch leicht schwermütigen Tango sehr geeignet ist und die Zuhörer in seinen Bann ziehen kann.

Nach einem sehr verdienten und langanhaltenden Applaus gab es noch zwei Zugaben. Ein Bosa Nova und ein Mambo von Wilhelm Kaiser-Lindemann, ein flotter Rauswerfer, bei dem das Cello auch schon mal zum Schlagwerk wurde und der die Zuhörer gut gelaunt auf den Heimweg entließ. Ein wirklich gelungener abwechslungsreicher Abend. Klassik kann eben auch sehr sehr unterhaltsam sein.

Die Meisterklasse von Professor Yang gibt auch immer wieder Konzerte an der Musikhochschule in München. Und da ist der Eintritt dann frei. (Bild: G. Duong)

Gemeindebücherei

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag: 15 - 18 Uhr,
Dienstag 18 - 20 Uhr,
Mittwoch: 10 - 13 und 15 - 18 Uhr,
Donnerstag 10 - 12 und 17 - 19 Uhr,
www.eching.de/buch



Zwergerglgschichtn für Kinder von 2 - 4 Jahren (mit Begleitung) Do., 4. April, um 16.15 Uhr:

Wir werden gemeinsam singen, spielen und eine kleine Bilderbuchgeschichte vorlesen. Die Zwergerglgschichtn dauern insgesamt etwa eine halbe Stunde, die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Anschließend ist die Bücherei zur Ausleihe geöffnet.

Vorlesenachmittag für Kinder von 5 - 8 Jahren (ohne Begleitung) am 11. April um 16 Uhr:

Es wird eine Ostergeschichte vorgelesen und anschließend gemeinsam gebastelt. Gegen 17 Uhr können die Kinder abgeholt werden. Gerne können Sie sich noch gemeinsam in der Bücherei aufhalten, denn von 17 - 19 Uhr ist Ausleihzeit. Der Vorlesenachmittag ist kostenlos, eine Anmeldung nicht nötig.

Tag der offenen Tür am Sonntag, den 7. April

Von 11 - 16 Uhr ist die Bücherei geöffnet:



TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 06.04.2019, von 14.00 bis 19.00 Uhr

Schon gehört?

Die schönsten Haare gibt es bei Coiffeur Markéta!

NEU!

Im Bereich Haarverlängerung, Haarverdichtung und Haarausfall sind wir die besten Ansprechpartner.

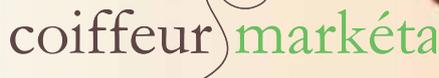
JETZT GRATIS

Beratungstermin vereinbaren!
☎ 089/31286228

Kostenlose Kopfhautanalyse und Detox Behandlung im Wert von € 80,-*

-20%*

auf alle Hairdreams Anwendungen



*gültig am 06.04.2019

Bahnhofstraße 4b
85386 Eching
www.coiffeur-marketa.de



tauschaktion in Kooperation mit dem Aktionsbündnis „WUB“.

Zudem wurde in 2018 die kostenlose WLAN-Nutzung eingeführt sowie die Internetnutzung der öffentlichen PCs kostenfrei gestellt. Seit neuestem kann man in der Bücherei sogar eine Tasse Kaffee zu einem günstigen Preis genießen.

Auch wenn die Gesamtanzahl der Entleihungen im letzten Jahr mit rund 67000 knapp das Ergebnis von 2017 verfehlt hat, gibt die steigende Besucherzahl, besonders zu den verschiedenen Veranstaltungsangeboten für Familien, Kindergärten, Schulen, Anlass zur Freude und Ansporn, weiter daran zu arbeiten, die Bücherei als wichtigen kulturellen Treffpunkt zu manifestieren.

Übrigens: 14 ehrenamtliche Mitarbeiterinnen haben im vergangenen Jahr besonders während der Öffnungszeiten, aber auch bei Weltkindertag, Tag der offenen Tür usw. insgesamt knapp 2000 Stunden Dienst geleistet und damit sicher entscheidend zum Erfolg und der weiterhin grundsätzlich kostenlosen Mitgliedschaft beigetragen.

Ermöglicht und unterstützt wird unsere Arbeit außerdem von der Gemeinde Eching, der Pfarrei St. Andreas sowie unserem Dachverband St. Michaelsbund. Ihnen und unseren Kooperationspartnern danken wir sehr herzlich und hoffen auf weiterhin gute und erfolgreiche Zusammenarbeit. Wir freuen uns auch in 2019 auf viele Leser und Besucher!

Musikschule Eching



Samstag, 30.03.19, 09:30-13:30 Uhr in der Musikschule "Tag der offenen Tür"

allgemeine Beratung und Information, Kennenlernen und Ausprobieren vieler verschiedener Instrumente, musikalische Beiträge von Solisten und Ensembles der Musikschule.

Mittwoch, 03.04., bis Mittwoch, 10.04.2019,
Anmeldewoche für das Schuljahr 2019/20

Donnerstag, 04.04.2019, 18:00 Uhr im Manfred Bernt-Saal der Musikschule "Kaleidoskop"
Konzert mit Schülerinnen und Schülern der Musikschule

Singspiel „Bastian & Bastienne“ in der Musikschule

Josef Moos/ Einen besonderen musikalischen Leckerbissen servierte die Musikschule Eching einem begeisterten Publikum kurz vor dem diesjährigen Faschingsende: Das Singspiel „Bastian & Bastienne“ von W. A. Mozart.

Einstudiert hat das Stück für drei Mitwirkende die Leiterin der Musikschule, Katrin Masius, aufgeführt wurde es erstmals 1768 als Auftragsarbeit im Gartentheater von Franz Messmer in Wien - und eben jetzt auch in Eching. Das Stück, ganz in der Tradition der frühromantischen Schäferstücke, erzählt vom Liebesschmerz zweier junger Menschen. Bastienne, mit großer Hingabe gespielt und ausdrucksstark gesungen von Lena Erazo, Sopran, ist traurig, weil sie glaubt, ihr geliebter Bastien - Carolina Saad, Sopran - will sie wegen eines reichen Mädchens aus dem Schloss verlassen. Wie in „Schäferstücken“ der Frühromantik üblich, klagt das Mädchen einem Wahrsager ihr Leid, hier dem weisen Colas. Der, sehr souverän gesungen und dargestellt von Raimund Joswig, Bass, rät ihr, sich zu verhalten „wie die Damen in der Stadt“ und so die Eifersucht ihres Geliebten zu wecken.



Als Bastien daraufhin wieder zu seiner geliebten Bastienne zurückkehren will, gibt Colas vor, diese habe bereits einen anderen erhört. Da Bastien das nicht glauben will, befragt Colas sein „Zauberbuch“ und macht ihm wieder Hoffnung. Dass der weise Colas ihm aber nur ein Gemisch aus sinnfreien italienischen und deutschen Silben vorsingt, das erkennt Bastien natürlich nicht, sondern glaubt an die Hexenkünste des scheinbar weisen Ratgebers.

Als die beiden Verliebten wieder aufeinandertreffen, verhält sich Bastienne sehr reserviert und beide besingen ihre jeweils „neuen“ Geliebten. Bastien beschwört „Messer, Dolch und Strick“, droht gar in den Bach zu laufen, um sich zu ertränken, Bastienne wünscht ihm dazu „viel Glück zum kalten Bad“. Die dramatischen Dialoge, gesprochen und gesungen, gipfeln im Recitativo acompagnato „Dein Trotz vermehrt sich durch mein Leiden“.

Schließlich, wie kann es in einem Romantikstück auch anders sein, besinnen sie sich der Erinnerung an schöne Zeiten, sie versöhnen sich wieder und bedanken sich als Paar bei Colas für dessen „Zauberkünste“. Ein dreistimmiger Freudengesang war Höhepunkt und krönender Abschluss dieses Singspiels auf der sparsam, aber eindrucksvoll dekorierten Bühne.

Mozart hat das Stück, ursprünglich von J. J. Rousseau geschrieben, ja als Jüngling vertont, deshalb lehnt sich die Musik sehr den einfachen und natürlichen Gesängen der Hirten an, nicht ohne anspruchsvollen Wechsel in Tempi und Stimmungen. Zara Jerbashyan, Dozentin an der Musikschule Eching, begleitet sicher und sehr entspannt die drei Protagonisten des Stückes am Klavier.

Ein begeistertes Publikum dankte den Darstellern und auch Katrin Masius, die Regie führte, für diesen Abend, der wieder zeigte, dass auch anspruchsvolle klassische Stücke in Eching ein dankbares Publikum finden. (Bild: J. Moos)

VOLKSHOCHSCHULE

Volkshochschule Eching e.V.
Roßbergerstr. 8 - 85386 Eching
Tel. 089 3191815
Fax 089 31971 113



E-Mail: office@vhs-eching.de
Internet: www.vhs-eching.de

Vorstandsvorsitzender: Sebastian Thaler

Leitung: Doris Fähr

Fachbereichsleitung: Ulrike Brandstetter

Verwaltung: Andrea Hofmeier, Claudia Mateo,

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr

Mi. 05.12. von 19.00 – 20.30 Uhr

Aus unserem umfangreichen Angebot möchten wir Ihnen aktuell folgende Kurse besonders nahe legen, bei denen zum Redaktionsschluss (12.03.) noch freie Plätze verfügbar waren:

Gesellschaft

Energiewende vor der Haustüre

Die Bürger Energie Genossenschaft Freisinger Land eG stellt sich vor

Di., 02.04.2019 v. 19.00 – 20.30 Uhr

Livestream: Digitale Revolution

Gefahren und Chancen für die Arbeitswelt von morgen

Di., 02.04.2019 v. 19.30 – 21.00 Uhr

Gemüse- und Kräuteranbau im Garten gestalten

Sa., 06.04.2019 v. 14.00 – 15.30 Uhr

Sicher mobil

Eine Initiative des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur für ältere Menschen, eine Kooperation mit dem VdK Ortsverband Eching

So. 07.04.2019 v. 14.30 – 16.00 Uhr

Selber machen – Kosmetik

So. 07.04.2019 v. 15.00 – 18.00 Uhr

CyberMonday - Sharing Economy –

Wie das Web 2.0 unser Zusammenleben verändert Unter Sharing Economy versteht man das teilen und die gemeinsame Zusammenarbeit im realen Leben, durch das Internet vereinfacht.

Mo., 08.04.2019 v. 19.00 – 21.00 Uhr

Livestream: Brexit –

Aktuelle Entwicklungen und Perspektiven

Di., 09.04.2019 v. 19.00 – 21.00 Uhr

Kunst und Kultur

Goldschmieden (Crash - Kurs)

Ringe - Ohringe - Anhänger

Di., 30.04.2019 v. 18.00 – 22.00 Uhr

Gesundheit

"Restlos" clevere Küche

Was kochen mit den Basics, die immer im Hause sind, oder Resten, die Kühl- oder Küchenschrank noch hergeben? Heute kochen wir besonders kreativ - mit dem, was so da ist! Sie erfahren, wie sich leckere Gerichte zaubern lassen, sodass man keine Lebensmittel wegwerfen muss! Zudem macht das Variieren in der Küche Spaß und bietet jede Menge Abwechslung.

Mi., 03.04.2019 v. 18.30 – 21.30 Uhr

Pasta e basta!

Unsere Kursleiterin zeigt Ihnen raffinierte Rezeptideen für leckere Pasta-Gerichte, die ausschließlich mit frischen, hochwertigen und original italienischen Zutaten gekocht werden.

Do. 04.04.2019 v. 18.30 – 21.30 Uhr

High Intensity Interval Training

Mit Power in die neue Woche

10 Termine ab Mo., 29.04.2019 v. 08.30 – 09.30 Uhr

Kangatraining® II

Die Mama wird fit und das Baby macht mit!

8 Termine ab Mo., 29.04.2019 v. 10.00 – 11.00 Uhr

junge vhs

Auszeit für Groß & Klein: Entspannungsworkshop für Eltern und ihre Kinder (5 - 9 J.)

So., 07.04.2019 v. 10.00 – 13.00 Uhr

Qualivorbereitung: Mathe 1

3 Termine ab Mo., 15.04.2019 v. 08.00 – 09.30 Uhr

Qualivorbereitung Mathe 3

4 Termine ab Di., 30.04.2019 v. 13.30 – 14.30 Uhr

Anmeldungen für die Kurse sind möglich durch: persönliche Anmeldung in der Geschäftsstelle telefonische Anmeldung (nur mit gleichzeitiger Abbuchungsermächtigung)

Fax 089 31971113

E-Mail-Adresse: office@vhs-eching.de



Italien
Rosso di Montepulciano
0,75 l

Wein und More
Frühlingstr. 16 Eching 089/319 028 11

Öffnungszeiten:
Fr. 14 - 18 und Sa. 9 - 13 Uhr

TSV Eching

Die Stimmung im Team könnte kaum besser sein – TSV-Trainer Gery Lösch im Gespräch

J. Scharnweber/ Während die Profimannschaften bereits seit einigen Wochen dem runden Leder nachjagen, steigt nun auch die 1. Mannschaft des TSV Eching in den Punktspielbetrieb der Bezirksliga Oberbayern Nord ein. Vorbei sind die Wochen der Hallenturniere und der Vorbereitung – nun wird es also wieder ernst.

Dabei hatte TSV-Coach Gery Lösch gerade in der Vorbereitung alle Hände voll zu tun. „Natürlich haben wir durch die Abgänge von Daniel Steinacher, Maxi Ceballos oder Tim Rebenschütz ein wenig an Qualität verloren“, machte der Echinger Trainer keinen Hehl daraus, dass es somit besonders wichtig war, „die neuen Spieler in der Vorbereitung schnell zu integrieren.“ Doch Gery Lösch hatte auch positive Botschaften zu melden: „Unsere Langzeitverletzten Florian Hölzl und Daniel Hahner sind wieder zurück im Kader.“

Doch Wunderdinge sollten die Echinger Fußballfreunde gerade zu Beginn noch nicht erwarten: „Die beiden Spieler werden ihre Zeit brauchen, um wieder voll belastbar zu sein.“ Mittelfeldakteur Jan Strehlow, vielen TSV-Anhängern auch als Trainer der Frauenmannschaft bekannt, ist wieder in die erste Mannschaft zurückgekehrt, in der er zuletzt in der Landesligasaison 2016/17 aktiv war.

Die Vorbereitungsphase bezeichnete Lösch eher als durchwachsen, dabei führte er aber abschließend witterungsbedingte Gründe an:

KULTUR - PINWAND

„Nah dran“

Musikalisches Kabarett mit Werner Meier

Werner Meier, der Meister des hinter sinnigen Humors, schafft wie kein anderer leichtfüßig und verschmitzt den schwierigen Drahtseilakt zwischen ernstesten Themen und guter Unterhaltung, jenseits von Schenkelklopfer-Klamauk und Zotendrescherei.

Seine Lieder kommen so locker daher, berühren aber weit über den kurzen Lacher hinaus. Er entführt sein Publikum in die meierisch-bayerisch-verquere Welt, wo sich das Politische im Privaten, der Zeitgeist im Alltäglichen findet, mit seinen herrlich absurden Geschichten, die doch so real erscheinen.

Geschichten von kleinen Helden, die weder elend scheitern noch glänzend siegen, von gen-reinen Bayern und gestressten Selbstoptimierern, von digital verschanzten Lügnern und betrogenen Betrügnern, von Online-Loofern und gutbürgerlichen Wutbürgern, vom verliebten Pfarrer in einer Tatort-Nacht und von einem allmächtigen Haushaltsgerät mit Sexappeal.

Wann: 11.04.2019 20:00 Uhr

Wo: Bürgerhaus Eintritt: 18 €, ermäßigt: 15 €

11.04.



Orgelkonzert zum Beginn der Karwoche

Organist Maximilian Betz spielt „Bach zur Karwoche“ (siehe Seite 7).

Wann: 14.04.2019 18:00 Uhr

Wo: Pfarrkirche Neu- Andreas

Eintritt frei.

14.04.

„Viaggio in Italia“

Frühjahrskonzert des Symphonischen Blasorchesters Eching (siehe Seite 17)

Wann: 27.04.2019 20:00 Uhr Wo: Imma-Mack-Realschule Eching

Eintritt 10 €, Kinder bis 14 Jahre frei

27.04.

Festliches Osterkonzert

Hans Jürgen Huber und Peter Gasser (Trompete) spielen mit Maximilian Betz (Orgel) festliche Musik für Orgel und zwei Trompeten. (siehe Seite 7).

Wann: 28.04.2019 18:00 Uhr

Wo: Pfarrkirche Neu- Andreas

Eintritt frei.

28.04.

Marktpreiseinschätzung: Das müssen Sie wissen...

Was ist meine Immobilie wert? Diese Frage stellen sich Hausbesitzer aus den unterschiedlichsten Gründen.

Den Wert der eigenen Immobilie richtig einzuschätzen ist für die meisten Eigentümer äußerst schwierig. Zum einen fehlt oftmals die Erfahrung in Sachen Immobilienverkauf, zum anderen hängen auch viele persönliche Erinnerungen am Eigenheim. Sobald Emotionen ins Spiel kommen, urteilen wir meist emotional und nicht mehr rational. So entstehen oft falsche Preisvorstellungen, die sich am Immobilienmarkt nie durchsetzen lassen.

Resultat: Frustration, wenn es mit dem Verkauf nicht wie geplant klappt.

Damit es erst gar nicht dazu kommt, holen Sie sich am Besten eine marktgerechte Einschätzung vom Profi.

Dazu im Interview: Martina Rackl, Immobilienberaterin.

Möchten Sie mehr erfahren? Scannen Sie einfach den QR-Code:



(<https://freising.sparkasseblog.de/2019/02/01/marktpreiseinschaetzung-das-muessen-sie-wissen/>)



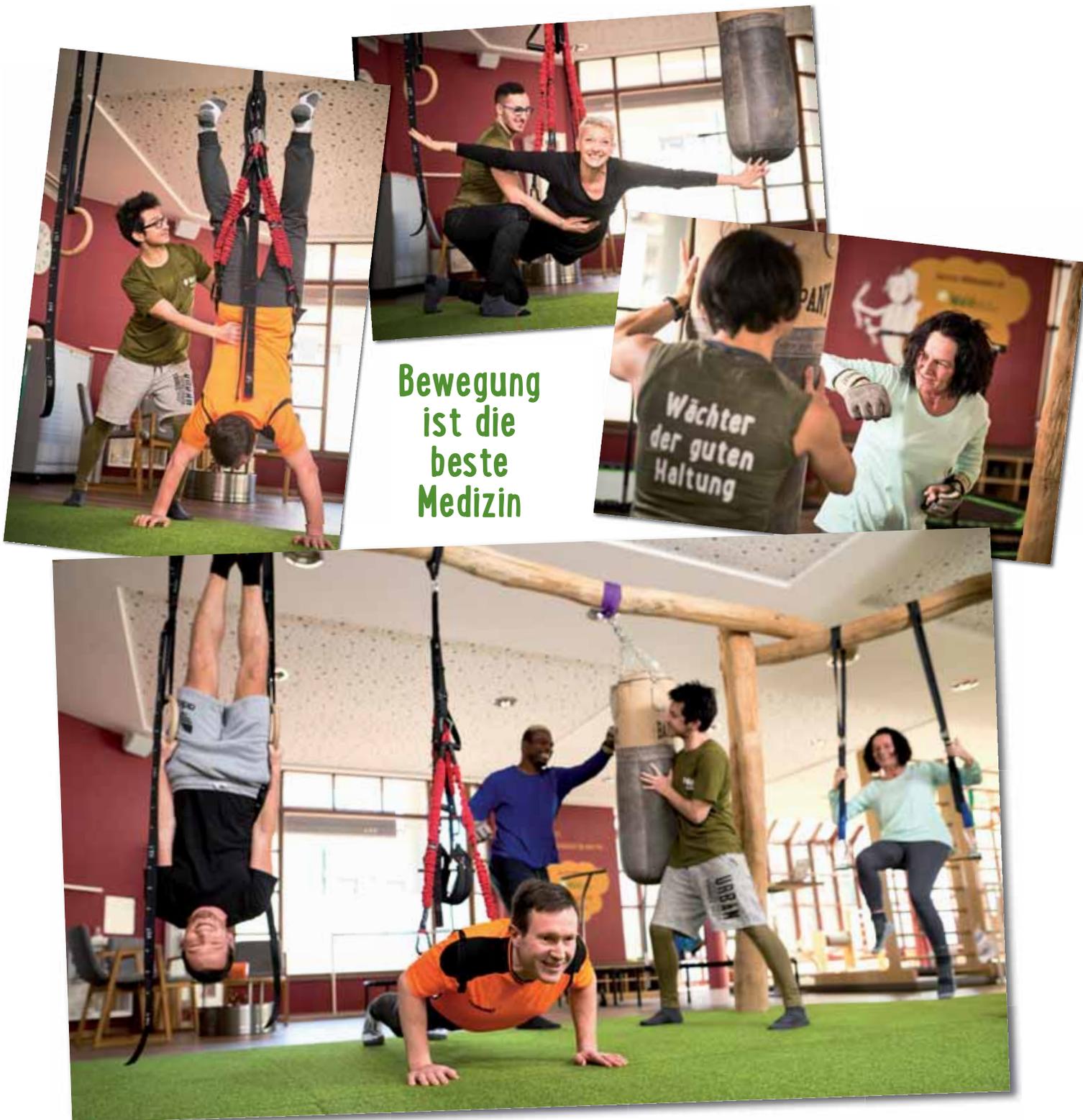
Wenn's um Geld geht



Fitness im Herzen von Eching

Verwöhnen Sie sich mit Bewegung!

Im Wald, Rücken- & Gelenkzentrum finden Sie alles was Sie benötigen um sich unter Anleitung von Personal Trainer sportlich auszutoben, Ihre Schmerzen zu begegnen oder diese gar nicht erst aufkommen zu lassen!



Der Wald, Rücken- & Gelenkzentrum - Heidestr. 4 in 85386 Eching
Tel. 089 230 575 67 - www.der-wald.net

Wir müssen uns nicht bewegen ...
Wir WOLLEN !!!

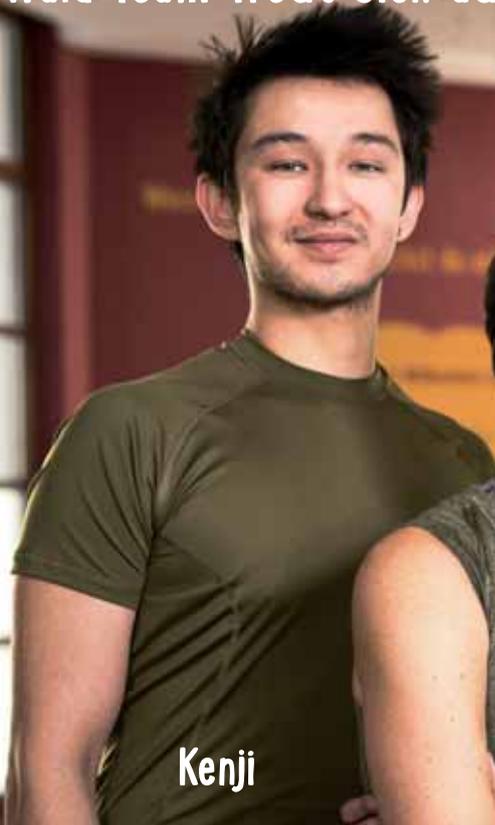


Bei uns ist jeder Mensch ein einmaliges Individuum, mit einmaligen Zielen und Wünschen!

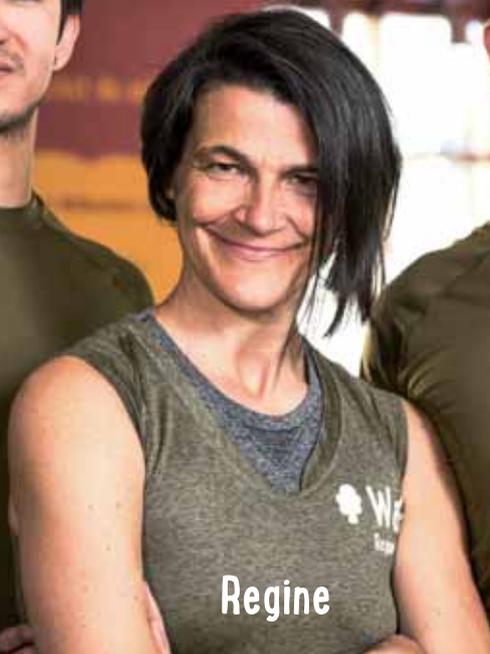


Gratis Probetraining!
Einfach Termin ausmachen und los geht's!
Kurz vorbeikommen oder anrufen...
Tel. 230 575 67

Das Wald Team freut sich auf Sie!



Kenji



Regine



Daniele

„Selbst auf Kunstrasen war ein geordneter Trainingsbetrieb nur sehr schwierig durchzuführen“. Um einigermaßen im Rhythmus zu bleiben, mussten seine Spieler daher oft individuelle Läufe absolvieren.

Ebenfalls durchwachsen war die Bilanz in den Testspielen: Einem 1:2 beim SC Baldham-Vaterstetten folgte ein 2:6 gegen den SV Neuperlach sowie ein 2:3 gegen den VfB Forstinning. Erst im vierten Spiel gelang dem Team von Gery Lösch ein vielbeachteter 4:3-Auswärtserfolg beim FC Aschheim. Den Abschluss bildete ein versöhnliches 2:2 beim MTV Berg.

Die Fans des TSV Eching haben sich mittlerweile daran gewöhnt, dass der 30-jährige Lösch die Resultate der Vorbereitungsspiele ganz entspannt beurteilt: „Dabei möchte ich hauptsächlich unter Wettkampfbedingungen experimentieren. Ergebnisse sind für mich eher unwichtig – selbst wenn wir gewinnen.“ Schließlich müssten sich die „Zebras“ in den kommenden Monaten mit einer neu formierten Defensive ihren Gegnern stellen: „Natürlich gibt es gerade hier jede Menge zu tun.“

Damit die „Zebra“-Abwehr in Zukunft ihren Dienst wie ein Bollwerk verrichten kann, nutzte Lösch auch das Trainingslager seiner Mannschaft in Südtirol vom 28.02. bis 03.03.19. Mit dem Gesamtergebnis zeigte sich der TSV-Coach sehr zufrieden: „Wir haben viel mit dem Defensivverbund gearbeitet und verschiedene Automatismen trainiert.“ Dabei sparte er nicht mit Lob: „Meine Jungs haben alles so umgesetzt, wie ich mir das vorstelle. Auch der Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft ist großartig – die Stimmung könnte kaum besser sein.“

Echinger Fußballerinnen wollen Tabellenführung in der Kreisliga verteidigen

J. Scharnweber/ Auch die Echinger Fußballerinnen steigen wieder in den Kampf um Punkte und Tore ein. Als amtierender Kreisliga-Tabellenführer will die Mannschaft von Jan Strehlow diesen ersten Platz auch in der Rückrunde erfolgreich verteidigen. Denn Fußballfreunde wissen: Gerade der Spitzenreiter wird von allen gejagt.

Zwar geriet der Motor der TSV-Kickerinnen gegen Ende der Hinrunde ein wenig ins Stottern – nach sechs Siegen in Folge schloss man das Fußballjahr mit zwei Remis ab –, doch das Team von Chefcoach Jan Strehlow wird hoch motiviert zu den kommenden Begegnungen antreten.

Dabei konnte das Trainergespann in den letzten Monaten zahlreiche Rückkehrerinnen begrüßen, denn neben Kelly Scholz verstärken auch Dribblerin Gentiana Hoxha, Emily Grund, Alisha Jost und Marleen Walter den Tabellenführer aus Eching. Dazu kommen neue Spielerinnen wie Anna Buhmann, Daniela Demmler und Sofia Renauer.

Mit Spannung wird der Auftritt der neu gegründeten U21 erwartet, die in der „Freizeitliga München“ antreten wird. „Wir möchten ein neues Team mit Juniorinnen und Neulingen aus dem Erwachsenenbereich bilden“, lautet das ambitionierte Ziel von Jan Strehlow. Eine Art Zweiklas-

sengesellschaft zwischen den Spielerinnen wird es nicht geben: „Ein Team – zwei Kader“ lautet das Motto. „Der mannschaftliche Zusammenhalt hat bei meinen Spielerinnen absoluten Vorrang“, so Strehlow.

Fußball-Abteilungsleiter Alex Strecker sieht Nachwuchsarbeit auf gutem Weg

J. Scharnweber/ Alex Strecker war den Echinger Fußballfreunden bisher als tatkräftiger Torhüter der 1. Mannschaft bekannt, der seine Abwehr lautstark dirigiert und die Gegner aufgrund seiner Präsenz und Paraden oft genug verzweifeln lässt. Seit der Mitgliederversammlung vom 13.02.19 ist der 30-jährige Schlussmann auch noch Fußball-Abteilungsleiter und wird somit Nachfolger des langjährigen Amtsinhabers Marcus Heiss.

Den größten Handlungsbedarf sieht Strecker in der Jugendarbeit, wo er sich gemeinsam mit dem neuen Jugendleiter Florian Üffinger große Ziele gesteckt hat: „Wir möchten die Jugend noch gezielter fördern, um auch in Zukunft bei uns ausgebildete Jugendspieler für die 1. und 2. Mannschaft gewinnen zu können.“

Beim Thema Jugend gerät der neue Amtsinhaber ins Schwärmen: „Die Jugendarbeit der „Zebras“ hat in den letzten fünf Jahren eine enorme Entwicklung durchlaufen“. Dabei meint Strecker nicht nur die 18 Jugendteams, die derzeit von sagenhaften 42 ehrenamtlichen Trainern ausgebildet werden. Auch die Durchlässigkeit zur 1. Mannschaft sei groß, „immerhin konnten wir in der Wintervorbereitung der Ersten gleich vier A-Jugendspieler begrüßen.“

Ähnlich wie bei den Profiklubs soll das Spielsystem der 1. Mannschaft auf andere Teams des Vereins übertragen werden. Dabei wird eine noch engere Zusammenarbeit mit der 2. Mannschaft angestrebt, somit wird es in Zukunft einfacher, diese Spieler in die Erste einzubinden.

In der eigenen fußballerischen Laufbahn von Alex Strecker nimmt die SpVgg Unterhaching eine wichtige Rolle ein. Kein Wunder also, dass er sich auch heute noch als Anhänger des aktuellen Drittligisten bezeichnet. Und wer weiß, vielleicht wäre der neue Fußball-Abteilungsleiter heute im Profifußball tätig, hätten ihn nicht schwere Verletzungen gestoppt.

Als schönstes Erlebnis seiner eigenen Laufbahn bezeichnet der Echinger Goalie den Klassenerhalt in der Regionalliga Süd mit der Hachinger B-Jugend, als die SpVgg das entscheidende Spiel gegen Eintracht Frankfurt gewann. Mit der A-Jugend von Haching verpasste Alex Strecker hingegen denkbar knapp den Aufstieg in die Junioren-Bundesliga. Damals stand übrigens auch der jetzige Echinger Trainer Gery Lösch in beiden Partien für Haching auf dem Platz: „Gery sorgte damals auf der 6er-Position dafür, dass ich im Tor nur wenig zu tun bekam“, muss der neue Abteilungsleiter rückblickend schmunzeln.

Beim TSV Eching fühlte sich Strecker, der seit der vergangenen Saison das „Zebra“-Tor hütet, von Anfang an sehr wohl: „Nicht nur vom Vorstand und der Mannschaft, sondern auch von den Fans und dem gesamten Umfeld fühlte ich mich

sehr gut aufgenommen. Ich war verblüfft über den großen Einsatz der Vorstandschaft, die mit ganz viel Herzblut dafür sorgt, dass es uns Spielern an nichts mangelt.“ Nur die erforderlichen Punkte, die müsse die Mannschaft noch selbst einfahren.

Der SCE-Skitag – das jährliche Wintersport-Highlight

H. Heemeyer/ Samstag, 23.02.2019, 6:30 Uhr. Es ist wieder soweit. Der Bus voll mit erwartungsfrohen Skifahrern des SC Eching startet Richtung Österreich. Nachdem unterwegs noch befreundete Skilehrer aus Aschheim zugestiegen sind, erreichen wir gegen 9:00 Uhr unser Ziel: Westendorf im Brixental.

Blauer Himmel und strahlender Sonnenschein nehmen uns freundlich in Empfang. Nachdem uns das nette Parkplatzpersonal gut gelaunt unseren Tagesstellplatz zugewiesen hat, bilden sich rasch drei Gruppen: Alpin-Skifreunde, Langläufer und Spaziergänger. Diese strömen dann schnell in verschiedene Richtungen auseinander, um Sport, Spaß und das phantastische Wetter ausgiebig genießen zu können.



Gegen 15 Uhr kommen die ersten abgekämpften Teilnehmer zurück zum Heimatbus. Der „Festauschuss“ mit Attila und Toni hat seine Arbeit bereits aufgenommen und bereitet das traditionelle Apres-Ski-Vergnügen vor. Duftender Glühwein, diverse Kaltgetränke, heiße Würstl und eine gescheite Brotzeit warten auf die müden Krieger, die allmählich eintrudeln und an den aufgestellten Biertischen Platz nehmen.

Die Sonne spendet ein angenehmes Klima, so dass man sich bei der Stärkung noch ausgiebig über den erlebnisreichen Tag austauschen und von den super Schneebedingungen schwärmen kann. Alte Anekdoten werden zum Besten gegeben, neue kommen hinzu. Ein rundum gelungener Tag, den man am liebsten umarmen möchte und den alle Teilnehmer in angenehmer Erinnerung behalten werden, neigt sich dem Ende.

Lieber Attila, lieber Toni, herzlichen Dank für Euer Engagement, Eure Organisation und Euren Beitrag zum entspannten Ausklingen dieses Tages. Wir freuen uns bereits jetzt auf den Ausflug mit Euch im nächsten Jahr. (Bild: SCE)

Abt. Turnen & Fitness

Fit durchs Jahr – seit 30 Jahren mit Toni Lehner
H. Heemeyer, T. von Wangenheim/ Toni Lehner, eine Institution des SCE, begeht sein 30. Jubiläum als Übungsleiter in unserer Abteilung Turnen & Fitness. Sieht man ihn heute, meint man, er müsste als Teenager angefangen haben. Tatsächlich aber ist er, was seine berufliche Laufbahn angeht, bereits im wohl verdienten Ruhestand. Was das Engagement für den SCE angeht, ist von Ruhestand allerdings noch nichts zu spüren.

Jeden Donnerstagabend um 20 Uhr lässt er seine Übungsteilnehmer ihren Körper entdecken und

Immobilienenerfahrung seit 1988

Hepting

IMMOBILIEN

ivd

Verkauf

Vermietung

Bewertung

Beratung

Bahnhofstraße 44a, 85375 Neufahrn
• **Telefon: 08165/62041** • **www.hepting-immobilien.de**

ihre Muskeln spüren. Das Training ist der jeweiligen Jahreszeit angepasst, so dass man z. B. durch Skigymnastik für den Wintersport gewappnet ist. Er bringt uns halt durch sein abwechslungsreiches Trainingskonzept „Fit durchs Jahr“.

Er hat die Abteilung und ihr Angebot entscheidend mitgeprägt. Aus anfangs zwei Gymnastikgruppen (noch unter der Bezeichnung Leibesübungen) ist inzwischen ein vielfältiges Programm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene geworden, das viele Turn- und Fitnesssparten abdeckt und von engagierten Übungsleiterinnen und -leitern abgehalten wird.

Für die Abteilung ist er aber nicht nur wegen seiner Trainertätigkeit wichtig, auch das „Miteinander“ und das „Gesellige nach dem Sport und außerhalb des Sports“ sind ihm nach wie vor wichtig und so treffen sich die Teilnehmer seiner Stunde, aber auch Nichtteilnehmer bzw. Verhinderte, schon immer nach der Übungsstunde zum Stammtisch in der SCE-Gaststätte am Tennisheim.

Er organisiert den jährlichen Skitag der Abteilung und steht auch bei allen anderen Anlässen mit Rat und Tat zur Seite. Im Vorstand der Abteilung ist er nicht zufällig einer der beiden „Festwarte“. Mit seinem Humor und seinem Wortwitz hält er jederzeit die Stimmung hoch, ist dem Vorstand aber auch durch seine jahrzehntelange Erfahrung immer ein wertvoller Ratgeber, besonders in kniffligen Situationen.

Seine Verlässlichkeit wird nicht nur von den Übungsteilnehmern sehr geschätzt, sondern auch von den Vereinsmitstreitern.

Lieber Toni, herzlichen Dank für Dein langjähriges Engagement. Wir freuen uns auf noch viele gemeinsame Stunden bei Fit durchs Jahr, sonstigen Vereinsveranstaltungen und anderswo. Ein Treffen mit Dir ist immer eine Bereicherung.



Ein kleines Präsent für den Jubilar Toni Lehner (re.), überreicht vom Abteilungs-Vorstand Tobias von Wangenheim (li.). (Bild: SCE)

Abt. Karate

SC Eching/Karate auf der Oberbayerischen Meisterschaft 2019 in Erding

G. Groß/ Zu Beginn jeder Wettkampfsaison im Bayerischen Karate-Bund stehen die Bezirksmeisterschaften. Dieses Jahr wurden die Oberbayerischen Meisterschaften am 26./27.01.2019 in Erding ausgetragen. Das Eching Team, leider durch Krankheit und Verletzungen stark reduziert, konnte sich dennoch einen guten Platz im Medaillenspiegel erkämpfen.

In der Kategorie „Jugend Kata Einzeln Männlich“ ging Benjamin Lowery auf die Matte und konnte sich gegen die starke Konkurrenz bis in das Finale kämpfen. Dort unterlag er knapp, holte sich jedoch die Silbermedaille.

Echings zweitem Starter Liam Simonov machte in der Kategorie „Schüler A Kata Einzeln Männlich Nachwuchs“ bei seiner ersten Meisterschaft im Karate die Nervosität einen Strich durch die Rechnung. Trotz sehr guter Leistung wurde ihm aufgrund eines Formfehlers bei der Begrüßung die niedrigste Bewertung erteilt. Dies bedeutete das Aus für die nächste Runde. „Es ist schade, dass wir uns mit solchen Kleinigkeiten im Nachwuchsbereich aufhalten müssen, denn das Ziel wäre es doch, die Kinder zu motivieren“, erklärte der mitgereiste Trainer Marco Fükelsberger.

Neuer Tag, neues Glück: An Tag Zwei der Meisterschaft ging mit Linda Völk ein weiterer Neuling an den Start. Sie konnte sich mutig einen 3. Platz in „Kinder A Nachwuchs Kata Einzeln“ erkämpfen. Die beiden weiteren Katastarter Marco Fükelsberger (Leistungsklasse) und Christian Bayer (Masterklasse) mussten sich in der ersten Runde knapp geschlagen geben.

Besser lief es dagegen bei der Disziplin „Kumite/Freikampf“. Hier konnte sich Johanna Sedlmeir souverän die Goldmedaille in der Leis-



Kata: Benjamin Lowery zeigt die Kata „Bassai Dai“ – eine schnelle Abfolge von Verteidigung und Angriff, bei der Kraft und Geschwindigkeit zählen. (Bild: SCE)

Ihre Alternative zum Nagelstudio

persönlich - individuell



Für Damen und Herren

Lassen Sie Ihre regelmäßige

Hand – und Fußpflege zum Wohlfühlerlebnis werden.

Mehr unter: www.nagelneu-eching.de

+49(0)89-92589396

+49(0)170-5498469

Donauschwabenstr. 14 in 85386 Eching

Ich bitte Sie um telefonische Terminvereinbarung.

tungsklasse und der Masterklasse erkämpfen. Im Kumite-Team der KG Grasbrunn/Neukeferloh holte sie sich außerdem den zweiten Platz.

Christian Bayer erreichte das Finale der „Masterklasse 45“. Durch eine Verletzung an der Hand musste er den Kampf um Platz 1 aufgeben, ging aber immerhin mit der Silbermedaille nach Hause. Wer jetzt Lust hat, Karate zu lernen, kann dies nach den Osterferien sehr gern tun: Für alle Kinder ab 7 Jahren beginnt ein Anfängerkurs am Dienstag, 30. April, um 17:30 Uhr in der Schulturnhalle in der Danziger Straße. Für Erwachsene startet ein Anfängerkurs ebenfalls am Dienstag, 30. April, um 19 Uhr. Weitere Informationen auf www.sceching-karate.de.

Abt. Handball

Männliche D-Jugend: Gute Saison nach großem Umbruch

D. Keis/ Das Trainerduo Tina Schwarze und Marlon Escriva stand mit Ihrer männlichen D-Jugend (Jahrgänge 06/07) des SC Eching, Handball, zu Saisonbeginn vor einer großen Aufgabe: Einige Leistungsträger, die großen Anteil an der letztjährigen Meisterschaft hatten, stiegen in die C-Jugend auf, etliche E-Jugendliche rückten in

Tennis - Sei dabei! 28. April Tennisschnuppertag in Eching

Willst du Tennis mal ausprobieren, oder hattest du dein Racket schon seit geraumer Zeit nicht mehr in der Hand? Suchst du einen Spielpartner in deiner Leistungsstärke?

Am **28. April 2019** findet unser jährlicher Schnuppertag statt. Kinder können ab 10:00 Uhr und Erwachsene ab 11:30 Uhr spielen. Um 11:30 Uhr kannst du bei unserem Gewinnspiel einen Tennisschläger und Gratistrainerstunden gewinnen.

Für die kommende Tennissaison bieten wir in Zusammenarbeit mit der Tennisschule von Thomas Schauer wieder interessante Aktionen und Tenniskurse an.

Infos unter: www.tennissce.de



SC Eching e.V.
Abteilung Tennis





die D-Jugend auf und einige Neuzugänge kamen erfreulicherweise dazu. Das Trainerduo nahm die Herausforderung an und es gelang, aus den neuen Spielern und den Erfahrenen eine schlagkräftige, erfolgreiche Mannschaft zu formen, die Spaß am Teamsport hat. Die D-Jugend schloss die Vorrunde mit 6:6 Punkten auf dem 3. Platz ab. Dass die Jungs richtig viel Potenzial haben, zeigten sie beim tollen 22:17-Heimsieg gegen den Vorrundenmeister Karlsfeld. In der Rückrunde steht sie momentan auf dem 3. Platz. Wir sind gespannt, was die letzten 2 Spiele noch bringen. Zusammengefasst steht das Team vor dem Abschluss einer durchaus positiven Saison. Zwar konnte der Meistertitel der letzten Saison nicht wiederholt werden, dennoch konnte man in dieser Saison eine spielerische Weiterentwicklung deutlich erkennen. Neben der persönlichen Entwicklung der einzelnen Spieler machte das Team auch mannschaftlich einen weiteren Schritt nach vorn. Spielzüge wurden nicht nur trainiert, sondern in den Spielen auch umgesetzt. Alle Wurftechniken fanden Eingang im Training und konnten

fast alle im Spiel schon angewendet werden. Das alles bildet eine solide Grundlage für die nächste Saison. Mit Ende dieser Spielzeit steht die Mannschaft wieder vor einem kompletten Umbruch. Die eine Hälfte der Mannschaft wechselt altersbedingt in die C-Jugend, die andere Hälfte verbleibt in der D-Jugend. Zuwachs aus der E-Jugend wird es auch wieder geben. Herzlichen Dank an Eltern und Fans für Eure tolle Unterstützung und Mithilfe während der Saison. Lust zum Mitmachen? Komm zum kostenfreien Probetraining. Wir suchen Jungs (Jahrgänge 15 bis 03) und Mädels (Jahrgänge 15 bis 05), Anfänger wie Erfahrene sind herzlich willkommen. Weitere Informationen findet Ihr unter www.handball-in-eching.de. (Bild: SCE)

Maximale Unterstützung für unsere Handball-Herren im Abstiegskampf der Bezirksoberliga

D. Keis/ Unsere Herren haben sich bisher großartig in der ersten BOL-Saison geschlagen. Saisonhöhepunkt war bisher der viel umjubelte 23:22-Derby-Sieg gegen Tabellenführer Freising-Neufahrn. Der Echinger Siegtreffer 20 Sekunden vor Schluss brachte die volle Halle zum Beben. Mit 15:19 Punkten steht der SCE auf Platz 7. Aufgrund der komplexen Abstiegsregelung ist unklar, wie viele Teams absteigen. Daher gilt es, noch möglichst viele Siege einzufahren, um die Klasse zu halten. Dies wird nicht einfach, da einige Leistungsträger verletzungsbedingt ausfallen. Deshalb bittet der SC Eching, Handball, Euch um maximale Fan-Unterstützung. Kommt zu den Duellen gegen direkte Konkurrenten um den Klassenerhalt in die Dreifachturnhalle an der Dietersheimer. Str. Die Termine sind:
+ Samstag, 30. März, 16:15 Uhr gegen Eggenfelden
+ Samstag, 13. April, 16 Uhr gegen Moosburg
Macht die Halle gelb-blau, schafft eine Riesenstimmung und peitscht unser Team wie schon so oft zum Sieg.



Eine Bank zur Kraft- und Fitness-Förderung

S. Schmidtchen/ Ich finde es wirklich bemerkenswert, welchen Einfluss Gründer und Urheber noch Jahrzehnte später auf wichtige Entscheidungen ihrer einst ins Leben gerufenen Einrichtung haben. „Anfangen hat alles mit einem Spaziergang von Jochen Köhn“, steht auf der Homepage des SC Eching. Dieser Spaziergang liegt fast 50 Jahre zurück, doch trotzdem beeinflusst das Tun des SCE-Gründers Köhn immer noch das Handeln einzelner Abteilungen. So der Abteilung Turnen & Fitness, deren Gewogenheit KulturForum und Gemeinde Eching die 2018 gesponserte Bank an der Hollerner Straße verdanken. „Nachdem sich Jochen Köhn entschlossen hatte, an dem Bankprojekt mitzuwirken“ und diesen Entschluss dem 1. Vorsitzenden der Abteilung Turnen & Fitness, Tobias von Wangenheim, mitgeteilt hatte, schlug Letztgenannter „auf der folgenden Vorstandssitzung vor, seinem (Köhns) Beispiel zu folgen. Alle waren sofort dafür und fortan ging es nur noch darum, wo diese Bank platziert werden sollte und was man mit ihr denn, außer sich darauf zu setzen, noch anstellen könne“, so erinnert sich von Wangenheim. Die an solch einer Sitzgelegenheit durchaus möglichen Kraft- und Gymnastikübungen wurden dann am Tag der Bankenthüllungen von den Mitgliedern der Abteilung überzeugend präsentiert. Die positive Entscheidung an sich war das eine, doch den rechten Standort zu finden, das andere, denn es erwuchs alsbald der einem Sportverein angemessene Anspruch, „dass man, bevor man dort ruhen kann, sich erst bewegen soll.“ Diese Ambition aber bedeutete: raus aus dem Ortskern und mehr in die Natur. So entschied man sich für einen Platz „zwischen dem Ort und dem (zukünftigen) Erholungsgebiet Hollerner See“. Leider führte ein Missverständnis nicht zur exakten Wunsch-Positionierung „und so steht die Bank jetzt unter den Stromleitun-

(Bild: SCE)



Einbruchschutz

Sieber

Fenster + Türen-Service

Auch dieses Jahr erlangten uns zahlreiche Meldungen über Einbrüche. Jahr für Jahr kommt es so vor, als würden die Einbrecher vor nichts mehr Halt machen. Zudem werden Einbrecher immer organisierter.

**Gehören Sie vielleicht schon zu den Betroffenen?
Wurden Ihnen Wertgegenstände entwendet?
In Ihrer Privatsphäre gestöbert?**

Oder hatten Sie bisher das Glück verschont geblieben zu sein vor solchen Fällen?

**Viele Einbrüche geschehen
über nicht ausreichend gesicherte Fenster/Türen.**

Gehören nun auch Sie zu den Vorreitern und lassen Sie Ihre Fenster mit einem Sicherheits-Fensterbeschlag nachrüsten. Um es den Einbrechern somit zu erschweren in Ihr Haus zu gelangen. Neue Beschlagssysteme mit Pilzzapfen machen das Aushebeln nahezu unmöglich. Der Einbrecher wäre somit gezwungen Scheiben einzuschlagen, dies macht jedoch zu viel Lärm. Sichern Sie Ihr Zuhause! Wir stehen Ihnen für Rat und Tat gerne zur Seite.

Fenster und Türen Service
Rudolf **Sieber**
Am Ederberg 19
84574 Taufkirchen

08638 / 88 67 98
0160 94850 715
www.fts-sieber.de
Mitglied im Institut für Fenstertechnik (ift-Rosenheim)

gen. Dafür aber genau am Abzweig der Hollerner Straße zum See hin.“ Wer dort sportlichen Schrittes und kalorienverbrauchend ankommt, hat immerhin schon eine Erholungspause mit Weitblick ins Echinger Umland verdient. „Nachdem die Bank ihren Standplatz gefunden hatte, wurde dies, wie auf dem Foto ersichtlich, gefeiert,“ betont von Wangenheim, denn „der gesellschaftliche Aspekt hat in der Abteilung Turnen & Fitness schon immer mit im Vordergrund gestanden.“

Die Idee, die Seitenteile der Bank mit seinen Kindern „in den SCE-Farben blau und gelb zu bemalen“, könnte eigentlich weitere Abteilungen des SCE zu einer ähnlichen Entscheidung animieren, um weniger Trainierten die ein oder andere Zwischenstation zum Ausschlaufen anzubieten – eine Überlegung ganz im Sinne einer breiten Fitness-Förderung – und womöglich ein ausbaufähiger Grundgedanke für die ganze Straße?

Zweimal € 1000 für den guten Zweck

D.Zillgitt/ Im Rahmen des letzten Clubabends des Lions-Clubs Eching wurde der aufgerundete Erlös vom Echinger Weihnachtsmarkt 2018 an zwei Institutionen gespendet. Die Palliativ-Station in Freising bekam € 1000, die stellvertretend von Maria Cetinich entgegengenommen wurden. Ebenfalls € 1000 erhielt das ambulante Kinderhospiz in München (AKM), stellvertretend durch Simone Hartmann.

Beide Institutionen helfen Menschen in außergewöhnlichen Situationen und Augenblicken. Maria Cetinich gab bereits im Juni 2016 allen Mitgliedern des Lions-Clubs Eching einen Einblick in die Arbeit als Hospizhelfer in der Palliativstation im Freisinger Krankenhaus. Sie entführte unsere Clubmitglieder in einer andere, aber auch sehr reale Welt, in ein Stück des Lebensweges, der meist am Ende des Weges steht.

Simone Hartmann erzählte von einigen Kindern, die über lange Jahre hinweg durch das AKM betreut werden und wurden. Die Zielgruppe sind Ungeborene, Neugeborene, Kleinkinder bis zum Jugendlichen, die von einer lebensverkürzenden oder lebensbedrohenden Erkrankung betroffen sind. Das Ziel ist nicht nur, dem Patienten zu helfen, sondern auch alle weiteren Familienmitglieder zu unterstützen.

Die Mitglieder des LC Eching sind nachhaltig davon überzeugt, hier die richtigen Adressaten für ihre Spendengelder gefunden zu haben.



Glückliche Gesichter: (v. l.) Maria Riemensberger, Marianne Filser, Anita Schlenker, Präsident Josef Riemensberger, Oliver und Angelika Klingeberger, Maria Cetinich (Hospizgruppe Freising), Manuela Märkl, Michael Steigerwald, Simone Hartmann (Mobiles Kinderhospiz München), Oliver Schlenker, Steffi, Lisa, Kathrin und Karl Lamprechtlinger, Dr. Elfriede Sonnenbichler, Heinrich Wehkamp, Günter Zillgitt, Dr. Helmut Liebl und Dagmar Zillgitt. (Bild: Lions-Club)

Frühjahrsbasar für Bekleidung „rund ums Kind“

H. Lichtenfeld/ Der Frühjahrsbasar für Textilien und Schuhe findet im Bürgerhaus Eching statt.

Verkauf: Samstag, den 30.03.2019 von 10:00 – 12:00 Uhr.

Wichtig ist uns bei der Durchführung der Basare, dass durch die Weitergabe von Kleidung Ökologie und Nachhaltigkeit gefördert und durch häufiges Waschen die Schadstoffe in den Kleidungsstücken reduziert werden und damit gesünder sind! Sie helfen durch den Kauf beim Basar der Umwelt.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.nbh-echung.de oder Tel.: 0157/56 923 209. Wir freuen uns auf Sie.

Osternobrenna in Eching

J. Schlenker/ Der Burschenverein Eching vertreibt am Karsamstag, den 20.04.2019, den strengen bayrischen Winter und lädt daher zum traditionellen „Osternobrenna“ ein. Stattfinden wird die Veranstaltung wie immer auf der Wiese neben dem Seeparkplatz an der Garchingener Straße. Ab 18 Uhr sorgt der Burschenverein für das leibliche Wohl der Besucher, bevor dann bei Einbruch der Dunkelheit das Feuer entzündet wird

und der Winter in Gestalt einer Strohuppe verbrannt wird. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Für Bürger, die gerne geeignetes Material zum Verbrennen beisteuern wollen, aber nicht die Möglichkeiten haben, dies anzuliefern, holt der Burschenverein dies gerne ab. Telefonische Benachrichtigung zur Abholung seitens des BVE's bitte unter 0176/61970494.

Für diejenigen, die gerne selbst anliefern wollen, ist dies am Karsamstag ab 10 Uhr am Veranstaltungsort möglich. Bitte achten Sie besonders auf die Eignung des Brennmaterials. Wurzelstöcke sowie Hölzer mit einem großen Anteil an Fremdmaterialien, wie beispielsweise Metalle, können leider nicht angenommen werden.

Symphonisches Blasorchester Eching auf musikalischer Italienreise

B. Winterhalter/ „Der Schöpfer hat Italien nach Entwürfen von Michelangelo gemacht“, sagte schon Mark Twain – und auch das Symphonische Blasorchester Eching will sich in seinem Frühjahrskonzert am 27.04.2019 in der Imma-Mack-Realschule Eching dieser bis heute ungebrochenen Faszination, die von Italien nach wie vor ausgeht, widmen. So begibt sich das Orchester unter dem Motto „Viaggio in Italia“ auf eine musikalische Reise über den Brenner.

Gleich nach Gaetano Paganinis „Venezia Marsch“ wird der Zuhörer von antiken Eindrücken aus der Römerzeit musikalisch in den Bann gezogen:



VER | SICHER | UNGS
KAMMER
BAYERN

**Wir wünschen Ihnen
frohe Ostern.**

Ein Stück Sicherheit.

Schöne Feiertage und einen herrlichen
Frühlingsanfang.

Wir beraten Sie gerne.

Versicherungs-Service

Dipl. Kfm. Gerhard Bolay KG

85375 Neufahrn
Bahnhofstraße 27
Tel. 08165 9580-0

85399 Hallbergmoos
Freisinger Straße 15
Tel. 0811 55545860

E-Mail info@bolaykg.de · www.bolaykg.de

„S.P.Q.R.“ nannte Guy Woolfenden sein dreisätziges Werk, welches das römische Reich zumindest für einen kurzen Moment wieder aufleben lässt. Amilcare Ponchielli ist vor allen Dingen für seinen „Tanz der Stunden“ beliebt, weniger bekannt ist, dass er über 150 Werke für Bläserorchester komponiert hat, unter anderem eine typisch italienische „Sinfonia per Banda“ die in Kurzweil und musikalischem Witz den Werken Rossinis beispielsweise in nichts nachsteht.

Mit Julius Fuciks Meisterwerk „Florentiner Marsch“ geht der erste Teil des Konzerts zu Ende, mit einem opulenten Tongemälde von Camille de Nardis, seinem „Il Guidizio Universale“ (das Jüngste Gericht) wird der zweite Teil eröffnet. De Nardis wagt sich hierbei an die Vertonung das berühmten Gemäldes Michelangelos, welches den Altarraum der Sixtinischen Kapelle schmückt. Als buchstäbliches Zwischenspiel im zweiten Konzertteil steht das „Intermezzo“ aus Pietro Mascagnis Oper „Cavalleria Rusticana“, ehe die Musiker das Publikum mit einer Fantasie aus Neapolitanischen Volksliedern, zusammengetragen von Anthony Fiumara, beschwingt in eine hoffentlich südländisch milde Nacht entlassen.

Die Leitung hat Fabian Schmidt, Karten zu 10 Euro für das Konzert sind an der Abendkasse erhältlich. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

Nachbarschaftshilfe Eching unterstützt die KlinikClowns

C. Schibelhut-Buhmann/ Die Nachbarschaftshilfe Eching setzt sich mit viel Engagement für soziale Belange in ihrer Umgebung ein. Sie organisiert Basare und richtet Veranstaltungen für Senioren aus. Aus dem Erlös unterstützt sie Sozialprojekte in der Region. So profitierten die KlinikClowns in Freising von den Einnahmen des letzten Jahres.

Zum Faschingsende besuchten Dr. Helmgard Lichtenfeld, die 1. Vorsitzende der Nachbarschaftshilfe Eching, und Paula Jahn, die 2. Vorsitzende, die KlinikClowns „Lupino“ und „Gretel“ im Seniorenzentrum der Heiliggeist-Pflege und überreichten ihnen ihre Spende in Höhe von 300.- Euro. Die beiden Clowns bedankten sich herzlich, denn nur mit Hilfe von Spenden aus der Region sind ihre regelmäßigen Besuchstage im Freisinger Pflegeheim möglich. Seit 15 Jahren besuchen die KlinikClowns die Senioren hier alle zwei Wochen, sorgen für Fröhlichkeit und frische Energie und bringen den pflegebedürftigen Heimbewohnern Wärme und liebevolle

persönliche Zuwendung.



Die KlinikClowns bei der Spendenübergabe mit 2. NBH-Vorsitzender Paula Jahn und 1. NBH-Vorsitzender Dr. Helmgard Lichtenfeld. (Bild: Nachbarschaftshilfe)

„Body2dance“: Turnierstart der Hauptgruppe

R. Renauer/ Die ehemalige Jugendgruppe „Art of Change“ von „Body2dance“ startete ihr erstes Turnier in dieser Saison in der Hauptgruppe unter dem Namen „La Passion“. Das erste von vier Turnieren fand am 17.02.2019 in Baden-Baden statt. Hier wurde die Saison der Jazz-Mo-



„La Passion“: (von links nach rechts) Sofia Renauer, Leony Storz, Tereza Kogler, Alicia Kölbl, Hüsnüye Celik, Philomena Dallinger, Trainerin Yvonne Simianer, Maya Simonov, Leony Rubbey, Kristina Topic, Tatiana Petrova. (Bild: Body2Dance)

dern-Formationen für den süddeutschen Raum ausgetragen. Es traten Mannschaften aus Bayern, Baden-Württemberg und aus dem Saarland an. Die zwei bestplatzierten Formationen aus insgesamt vier Turnieren steigen in die Oberliga auf. Die Mannschaften sind Mitglieder der IDO (International Dance Organisation) welche auch dem IOC (International Olympic Committee) angeschlossen ist. An den Start gingen 11 Gruppen.

Durch drei spannende Runden tanzte sich „La Passion“ als eine der jüngsten Formationen in das Finale. Die Eltern fieberten von Runde zu Runde mit und konnten vor Spannung nicht mehr stillsitzen. Der Jubel war groß, als die Mädchen die Silbermedaille in Händen hielten. Drücken wir Ihnen die Daumen, dass es so weitergeht.

„Body2dance“:

Verein führt erste Vorstandswahlen durch

R. Renauer/ Neben dem Wettkampffieber fand am 27.02.2019 die Mitgliederversammlung von „Body2dance“ statt. Zum ersten Mal seit der Gründung des Vereines 2016 standen Vorstandswahlen an. Zwei der bisherigen Vorstandsmitglieder (1. Vorstand Matthias Knan und Schriftführerin Doris Kalupar) standen nicht mehr zur Wahl.

Aber ein neuer Vorstand wurde schnell und einstimmig gewählt. Die neue Vorsitzende Nataly Storz bedankte sich bei den scheidenden Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit im Verein, haben doch beide maßgeblich zur Entstehung und Gründung des Vereines beigetragen. Matthias Knan wird den



Der neue Vorstand: (von links nach rechts) Renate Renauer (Schriftführerin), Siegfried Kölbl (Schatzmeister), Nataly Storz (1. Vorsitzende), Renate Kogler (2. Vorsitzende), Heidi Knan (Sportwart) und Lisa-Marie Wagner (Kassenprüferin). (Bild: Body2Dance)




Friedhelm Kassner
Malerbetrieb und Gerüstbau GmbH

Investieren Sie in Ihre Immobilie und nicht in die Heizkosten.

Als Energieberater im Maler- und Lackiererhandwerk beraten wir Sie gerne über die Möglichkeiten von Energetischen Sanierungen, die den Energiebedarf und die Wohnwerte Ihres Gebäudes optimieren.

Am Winkelfeld 11 · 85376 Hetzenhausen · Tel: 08165 / 9 83 14
www.friedhelm-kassner.de · kassner@tux.friedhelm-kassner.de



menschlich · freundlich · kompetent

Behandlungspflege	z.B. Injektionen, Blutzuckermessung, Kompressionstherapie, Wundtherapie u.v.m.
Grundpflege	z.B. An-Auskleiden, Baden/Duschen, Inko-Versorgung u.v.m.
Zusätzliche Betreuungsleistungen	z.B. stundenweise Betreuung, Spaziergänge, Terminwahrnehmung (Amt/Arzt) usw.
Hilfsmittel / Wohnraumberatung	

Tel: 089/319 36 77
Eching · Garching · Unterschleißheim
Alle Kassen und Privat · www.bemax-eching.de

Verein weiterhin tatkräftig vertreten. 2018 absolvierte er eine Ausbildung zum Turnierbeisitzer. Bei der Mitgliederversammlung wurde neben den Wahlen des Vorstandes und einer neuen Kassensprüferin auch die Änderung des Hauptsitzes des Vereines beschlossen. Nachdem der Verein bisher seinen Hauptsitz in Pfaffenhofen hatte, aber die meisten Trainings in Eching stattfinden, wird der Verein seinen Sitz nach Eching verlegen. Diese Änderung hat natürlich keinerlei Auswirkungen auf die Tänzer, kommen diese doch aus vielen Gemeinden im Umkreis von Eching und Pfaffenhofen.

Interessiert, in unseren Verein hineinzuschneppern? Infos über bestehende Trainingszeiten findest du unter der Rubrik „Termine“. Geplante Gruppen oder weitere Informationen sind erhältlich bei Nataly Storz: 0174/3383393 oder unter www.body2dance.de.



Verein zur Verbesserung der Wohn- und Grundwasserhältnisse im Gemeindebereich Eching e.V.

Februar 2019

Höchststand 2,69/462,43

Tiefststand 2,75/462,32

Größte Niederschlagsmenge am 3. Feb. : 26 ltd.

Grundwasser-Höchststand: 17. Februar :2,64 m

Grundwasser-Tiefststand: 1. Februar 2019: 2,75 m

Niederschlagsmenge/Monat Februar 51 ltd

Anfang März wurden bereits die Rohre für das Abpumpen des Grundwassers bei der Baumaßnahme „Rathaus“ verlegt. Die Rohre werden bis zum Kirchengrund verlegt, wo sie dann das abgepumpte Grundwasser (wenn bautechnische notwendig) hinleiten, wo es dann versickert.

Die besorgten Anwohner der Roßberger Straße haben von der Gemeindeverwaltung und dem Bauverantwortlichen die Zusicherung erhalten, dass bei einem Grundwassereintritt in deren Häuser das Abpumpen sofort beendet wird, um Schäden an deren Häusern zu vermeiden. (Anmerkung: Beim Bau der Tiefgarage waren viele Häuser der Roßberger Straße und der Ostpreußenstraße von eindringendem Grundwasser in ihre Kellergeschosse betroffen.) (Bild: H. Müller-Saala)



Sonntag, 14. April 2019

Rundweg über den Hohen Peißenberg

Parkplatz Bergbaumuseum, Einkehr unterwegs
Gehzeit ca. 4 ½ Std. TB Gerti Höng
Abfahrt um 8:00 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. anspruchsvoll, Tel. 08165 - 3492

Sonntag, 28. April 2019

Frühlingstour auf den Schregwieser Berg (1427m) – Mangfallgebirge

Von Glashütte am Achenpass über die Mitterhütte auf die verfallene Hochalm.
Brotzeit und Getränke, Einkehr am Ende der Tour. Gehzeit ca. 5 Std. TB Gilbert Höng
Abfahrt um 8:00 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. mittelschwer Tel. 0160 102 3110
Nähere Information siehe Internetseite: www.dav-münchen-oberland.de/eching-neufahrn

PARTEIEN

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in die Berichterstattung der Parteien nicht redaktionell eingegriffen wird, und die Artikel ausschließlich die Meinung des Verfassers, resp. seiner Fraktion, wiedergeben. Antworten richten Sie bitte direkt an die Verfasser.

CSU

Für den CSU-Kreisverband Freising kandidiert Benedikt Flexeder aus Haag an der Amper, 29 Jahre alt und von Beruf Elektroniker, auf Platz 16 der Europaliste der CSU. Wir haben ihn um eine Vorstellung seiner Ziele gebeten. Mehr Informationen zu ihm finden Sie unter www.benedikt-flexeder.de.

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Eching, mein Name ist Benedikt Flexeder und ich kandidiere für das Europäische Parlament, weil ich der Überzeugung bin, dass Europa eine Renaissance in Ausrichtung und Zielsetzung braucht.

Wir haben in den letzten Jahren immer wieder ein Bild von der Europäischen Union gezeichnet, welches vielmehr einen Sündenbock-Charakter darstellte, anstatt dem eines gemeinsamen Projektes, um Wohlstand, Sicherheit und Freiheit auf unserem Kontinent zu erhalten.

Lassen Sie uns daher gemeinsam Europa neu angehen und neu denken. Wir sind es der Gründungsgeneration, aber auch den zukünftigen Generationen schuldig, mit dem Geschafften sorgsam umzugehen.

Lassen Sie uns gemeinsam die Europäische Idee hinter dem Projekt wieder als Keimzelle für den Frieden auf unserem Kontinent ansehen. Mit meiner Kandidatur möchte ich für die Menschen in unserem Landkreis eine Verbindung zur Europäischen Union schaffen.

Aber nicht nur die Verbindung zu Europa ist wichtig, sondern auch die Ideen für Europa. Ich möchte ein Europa, das seine Regionen wieder stärker in den Fokus der Politik setzt, mit seinen Unterschieden und Eigenheiten. Ich stehe für ein Europa, das seinen internationalen Gestaltungsanspruch auch gegenüber Amerika und China auf dem Weltmarkt geltend macht. Ich kämpfe für ein Europa, das seine Außengrenzen sichert, um die grenzenlose Freiheit zu gewährleisten, und ich denke an ein Europa, welches in den grundlegenden und großen Fragen unserer Zeit die richtigen Lösungen für die Menschen anbietet.

Dafür trete ich bei der Europawahl am 26. Mai für die Christlich-Soziale Union an, um Bayern in Europa zu stärken, Manfred Weber bei seiner Kandidatur als europäischer Kommissionspräsident zu unterstützen und um Europa wieder at-

traktiv für die Menschen zu machen. Lassen Sie uns gemeinsam das große Friedensprojekt Europa neu, individueller und größer denken als bisher. Lassen Sie uns gemeinsam aus diesem Europa unser Europa machen. Ich hoffe auf Ihre Unterstützung, um für unser Europa einzutreten.
Ihr Benedikt Flexeder

SPD

Liebe Echingerinnen und Echinger, gerade habe ich nach „SPD, Europawahl und Klima“ gegoogelt. Der erste Link verweist auf einen Artikel in der „Zeit“ mit der Überschrift „SPD wählt Katarina Barley zur Spitzenkandidatin“. Darunter steht „Es fehlt: Klima“.

„Handelsblatt“ und „Spiegel“ sehen Steuergerechtigkeit als das zentrale Thema des Wahlprogramms. Die „Süddeutsche“ sieht den Schwerpunkt bei einem sozialen Europa. In besagtem Zeitartikel wird Katarina Barley zitiert, die in ihrer Rede zur Europawahlkandidatur fordert, „Europa müsse weiterentwickelt werden, denn grenzüberschreitende Herausforderungen wie Umweltschutz und Klimawandel in Europa können nur von der EU gemeinsam angegangen werden“.

Ein genauerer Blick in das Wahlprogramm bestätigt, dass soziale Gerechtigkeit und Steuergerechtigkeit für die SPD eindeutig im Vordergrund stehen. Stichpunkte sind europäischer Mindestlohn, Mindeststeuersätze für Unternehmen und eine EU-Digitalsteuer. Hier gibt es deutliche Gemeinsamkeiten mit den Vorstößen von Emmanuel Macron. Während die Union den französischen Vorschlägen eher die kalte Schulter zeigt, könnte die SPD viel dazu beitragen, das Gespann Frankreich-Deutschland wieder zum Motor der europäischen Weiterentwicklung zu machen.

Apropos Macron. Die Proteste der Gelbwesten in Frankreich zeigen, dass Maßnahmen zum Klimaschutz sozialverträglich sein müssen. Für die SPD muss folglich eine moderne Mobilitätspolitik sozialen, ökonomischen und ökologischen Ansprüchen genügen. Mobilität spielt in unserer modernen Gesellschaft eine entscheidende Rolle. Leider ist der CO₂-Ausstoß seit 1995 trotz aller Vorgaben und technischen Verbesserungen gleichgeblieben. Die Effizienzsteigerung wird vom wachsenden Verkehrsaufkommen aufgefrisst. Also müssen wir wohl oder übel das wachsende Verkehrsaufkommen einbremsen.

Mir ist neulich die Studie „Energienutzungsplan für die Gemeinde Eching“ von 2016 in die Hände gefallen. Dort stehen erstaunliche Dinge. Da gibt es z. B. die Aussage, dass es möglich ist, bis 2050 den Stromverbrauch in Eching auf einen Anteil von 89 % erneuerbare Energien zu heben. Über den Verkehrssektor steht da nichts. Die

Meister Eder

Heizung Sanitär Solar Service

- Umbau - Neubau
- Badumbauten komplett aus Meisterhand
- Heizkesselerneuerung mit Kaminsanierung
- Brennwerttechnik
- Rohrreinigung • Tankreinigung • Tankschutz

Marco Eder · 85386 Eching

Tel.: 089/37 97 90 81 · Fax 089/37 97 90 82

Gemeinde hat einfach so gut wie keinen Einfluss darauf. Die Mitfahrbanke zwischen Eching und Dietersheim sind da eher ein nett gemeinter Versuch, ins Gespräch zu kommen.

Ein anderes Beispiel: Hamburg. In der Innenstadt werden ständig die Feinstaubgrenzwerte überschritten, weil die Kreuzfahrtschiffe im Hafen ihre Motoren zur Stromerzeugung laufen lassen. Schweröl ist halt billiger als sauberer Landstrom. Nur verbieten will das niemand, denn die Schiffe könnten ja wegbleiben.

Viele Dinge im Mobilitätssektor können also nur auf europäischer Ebene geregelt werden. Die Schwierigkeiten, die wir bei der Findung des Kohlekompromisses miterlebt haben, werden auch auf andere Bereiche zukommen. Deshalb will die SPD einen europäischen Fonds für faire Transformation auflegen, der Wirtschaftszweige und Regionen unterstützt, die von klimabedingtem Strukturwandel betroffen sind.

Peter Neumann

FREIE WÄHLER

Sehr geehrte Damen und Herren, mit der Aussage „Niemand hat die Absicht, eine Mauer zu errichten“ hat Walter Ulbricht 1961 deutsche Geschichte geschrieben. Kurz darauf wurde von der DDR mit der Errichtung der deutsch-deutschen Grenzmauer begonnen.

Auch in Eching wurde in den vergangenen Jahren die eine oder andere Mauer gebaut, die für deutliches Aufsehen gesorgt hat. Dabei handelte es sich zwar nicht um antifaschistische Schutzwälle, sondern um den Versuch von Eigentümern, ihren begrenzten, straßenzugewandten Garten blick- und schallgeschützt zu gestalten.

Dennoch war dies Grund genug für das Rathaus, sich dem Thema mit einer eigenen Einfriedungssatzung anzunehmen. Diese sollte regeln, wie Zäune, Mauern und andere Grundstücksabgrenzungen in Bereichen ohne Bebauungsplan gestaltet werden müssen. Anfang 2018 konnten sich die Freien Wähler eine solche Satzung unter bestimmten Umständen noch vorstellen (siehe Forum 01/2018), um die ständigen Debatten im Rat abzukürzen.

Das nun nach über einem Jahr vorgestellte Modell wurde jetzt im März mit unseren Stimmen abgelehnt. Ein Grund dafür war, dass uns die Einfriedungssatzung nicht differenziert genug war. Diese unterschied mit ihren Vorgaben nur in zwei unterschiedlichen Bereichen. Um den verschiedenen Lagen im gesamten Gemeindegebiet gerecht zu werden, aus unserer Sicht zu wenig.

Zudem sahen die Freien Wähler den Arbeitsaufwand für die Gemeinde zur Aufnahme des Ist-Zustandes als kritisch. Dies konnte zwar dadurch entkräftet werden, dass die Verwaltung gar nicht vor hatte, eine solche durchzuführen. Doch wie soll dann unterschieden werden, was vor der Einfriedungssatzung gebaut wurde und was danach? Wie sollte dann in Zukunft überwacht werden, ob sich

an das neue Regelwerk gehalten wird oder nicht? Bei so viel Unklarheit trotz neuem Regelwerk konnten wir in der Einfriedungssatzung keinen Mehrwert gegenüber der herrschenden BayBO Art. 57 erkennen. Daher auch unsere Ablehnung. Wir hoffen, dass die nun frei gewordenen Ressourcen in der Bauabteilung wieder auf unsere Baugebiete verwendet werden. Schließlich warten schon viele Echingerinnen und Echinger darauf, dass wir dort endlich beginnen, die eine oder andere Mauer hochzuziehen.

Haben Sie noch Fragen zu diesem oder anderen kommunalen Themen? Dann darf ich Sie ganz herzlich am Sonntag, den 19.05.2019, zu unserer Radltour „Gemeindeentwicklung – Wo die Reise hingehet“ einladen. Treffpunkt ist um 14:00 in der Bahnhofstraße 10a. Mit dem Fahrrad werden wir dann unterschiedliche Bereiche im Gemeindegebiet anfahren und Ihnen unsere Gedanken zur Gemeindeentwicklung näher bringen. Gerne stehen wir Ihnen auch für Fragen zur Verfügung. Je nach Interesse und Witterung wird spätestens gegen 17:00 das Ende unserer Tour im Tennisheim des SC Eching eingeläutet, wo noch die Möglichkeit zu einer gemeinsamen Stärkung besteht. Bei Interesse bitte ich Sie um eine kurze Anmeldung unter mail@tstuewe.de.

Mit freundlichen Grüßen,
Christoph Gürtner (FW, GR)

DIE GRÜNEN

Liebe Echinger*innen, seit wir Grünen in den Echinger Gemeinderat eingezogen sind, treiben wir das Thema Radverkehr mit aller Kraft voran.

Doch neben den Gutachten, den kleinen Verbesserungen und dem Beitritt in die „Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen“ möchten wir Ihnen von zwei sehr konkreten Radprojekten berichten, die wir Grünen mitvorantreiben und initiiert haben. Das eine ist der Radweg entlang der Garchinger Straße und das zweite ist die Radverbindung von Freising über Neufahrn, Eching, Unterschleißheim und Oberschleißheim nach Feldmoching.

Radweg Garchinger Straße

Der Radweg entlang der Garchinger Straße ist nun, 4 Jahre, nachdem der Gemeinderat der Umsetzung zugestimmt hat, auf der Zielgeraden. Die Ausschreibungen für die Baumaßnahmen sind auf dem Weg, so dass der Gemeinderat deren Beauftragung im Mai beschließen kann. Damit besteht die Hoffnung, dass der Radweg nach Garching Anfang September vollendet sein wird.

Wir Grünen werden uns dafür einsetzen, dass auf diesem neuen Weg keine Radwegbenutzungspflicht herrscht, so dass alle die Strecke so befahren können, wie sie wollen.

Radverbindung entlang der Bahn

Auch wenn wir uns freuen, dass ein großes Radprojekt bald abgeschlossen sein, wird ruhen wir uns nicht darauf aus. Auf Initiative der Grünen

in Oberschleißheim, Unterschleißheim, Neufahrn und Eching wird nun eine schnelle und direkte Radverbindung zwischen den Orten geplant. Die Radverkehrsbeauftragten der vier Gemeinden haben zusammen mit der Stadt Freising die Rahmenbedingungen für eine Machbarkeitsstudie erarbeitet, die im Frühjahr dieses Jahres in Auftrag gegeben werden wird.

Wir Grünen werden uns dafür einsetzen, dass die Trassenführung so direkt wie möglich erfolgt, um den Weg attraktiv für alle zu machen, die schnell mit dem Rad zwischen den Orten hin- und herfahren wollen.

Radschnellweg

Im Sommer dieses Jahres wird zudem die Öffentlichkeitsbeteiligung zum Radschnellweg München – Garching-Forschungszentrum – Freising stattfinden. Ein Teil des Weges wird durch Dietersheim verlaufen. Wir werden die weiteren Schritte des Radschnellweges kritisch begleiten und möchten auch Sie anregen, sich am Verfahren zu beteiligen.

Liebe Echinger*innen, wir haben viel erreicht, um das Radfahren in Eching attraktiver und angenehmer zu machen. Doch es gibt immer noch viel zu tun. Werden sie aktiv und helfen sie uns, Grüne Positionen in Eching voranzutreiben. Bündnis 90/Die Grünen Eching
info@gruene-eching.de

BfE

Liebe Leserinnen und Leser, wir möchten Sie einladen zum Vortrag „Europa geht uns alle an“ am Donnerstag, den 4. April 2019, um 19.00 Uhr im ASZ in Eching.

Ob man sich für Politik interessiert oder nicht: Die Europäische Union (EU) beeinflusst in vielen Bereichen unser tägliches Leben: beim Arbeiten und beim Reisen, beim Studieren und in der Währung, bei Umweltthemen – und beim Gesundheitsschutz.

Mittel- und Westeuropa haben noch nie einen so langen Zeitraum ohne Krieg erlebt. 2012 wurde der Friedensnobelpreis an die EU vergeben. Die EU kann sich als das erfolgreichste Friedensprojekt in der Geschichte der Menschheit bezeichnen. Auf dieser Basis konnte die Staatengemeinschaft zu einer erfolgreichen Wirtschaftsgemeinschaft heranwachsen. Damit die übergeordneten Ziele wie Frieden, Demokratie, Versöhnung und Menschenrechte nicht verloren gehen, braucht es Ländervertreter mit Rückgrat und Überzeugungskraft.

„Europa befindet sich am Scheideweg und muss entscheiden, wie es den Herausforderungen unserer Zeit begegnen möchte“ (Zitat: https://ec.europa.eu/commission/future-europe/white-paper-future-europe/white-paper-future-europe-drivers-europes-future_de). Diese wichtigen Herausforderungen hat die Europäische Kommission in ihrem Weißbuch (beinhaltet Denkanstöße zur Weiterentwicklung der EU) zusammengefasst. Dort wird in fünf Szenarien skizziert, wie Europa sich in den nächsten 10 Jahren verändern wird, von den Auswirkungen neuer Technologien auf Gesellschaft und Beschäftigung über Bedenken hinsichtlich der Globalisierung bis hin zu Sicherheitsfragen und dem zunehmenden Populismus.

Kanzlerin Angelika Merkel: „Europa gelingt nur mit der Unterstützung seiner Bürgerinnen und Bürger“ – mit anderen Worten: Sie sind gefragt! Im Mai 2019 finden in allen EU-Staaten die Wahlen zum Europäischen Parlament statt. In Deutschland wird am Sonntag, den 26. Mai 2019, gewählt.

Sie sind noch unschlüssig und möchten mehr darüber erfahren? Worum geht es? Vor welchen



Ihr Fachmann vor Ort! über 30 Jahre im Dienste unserer Kunden!

JANSEN mehr als Bad und Heizung!
HAUSTECHNIK

85386 Eching · Tel. 089/319 15 58 · Fax: 089 / 319 57 02
WÄRME • SOLAR • BÄDER • SERVICE • KUNDENDIENST

Herausforderungen steht die EU? Nur wer informiert ist, kann sich eine Meinung bilden und seine Rechte als EU-Bürger verantwortungsvoll wahrnehmen.

Es ist uns gelungen, den stellvertretenden Leiter der Europäischen Kommission, Herrn Steffen Schulz von der Regionalvertretung München, als Referenten zum Thema Europawahl 2019 zu gewinnen. Herr Schulz wird in seinem Vortrag die Faktoren aufzeigen, die die Zukunft Europas prägen.

Danach ist ausreichend Zeit, in die Diskussion einzusteigen und die Zielsetzungen zu hinterfragen. Machen Sie sich ein Bild von dem, was die EU ist – und was sie sein kann. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und einen lebhaften Austausch.

Winfried Hubertus, Sylvia Jung

ECHINGER MITTE

Liebe Echingerinnen und Echinger, die Gemüter sind weiter bewegt durch die unterlassene Befragung der Bevölkerung am Geflügelhof. Ich habe mich dazu auch zu verschiedenen Leserbriefen von anderen Gruppierungen geäußert. Meine Position ist klar: Sie, liebe Leserinnen und Leser, Sie sind der Souverän und auf Ihre Meinung kommt es letztlich an, wenn es um wichtige Sachfragen in der Gemeinde geht. Es kommt nicht auf die Meinung der Gemeinderäte an!

Es sei denn, sie wollen gern ihr Volk überstimmen. Vielleicht wäre es manchmal besser, der eine oder andere Gemeinderat würde sich ein anderes Volk suchen. Demokratie und alle Staatsgewalt geht eben vom Volke aus. Wer seine Meinung als Abgeordneter oder Abgeordnete über die Meinung seiner Mitbürgerinnen und Mitbürger setzt, sollte sein Mandat zurückgeben.

Energie ist eine uns bewegende Frage, ob wir nun zur Miete wohnen oder im Eigentum. Wir müssen diese Frage ins Netz einspeisen, egal auf welcher Ebene. Im letzten Jahr habe ich mir eine Photovoltaikanlage auf das Hausdach setzen lassen, die mir nunmehr nahezu vollständig, jedenfalls in den Monaten Januar, Februar bis Mitte März, meinen Strom liefert. Besonders freut mich, dass unsere Tochter Olivia mit ihrem Elektroroller auch autark ist und geräuschlos durch Eching fahren kann.

Ich lade Sie daher alle herzlich ein, einmal vor Ort sich eine solche Photovoltaikanlage anzusehen, wie sie funktioniert und wie sie den Strom gegen Entgelt ins Netz einspeist. Schon vor Jahren habe ich meine Heizungsanlage von unserer "Hausfirma" Jansen Haustechnik GmbH erneuern lassen. Auch dort sparen wir Energie durch eine Photothermieanlage. Unser Kachelofen ist ebenfalls an das System angeschlossen, sodass ich mit Holz und mit Sonne unser Warmwasser und die Heizung betriebe. Eine optimale Kombination.

Ich lade Sie daher alle ein zum Energietag am Wochenende der Echinger Frühjahrschau, Samstag, den 6. April 2019, 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr, in der Trezzanostraße 1, Eching. Die Energiewende muss auch vor Ort gelingen! Für Ihr leibliches Wohl ist ebenfalls gesorgt. Ansehen können Sie sich unsere Anlage im Haus und auf dem Dach. Zu dieser Veranstaltung habe ich auch alle Fachleute eingeladen, die am Bau beteiligt waren. Diese stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung, die ich Ihnen selbst nicht beantworten kann. Und wenn alles gut geht, sehen Sie auch ein Elektroauto und einen Elektroroller und können eine Testrunde fahren. Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bertram Böhm
RA.boehm@t-online.de

FDP

Liebe Echinger Bürger, die FDP Eching kann die Meinung von GR Böhm nicht teilen, denn als Gemeinderat ist er von den Bürgern Echings gewählt worden, d. h. er vertritt sie bei Abstimmungen im Gemeinderat. Wenn er sich nicht in dieser oder einer anderen besonderen Lage oder Aufgabe gewachsen fühlt, sollte er sein Mandat abgeben, d. h. sich nicht zur Wahl stellen, aber keinesfalls die anderen Gemeinderatsmitglieder kritisieren.

BGM Thaler bemerkt in einem Interview „dass ich durchaus Zweifel an einer erneuten Kandidatur habe“, was ich richtig finde, denn die Bemerkung im damaligen Wahlkampf, dass er im gleichen Alter sei wie Dr. Enßlin, war mit der heutigen Situation nicht zu vergleichen, denn die damalige Gemeinderatspolitik war und ist mit der heutigen nicht zu vergleichen – alleine wenn man die Zahl der Bürger vergleicht, die Bürgermeister Enßlin damals vertrat, gegenüber heute.

BGM Thaler ist heute für mehr als 14000 Bürger tätig, wenn ihn auch nur etwas mehr als 50 % der wahlberechtigten Bürger gewählt habe. Er muss immer dort anwesend sein, wo etwas passiert, und soll auch bei allen Vereinsfeiern anwesend sein. Unmöglich!

Die FDP Eching rät ihm, stellen Sie sich zur Wahl, aber nicht auf der Liste der SPD oder einer anderen, sondern als unabhängiger Bürgermeister-Kandidat. Wen die CSU oder andere Gruppierungen als Kandidaten ins Rennen schicken, sollte uninteressant sein – der BGM-Bonus ist derzeit auf ihrer Seite. Sie müssen auch nicht der SPD zusätzliche Stimmen „zuschustern“. Und sagen sie den Bürgern auch, dass sie nur das tun und umsetzen können, was der Gemeinderat und seine Ausschüsse genehmigen, denn dort liegt in allen Fällen der Grund für eine „falsche“ Entscheidung, der Sie und die Verwaltung folgen müssen. Sie haben derzeit nur gegen oder für zwei Meinungsfronten zu bestehen. Freuen Sie sich auf die Zeit nach der Wahl 2020, denn da werden Sie sich vielleicht auf weitere Gruppierungen einstellen müssen: AfD, FDP, Die Linken, ÖDP usw.

Zum Thema Geflügelhof ist nur zu sagen, dass er zu Eching gehört, wie Dietersheim und Günzenhausen, Ottenburg und Deutenhausen, Die Un-

terschleißheimer haben uns schon zu viel Grund und Boden abgenommen.

Last but not least, wann gehen Sie mit dem Landratsamt das Problem „Fehlnutzung der Echinger Garagen“ an? Wann kommen die notwendigen Umgehungsstraßen in Dietersheim und Eching? Wann wird der Hollerner See – ohne Einfluss und Beeinträchtigung von Unterschleißheim – fertig sein? Und wann können die interessierten Bürger Echings den vollständigen Echinger Haushalt im Internet auswerten?

Heinz Müller-Saala

DIETERSHEIM

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr

Irene Nadler/ Ein volles Haus fand der Vereinsvorstand der Freiwilligen Feuerwehr Dietersheim, Raik Dennstädt, im Bürgersaal bei seiner Begrüßung vor. Fast alle aktiven und passiven Mitglieder waren zur diesjährigen Jahreshauptversammlung gekommen. Kommandant Markus Krauß ließ gleich das vergangene Jahr Revue passieren. 64 aktive und 64 passive Mitglieder zählt die FFW, damit ist die Gesamtzahl um 8 Mitglieder gewachsen. Die Brandeinsätze stiegen auf von 6 auf 11, wobei der Großbrand der Echinger Tennishalle im Mai 2018 der größte Einsatz war. Auch die Sicherheitswachen wuchsen von 2 auf 10 an, das war vor allem dem Gauschützenfest in Dietersheim geschuldet.

Die Gesamtdienststunden stiegen enorm an auf 3498 Stunden, wovon 820 auf die Einsätze fielen, 630 Stunden waren Übungen und Leistungsabzeichen, 400 Stunden kamen bei den Jugendübungen zusammen, die Lehrgänge machten 538 Stunden aus, Dienstversammlungen 180 Stunden und die Pflege des Gerätehauses und der Ausrüstung schlugen mit 930 Stunden zu Buche. Darin war vor allem die Erneuerung eines großen Anhängers und die Umgestaltung des Anhängerplatzes für die Unterbringung der Jugendausrüstung enthalten. Der kleine Anhänger wird weggegeben.

Eine besondere Übung fand an einem Baukran statt, wo mit Profis der Münchner Feuerwehr geübt wurde. Im Januar 2019 gab es dann noch ei-

Papeterie Diegel

Schule - Büro - Geschenke

Bahnhofstr. 15 · 85386 Eching · ☎ 089/379 07 80
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr durchgehend, Sa: 7.30 - 12.30 Uhr



Angebot des Monats!

PREIS gekrönt!



UHU flinke Flasche + Klebestift
2-er Set
statt 3,79 EUR
1.99

PREIS gekrönt!



Zelltuch Servietten - Frühling
33 x 33cm, verschiedene Motive
statt 2,99 EUR
1.29

PREIS gekrönt!



Geschenkpapier - Rollen
Verschiedene Motive
2 m x 70 cm
statt 2,30 EUR
0,99

Reinigungsannahme



Neuaufnahmen in die Feuerwehr: (v. li.) 2. Kommandant Robert Zimmer, Kommandant Markus Krauß, Bürgermeister Sebastian Thaler, Andrea Schafferhans-Fuhrmann, Franz Ostermair, Eva-Valentina Reithmeier, Felix-Maurice Kunze, Simon Heckmair, Benedikt Kraus, Lukas Loichinger, Benjamin Lang, Lena Oberauer, Vincent Strohmeier, Schriftführer Christoph Linke, Vorstand Raik Dennstädt, Kreisbrandinspektor Helmut Schmid. (Bilder: I. Nadler)



Bei den Beförderungen wurde Theresa Fütterer zur Feuerwehrfrau, Georg Fünfgelder zum Oberfeuerwehrmann, Martin Ihler zum Hauptfeuerwehrmann und Johannes Waim zum Löschmeister befördert.

nen großen Wintereinsatz in Traunstein, bei dem drei Tage die Dächer von der Schneelast freigeschaufelt wurden. Es war eine besondere Mannschaftsleistung der Kreisfeuerwehren.

2. Kommandant Robert Zimmer berichtete über die Arbeit am LF8, das wieder auf Vordermann gebracht wurde. Es wurde mit einer LED-Beleuchtung und einem elektrischem Sauger ausgestattet, wobei die Jugendlichen viel mitgeholfen haben, wie auch beim Anhängerumbau und der Platzschaffung für die Ausrüstung.

Jugendleiter Johannes Waim konnte sehr Erfreuliches über seine Schützlinge erzählen. Es wurde eine Umstellung in Gruppen vorgenommen. 2017 gab es dafür einen Infoabend und sieben junge Leute kamen, derzeit sind noch fünf dabei. Im August 2018 haben sie einen Berufsfeuerwehrtag mit 24 Stunden Einsatzbereitschaft absolviert, was sie mit einigen Einsätzen, aber auch Ruhepausen professionell überstanden haben. 2019 ist eine neue Gruppe mit 9 Jugendlichen entstanden. Auch hier wird eine modulare Truppausbildung mit Leistungsabzeichen durchgeführt. Sie sollen auch bald in die Einsätze integriert werden, auch ein Berufsfeuerwehrtag ist eingeplant.

Über das aktive Vereinsleben konnte Raik Dennstädt sich nicht beklagen. Viele Feste wurden in Dietersheim 2018 gefeiert und die Feuerwehr war immer mit dabei als Sicherheitsdienst oder als Aktive beim eigenen traditionellen Feuerwehrfest an Christi Himmelfahrt.

Ein Grußwort der Gemeinde überbrachte Bürgermeister Thaler, der besonders die rege Jugendarbeit lobte und einen Appell zum Dabeibleiben aussprach. Kreisbrandinspektor Helmut Schmid sprach den Dank aus für die Katastrophenhilfe im Winter, verwies darauf, dass dies immer mehr zum Thema wegen des Klimawandels werden wird. Auch er lobte die vorbildliche Jugendarbeit bei der Dietersheimer Feuerwehr, die für die Zukunft gar nicht hoch genug geschätzt werden kann.

Kassier Bernhard Brantl konnte auf ein gutes Jahr zurückblicken. Die Kasse wurde auch ordentlich geführt, wie die Revisoren bestätigten, und damit konnte die Entlastung für die Vorstandschaft erteilt werden.

Geehrt wurden für 15 Jahre aktiven Dienst mit der bronzenen Vereinsnadel Martin Ihler, für 25 Jahre mit der silbernen Vereinsnadel Robert Zimmer und für 40 Jahre mit der goldenen Vereinsnadel Johann Heckmair und Franz Oberauer.

Ehrenkommandant Hannes Heckmair

Irene Nadler/ Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Dietersheim erhielt Hannes Heckmair den Titel „Ehrenkommandant“ vom 1. Vorstand Markus Krauß verliehen. Damit wurde nicht nur 40 Jahre aktiver Dienst in der Feuerwehr geehrt.

Hannes Heckmair übernahm nach seinem Eintritt am 1. Januar 1979 schon bald Aufgaben in der Vorstandschaft. Von 1988 bis 1994 war er Kassier, von 1994 bis 2006 wurde er zum stellvertretenden Kommandanten und 2. Vorstand gewählt. Von 2006 – 2012 war er 1. Kommandant und 1. Vorstand der Dietersheimer Feuerwehr.

Er hat viele Ausbildungen durchlaufen: Atemschutzträger, Maschinist, Gruppenführer und Leiter einer Feuerwehr. Sein Dienstgrad ist Hauptlöschmeister. In seiner Zeit als 1. Kommandant erfolgte auch der Anbau der dritten Einfahrt beim Feuerwehrhaus und die Beschaffung und Unterstellung des ABC-Erkundungsfahrzeuges, das im ganzen Landkreis einsetzbar ist. Die anwesenden Feuerwehrler gratulierten mit langanhaltendem Applaus für diesen Einsatz.

Abteilungsberichte des SVD – Teil 1

Irene Nadler/ Auf den Fußballplätzen des SV Dietersheim herrscht reges Leben. Abteilungsleiter Mario Spoljaric berichtete, dass 106 Erwachsene und 94 Kinder in dieser Abteilung ihrem Sport nachgehen. Die 1. Mannschaft hat im letzten Jahr nur knapp den Aufstieg in die Kreisklasse verpasst. Nun spielt sie in der A-Klasse Freising und erreichte dort die Herbstmeisterschaft. Trainer Volker Hausmann hat eine tolle Mannschaft geformt, so dass auch wieder mehr Zuschauer gekommen sind.

Die 2. Mannschaft unter Trainer Paul Dauer schloss die Saison auf dem 7. Platz ab. Derzeit kämpft sie mit Personalmangel und belegt den 10. Platz. Die Spielgemeinschaft der AH-Mannschaft mit dem VfR Garching stellt zwei Mannschaften, Senioren A ab 32 Jahren und Senioren B ab 40 Jahren. Die A-Mannschaft belegte den 3. Platz, die B-Mannschaft musste die Oberliga leider wieder verlassen, hat nun aber keine so weiten Wege mehr zu den Spielen.

Bei den Jugendmannschaften gab es eine D-Jugend, die den 4. Platz belegte. Im Sommer startete dann die C-Jugend, bei der die Umstellung auf das große Feld anzumerken war und die deshalb nur den 7. Tabellenplatz erreichte, trotzdem ist eine positive Entwicklung sichtbar.

Die E-Jugend tat sich anfangs schwer und belegte den 7. Platz. In der Hinrunde 2018/19 war sie dann in einer sehr starken Gruppe eingeteilt, so dass sie keinen Hauch einer Chance hatte. Sie sollen nun in der Rückrunde in eine andere Gruppe eingeteilt werden, so dass sie die Lust am Spiel nicht verlieren. Die F-Jugend bestreitet derzeit nur Freundschaftsspiele, für das nächste Jahr wird wieder ein Ligabetrieb angestrebt.

Besonders groß war die Teilnehmerzahl bei den Bambinis. An manchen Tagen tummelten sich 20 Kinder auf dem Platz. Die Betreuer führen sie mit viel Spaß und Geduld an das Fußballspielen heran. Für 2019 sollen die Jugendmannschaften weiter ausgebaut werden. Für die 1. und 2. Mannschaft soll Verstärkung gesucht werden.

Sehr erfreulich ist, dass ab Frühjahr 2019 eine Damenmannschaft mit 7 Spielerinnen als Kleinfeldmannschaft gemeldet werden kann.

Die Turnabteilung, berichtete Leiterin Julie Heimhuber, kommt mit ihren 180 Mitgliedern langsam an die Kapazitätsgrenze. Neben den beliebten Kursen Wirbelsäulengymnastik, Hot Iron, Pilates und Power&Fun gibt es ab heuer neu einen Yoga-Vormittagskurs, der Senioren angesprochen hat, und abends ein Langhanteltraining mit der jungen Anna, die gerade auch die Jugend hierfür begeistert.

Das Jugendturnen betreut Anette Uebach. Sie berichtete über die acht Kinderturnangebote, die für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 14 Jahre an-

Kurzzeit-Unterkunft für Arbeitskräfte in Unterschleißheim

6 Zimmer mit Belegung für 2 bis 4 Personen zur wochen- oder monatsweisen Vermietung
Gute Anbindung an Autobahn, S-Bahn, Einkaufsmöglichkeiten.

Moderne Zimmer mit TV, WLAN, Telefon, Schränken, Schranksafe. Gemeinschaftsküche, Aufenthaltsraum, Duschen, Münzwaschmaschine und Trockner. Zimmer, Bettwäsche und Handtücher werden gereinigt.

Einstein-6 Wohnen auf Zeit
85716 Unterschleißheim Einsteinstr.6

info@einstein-6.de 089/ 2378 006-0



geboden werden. Daneben gibt es noch die Kreativ-Werkstatt, in der sich sieben Mal zu verschiedenen Anlässen die Kinder zum Basteln trafen. Jedes Jahr organisiert die Gruppe den Kinderfasching. Besonders beliebt ist das Ferienprogramm, das seit 10 Jahren für die Grundschulkinder veranstaltet wird. Im letzten Jahr nahmen jeweils 35 bis 45 Kinder an den 5 Tagen teil. Organisiert hat es neben dem SVD die Freiwillige Feuerwehr, der Maibaum- und der Schützenverein. Im letzten Jahr gab es auch an 3 Nachmittagen ein Ferienprogramm für die Bambinis, 4 – 7 Jahre.

Auch die Kinderbetreuung beim Sommerfest des SV Dietersheim wird von den ehrenamtlichen Betreuern jedes Jahr mit viel Engagement übernommen. Auch für das Jahr 2019 sind wieder die beliebten Angebote vorgesehen. Kinderfasching im Februar, Sommerfest am 20. Juli, Ferienwochen ab 29. Juli und das Bambini-Ferienprogramm im August.

(Abteilungsberichte von Ski, Eissport und Tennis erscheinen im nächsten Eching Forum.)

Krieger- und Soldatenverein hält Rückschau

M. Nagl/ Bei der ordentlichen Mitgliederversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Dietersheim e.V. am 7. März 2019 waren 21 Mitglieder anwesend. Der 1. Vorsitzende Michael Paulini begrüßte die Mitglieder und die eingeladenen Gäste vom Kreis-Krieger- und -Soldatenverband Freising, Arnold Hermann (2. Vorsitzender) und Matthias Jentsch (Beisitzer). Nach dem Totengedenken an Alois Feichtner, der letztes Jahr im März verstarb, startete der 1. Vorsitzende mit seinem umfangreichen Jahresbericht.

Anschließend kamen die Berichte des Schriftführers und Kassiers. Das Protokoll der Kassenprüfer wurde vorgelesen und die Entlastung der Vorstandschaft vorgeschlagen, die einstimmig beschlossen wurde. Helmut Fünfgelder berichtete über das erfolgreiche Reservistenschießen 2018. Arnold Hermann referierte über die im letzten Jahr stattgefundene 50-Jahr-Feier des KKS Freising. Dabei wurde vom beeindruckenden Festzug mit 51 teilnehmenden Kriegervereinen eine einstündige DVD von Wilfried Winklmeier aufgenommen, die man für 15 € käuflich erwerben kann. Anschließend gab es einen Rückblick auf das Dietersheimer 100. Gründungsfest. Hier nochmals ein Dank an alle Helfer, die zu diesem pannenfreien Fest beigetragen haben. Arnold Hermann überreichte uns das Ehrenband des KKS.

Der neue Satzungsentwurf wurde zwischenzeitlich mit Hilfe von Arnold Hermann nochmals durchgearbeitet und weitere Schritte wurden besprochen.

Am Ende der Sitzung wurden noch drei Mitglieder geehrt. Robert Thies bekam eine Urkunde und goldene Ehrennadel für 40 Jahre Mitgliedschaft und Richard Barz eine Urkunde und silberne Ehrennadel für 25 Jahre Mitgliedschaft überreicht.



Ehrungen beim Krieger- u. Soldatenverein: (von links) Thies Robert, Paulini Michael, Kirsch Heinz, Barz Richard und Arnold Hermann vom Kreis-Krieger- und Soldatenverband. (Bild: R. Sporrer)

Eine Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft erhielt Heinz Kirsch, der seit der Wiedergründung des Vereins im Jahr 1950 Mitglied ist. Dieser Festakt wurde von Rudolf Sporrer im Bild festgehalten.

Die Schäffler tanzten am Maibaum

Irene Nadler/ Wieder waren 7 Jahre vergangen, als am 2. März 2019 die Ismaninger Schäffler nach Dietersheim kamen, um hier ihren Tanz vorzuführen. Der Maibaumverein, der heuer 50 Jahre alt wird, hat diesen Auftritt organisiert. Der Legende nach wurde der Tanz in München erstmals 1517 während einer Pestepidemie aufgeführt, um die Bevölkerung, die sich aufgrund der Pest kaum mehr auf die Straße traute, zu beruhigen und das öffentliche Leben wieder in Gang zu bringen.

Gegen 10 Uhr hatten sich schon viele Dietersheimer vor dem Bürgersaal eingefunden und warteten auf die Tänzer. Pünktlich um 10.15 Uhr erklangen die ersten Blasmusiktöne an der Langen Gasse. Im gemächlichen Marschtempo kamen die Blasmusik, die drei Narren und die Schäffler mit ihren Buchgirlanden anmarschiert. Die mit weißen Kniestrümpfen, schwarzen Hosen, roten Jacken und grünen Kapfen bekleideten Männer tanzten im Kreis vor dem Maibaum ihre Formationen mit den Girlanden, die drei Narren malten bunte Herzchen auf die Wangen der Zuschauer. Der Reifenschwinger zeigte seine Fertigkeit, gefüllte Schnapsgläser in alle Richtungen zu schwingen, ohne etwas zu verschütten.

Er lobte in einer launigen Rede den Dietersheimer Maibaumverein, der heuer zu seinem 50-jährigen Vereinsjubiläum einen neuen Baum aufstellt; kündigte aber auch an, den Aufpassern des Maibaums das Leben schwer zu machen, da bei den Schäfflern einige vom Ismaninger Maibaumverein dabei seien und nun versuchen könnten, den Dietersheimer Baum zu stehlen. Im allgemeinen Gelächter winkten die Dietersheimer ab – sie passen heuer schon sehr gut auf ihren neuen Baum auf. Bei Bier, Kaffee und Krapfen ließen es sich die Schäffler und die Dietersheimer noch eine Weile gut gehen am Bürgersaal. In 7 Jahren gibt es erst den nächsten Schäfflertanz. (Bild: I. Nadler)



70. Geburtstag Hans Grassl

Irene Nadler/ Einen runden Geburtstag hat am 16. März 2019 Hans Grassl gefeiert. Mit seiner Familie, zwei Kindern und fünf Enkelkindern, lieben Bekannten und vielen Dietersheimer Vereinsvorständen beging er seinen Jubeltag im „Lokitos“.



Er kam sogar in Dietersheim im Grasslhof auf die Welt. Nach dem frühen Tod seines Vaters übernahm er die Landwirtschaft. Bald baute er mit seiner Frau Elfriede eine Pension dort auf. Bekannt ist Hans Grassl vor allem als Gemeinderat, seit bald 30 Jahren hat er dieses Ehrenamt inne. Als langjähriger SVD-Vorstand baute er den Sportverein mit vielen Sparten weiter aus. Aber auch bei fast allen anderen Dietersheimer Vereinen hat er sich eingebracht und im Ort hat er eine Stimme, die beachtet wird.

Mit lustigen Reden und Anekdoten erinnerte sich nicht nur er selbst an die vergangene Zeit, auch sein Nachbar Robert Thies beschrieb in einer launigen Ansprache die vielen Aktivitäten, die er neben allen Ämtern und Arbeiten noch in seine Zeit hineinbringt. Mit Musik, Tanz und anregenden Gesprächen wurde es eine lange Feier.

GÜNZENHAUSEN

Feuerwehrhaus und Feuerwehrauto für Günzenhausen in Sicht

Karl-Heinz Damnik/ Am 20.02.2019 trafen sich vor der Versammlung am Kriegerdenkmal die Männer der Feuerwehr zum Hl. Amt für die verstorbenen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Günzenhausen, das Pfarrer Andreas Wollbold zelebrierte. Feuerwehrvereinsvorstand Bernhard Wallner begrüßte zur Jahreshauptversammlung im Saal des ehemaligen Gasthauses Grill 35 Vereinskameraden und Anwesende, um seinen Jahresrückblick zu referieren.

Immerhin galt es im vergangenen Jahr, zu gesellschaftlichen Anlässen 34 Termine wahrzunehmen, davon 11mal Ausrücken mit der Fahnenabordnung; als da waren Faschingsball mit Besucherrekord, Geburtstage, Festlichkeiten, Sitzungen, sportliche Veranstaltungen (2mal 1. Platz bei Stockturnieren). Der momentane Mitgliederstand: 47 Aktive, 20 Passive und 50 fördernde Mitglieder. Den Kassenbericht verlas in Vertretung Hubert Rottmeir für den erkrankten Kassier Franz Lutz jun. Etwas weniger Einnahmen bei den Festlichkeiten war ein kleiner Wermutstropfen, wie die Kassenprüfer Christian Schmidt und Markus Zigl drum festgestellt haben.

Der Bericht des Kommandanten Tobias Exner umfasste 14 Brandeinsätze, 1 Fehlalarmierung, 2

Hifi · TV · Video · Telefon

Seit **30** Jahren
Ihr Meisterbetrieb!

Meisterbetrieb M. Illenseher

- Verkauf
- Telefonanlagen
- xDSL / VoIP
- Reparatur + Service
- Satellitenempfang
- Video Überwachung

Roßbergerstr. 1a · 85386 Eching · Telefon 0 89/3 19 59 56

E-Mail: info@iq-illenseher.de · Web: www.iq-illenseher.de



Bei den Ehrungen der Feuerwehr: (von links): Bürgermeister Sebastian Thaler, Tobias Exner, 1. Kommandant, Johann Hechenberger, Norbert Vierthaler, Anton Hirsch (verdeckt), Klaus Wallner, Engelbert Tegel, Bernhard Wallner, 1. Vorstand Feuerwehrverein, Hubert Wallner, Rupert Gärtner, 2. Kommandant. (Bild: Damnik)



Sicherheitswachen und 17 technische Hilfeleistungen. Insgesamt wurden 3456 Stunden geleistet (Vorjahr 3268 Std.). Es wurden diverse Schulungen besucht und damit Leistungsabzeichen von 14 Mann in verschiedenen Stufen erfolgreich absolviert.

Bernhard Wallner konnte 6 Ehrungen für 25 Jahre als förderndes Mitglied vornehmen: Anton Hirsch, Heinz Rugullies, Engelbert Tegel, Norbert Vierthaler, Hubert und Klaus Wallner. Für 25 Jahre Gerätewart wurde Johann Hechenberger geehrt. Michael Jungmeier wurde zum Feuerwehrmann befördert. Die Entlastung der Vorstandschaft war einstimmig.

Kommandant Exner berichtete über den Stand des Neubaus Feuerwehrhaus, das Architekturbüro Deppisch aus Freising liefere demnächst erste Planungsentwürfe zur Beratung. Er bat den anwesenden Bürgermeister Sebastian Thaler, er möge die Planung zügig vorantreiben. Die erste Planung geht von einem Bezug Ende 2020 aus.

Als Feuerwehrauto werde ein MAN-Fahrgestell und ein Ziegler-Aufbau mit vielen Einrichtungen angeschafft, es wurde am 27.12.2018 bestellt. Lieferung ist geplant für 1. Quartal 2020, es muss also noch im alten Feuerwehrhaus untergebracht werden.

Bürgermeister Thaler sagte, da nun alles über ein Jahrzehnt zögerlich vorangegangen sei, man nun aber gut voran komme, freue er sich über dieses Projekt. Vielleicht werde man das 150. Jubiläum und die 30 Jahre Feuerwehrverein schon im neuen Haus feiern können.

Kreisbrandinspektor Helmut Schmid dankte der Feuerwehr für den Katastropheneinsatz zum Dachfreischaufeln in Traunstein. Dabei haben auch etwa 45 Feuerwehrmänner aus Günzenhausen, Eching und Dietersheim 40 – 50 Dächer in 5 Tagen freigeschaufelt. Die Retter wurden sehr dankbar empfangen und gut gepflegt. Als Dank lädt die Gemeinde alle Beteiligten zum Essen ins „San Remo“.

Zum 150. Jubiläum 2021, auch der Feuerwehr-

verein feiert dann sein 30jähriges Bestehen, ist bereits ein Festausschuss gebildet, Verhandlungen mit den Festwirten im Gange und Vorbereitungen in Planung. Immerhin soll 4 Tage gefeiert werden.

Langer Faschingszug

Karl-Heinz Damnik/ Es kamen mehr Faschingsfreunde als sonst zum diesjährigen Gaudiwurm. Viele kamen in lustigen Verkleidungen. Die Pkw-Schlange reichte von Günzenhausen bis zur Nadler-Fischzucht.

15 Gruppen konnte Hofmarschall Hubert Rottmair vor dem ehemaligen Gasthaus Grill begrüßen und mit launigen Sprüchen dem Faschingsvolk erklären. Der Zug war in der Früh in Hörenzhausen gestartet und gegen 14.00 Uhr in Günzenhausen angekommen.

Der erste Wagen, den der Hofmarschall vorstellte, war gleich der des Burschenvereins Günzenhausen, der als Thema das Wirtshaussterben behandelte. „Es gheat in Bayan zua Kultua, a Wiatshaus mittn im Doaf dazua“. Die Wagen waren sehr ideenreich gebaut und bemalt.

Dann gabs da noch die Mintrachinger, die Lohhofer, die Fahrenzhausener, die Hörenzhausener, die Neufahrner, die Viehbacher, die Wenger, die Echinger Burschen, die Günzenhausener Landfrauen als Tortenbäckerinnen, die ihre Erzeug-



nisse an die Zuschauer verteilen, die Farblöche. Der Höhepunkt: Die Echinger Narrhalla, die ihr 60jähriges Bestehen feierte. Die „X-Quiteens“ zeigten ihren Showtanz und ehrten mit der Vergabe des Faschingsordens Stefan Schuhbauer, einen langjährigen ehrenamtlichen Initiator des Günzenhausener Faschings.

Thomas Kellerbauer sprach für die Gemeinde ein paar Grußworte. Das letzte Faschingsgefahrte konnte nicht in den Wirtshof einfahren, die „Jungen Römer“ hatten einfach zu riesig gebaut. Dann konnte Hubert Rottmair das große Faschingsreiben auf dem Wirtshof und an der Bar eröffnen. (Bilder: Damnik)

ECHING AKTUELL

Freiwillige Feuerwehr Eching, Jahreshauptversammlung 2019

Heinz Müller-Saala/ Erstmals stellte die Feuerwehr Eching das erste weibliche Mitglied vor: Verena Holzapfel. Bei der anstehenden Wahl wurden Stefan Maidl als Kommandant und Georg Geil als Stellvertretender Kommandant wieder gewählt.

2018 traten neben der ersten Frau Maximilian Schmid, Nikolas Ranzus, Bartel Prawica, Lorenz Gumpfinger, Markus Graf und Maximilian Seidl in den aktiven Dienst ein. Damit besteht die FFW Eching aus 92 Mitgliedern.

Für 10 Jahre aktiver Dienst wurde Florian Schöningen geehrt, für 15 Jahre Alexander Klinar, Simon Steiniger und Stefan Wolf, für 25 Jahre Rainer Grassl, Thomas Mayerhofer und Michael Schmagel und für 40 Jahre Herbert Stöger.

Der Jahresbericht 2018 zeigt auf, dass neben den 91 Brandeinsätzen 125 technische Hilfeleistungen und 20 Sicherheitswachen zu leisten waren. Daneben wurden 36 Übungs- und 15 Ausbildungsstunden und 12 Dienstversammlungen geleistet.

Für diesen Leistungsumfang können sich die Bürger Echings, aber auch diejenigen, denen Hilfe geleistet wurde, bedanken.



Verena Holzapfel bei der Vorstellung der neuen Feuerwehr-Mitglieder durch Feuerwehr-Kommandanten Stefan Maidl. (Bild: H. Müller-Saala)

E.GENSBERGER GMBH

MEISTERBETRIEB

Fachgerechte Bausanierung

für Ihr komplettes Haus oder Wohnung

- Renovierungen aller Art
- Fliesenarbeiten
- Umbauarbeiten
- Maler- u. Installationsarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Estrich
- in Zusammenarbeit mit weiteren eingetragenen Handwerksbetrieben

Ihr Ansprechpartner für Planung, Gestaltung, Ausführung:

Erich Gensberger, Tel. 089-319 25 96 o. 0172-85 84 285 · Fax 089-319 34 68

Erfurter Str. 7 · 85836 Eching · www.fliesen-gensberger.com

Autonomes Fahren – Teststrecke in Eching

Gisela Duong/ Autonomes Fahren, das Thema rückt immer mehr in den Fokus der Allgemeinheit. Doch nicht nur für den Individualverkehr ist diese Art der Fortbewegung interessant. Im kommenden Sommer soll in Eching eine Teststrecke für autonomes Bus-Fahren entstehen.

Eigentlich sind es zwei Strecken. Die erste verbindet Dietersheim mit Eching und die zweite Günzenhausen mit Eching. In Anlehnung an ein sehr erfolgreiches Projekt in Bad Birnbach, wo ein autonom fahrender Kleinbus die Kurgäste sicher durch den Ort fährt, soll in Eching ein Shuttleverkehr zwischen den Ortsteilen eingerichtet werden.

Die elektrisch betriebenen Kleinbusse verfügen über 8 Sitzplätze und bieten ferner Platz für Kinderwägen, Rollstühle und Rollatoren. Für Rollstühle gibt es eine Auffahrrampe. Die Fläche kann, wenn sie frei ist, auch als Stehplatz genutzt werden. Entsprechende Haltegriffe sind vorgesehen. Die Geschwindigkeit des Shuttles wird vorerst nicht mehr als 25 km/h betragen. Also eine eher beschauliche Fahrt.

Die Routen sind vorläufig wie folgt festgelegt.

Dietersheim/Eching: Start und Ziel ist in Dietersheim der Platz vor dem Bürgersaal, in Eching die Bushaltestelle in der Waagstrasse.

Günzenhausen/Eching: Start und Ziel ist in Günzenhausen der Platz vor dem Gasthaus Grill, in Eching der Parkplatz bei Rewe.

Je nach Verlauf der Testphase ist später auch eine weitere Haltestelle an der Bahnhofstrasse vorgesehen.

Die Busse sind den ganzen Tag im Einsatz. Der erste Bus startet morgens um 7 Uhr, der letzte am Abend um 19 Uhr jeweils in den Ortsteilen. Die Fahrstrecke führt zum genannten Zielort und wieder zurück. Verweildauer an den Haltestellen ist vorläufig auf ca. 20 Minuten festgelegt, sodass davon ausgegangen werden kann, dass zu jeder vollen Stunde ein Bus in den jeweiligen Ortsteilen startet. Die Rückfahrt aus Eching erfolgt zu jeder halben Stunde.

Ob es, zu Zeiten an denen in Eching Veranstaltungen wie Faschingsbälle stattfinden, sogenannte „Lumpensammlerbusse“ geben wird, darüber ist noch nicht entschieden.

Zu Beginn der Testphase wird noch eine Begleitperson im Shuttle mitfahren. Es handelt sich um ein von der EU gefördertes Projekt zur Verkehrsberuhigung und zum Klimaschutz. Der Gemeinde entstehen keinerlei Kosten und deshalb ist auch die Nutzung für die Bürger kostenfrei. Zu der für Mitte Mai geplanten Jungfernfahrt wird unter anderem der Bayerische Ministerpräsident Dr. Markus Söder erwartet. Der kostenlose Probetrieb startet bereits am Montag, 1. April, um 18 Uhr vor dem ASZ. Der Autonom fahrende Kleinbus startet dann in Richtung Günzenhausen, von da nach Dietersheim und wird gegen 19.30 Uhr am ASZ zurückerwartet. Jeder ist zur Testfahrt eingeladen!

Hammelessen der Landwirte der Ortsgemeinde Eching e.V.

Heinz Müller-Saala/ Es war ein friedliches Hammelessen mit anschließender Diskussion mit Bürgermeister Thaler, den Landwirten und den zusätzlich anwesenden Rathaus-Mitarbeitern der Bau-, Planungs- und Umweltabteilung, Bimesmeier und Heckl. Aber zuerst genoss man den sehr guten Hammelbraten, der routiniert von den Wirtsleuten des Café Central im ASZ gereicht wurde.

Es gab keine Streitpunkte zwischen Rathaus und Landwirten. Hauptthema war die Pflege und der Unterhalt der landwirtschaftlichen Wege, die neben den Landwirten von Radlern und Fußgängern genutzt werden, aber derzeit außergewöhnlich heftig von Paketdiensten und sonstigen Firmenfahrzeugen benutzt werden, welche sich aber nicht an den Instandsetzungskosten beteiligen, was ausschließlich den Landwirten aufgebürdet wird. Was letztlich zu einem zusätzlichen Instandhaltungsaufwand (Zeit und Material) führt - und zu einem erhöhten Zeitaufwand für die betroffenen Landwirte. Auch die Bahn AG wurde kritisiert, die bei Ausbau- und Wartungsarbeiten an den Gleisanlagen für



Der Umbau des Rathauses (5)

Heinz Müller-Saala/ Für den geplanten östlichen Anbau an das Rathaus wird zum Bau des Kellergeschosses und zur Anbindung an die Tiefgarage zum Bau der Bodenplatte und dem Aufbau der Kellergeschoßwände - bei einem entsprechenden Grundwasserstand - eine Ableitung des Grundwassers notwendig. Dieses Grundwasser soll dann zum Kirchengrund geleitet werden, wo es in einer begrenzten 5 m tiefen Grundfläche in neu erstellten 5 Abwasserbrunnen versickern soll. Nach Aussagen der Sachverständigen sollen dabei die Häuser in der Roßbergerstraße nicht betroffen sein. Im Falle doch: Dann soll das Abpumpen sofort eingestellt werden.





malermeister
MEISTERBETRIEB

<p>malararbeiten trockenbau vollwärmeschutz innen- u. außenputze tapezierarbeiten abriss- u. umbauarbeiten unsere e-mail-adresse:</p>	<p>steffen meister hauptstraße 9 85386 eching/dietersheim telefon 0 89 - 32 70 58 40 telefax 0 89 - 32 70 58 41 mobil 0170 - 5 344 344 malermeister.dietersheim@arcor.de</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Immobilienbesitzer aufgepasst!

Provisionsfreier Verkauf für den Eigentümer!!!



Profitieren Sie von unserer über 25-jährigen Erfahrung und regionaler Marktkennntnis.

K schnell – zuverlässig – sicher – kompetent
www.kufner-immobilien.de
 Marktplatz 4 F · 85375 Neufahrn b. Freising
Telefon 08165/909 600

nicht unerhebliche Schäden an den Wegen verantwortlich ist, sich aber nicht an der Wiederherstellung beteiligen will.

Anton Moll kritisierte die Zurückhaltung der Gemeinde, verfügbare Grundstücke aufzukaufen, die man bei zukünftigen Planungen den Landwirten zum Tausch anbieten könne, was BGM Thaler nicht kommentierte, weil es nicht in seiner Zeit als Rathauschef geschah.

Das Thema „neue Gewerbegebiete“ nördlich der Bahn soll dem mittleren und kleinen Gewerbe, dem Einzelhandel aber auch – allerdings nur zu einem sehr, sehr kleinen Anteil – Logistik-Unternehmen zur Verfügung gestellt werden (Grund: Gewbesteuer). Diese Aufgabe soll von einem Gebietsentwickler ausgearbeitet und dem Gemeinderat in Kürze vorgestellt werden.

Zum Abschluss der Sitzung bestätigte der Vorsitzende der Ortsgemeinde der Echinger Landwirte, Josef Schredl, dass es eine sehr gute Sitzung war, die sich durch eine rege Diskussion auszeichnete. (Bild: H. Müller-Saala)



WIRTSCHAFTSLEBEN

15 Jahre Haar-Cult

Vor 15 Jahren, am Samstag den 01.03.2004, hat alles begonnen...

Und diese 15 Jahre wollten sie mit ihren treuen Kunden gebührend feiern. Am Samstag den 02.03.2019 ab 12 Uhr luden Geschäftsinhaberin Edith Auer und Sabrina Schneider, langjährige Mitarbeiterin Maria, Teilzeitkraft Daniela und Auszubildene Yasemin zum gemeinsamen Feiern ein. Mit selbstgemachten Köstlichkeiten, Prosecco und Bier wurde auf die letzten 15 Jahre angestoßen. Ein wichtiges Anliegen des Haar-Cult Teams war es auch, bei diesem freudigen Anlass an diejenigen Mitbürger zu denken, denen es nicht so gut geht. Bei einer attraktiven Tombola mit vielen tollen Preisen von Essen- und Friseur Gutscheinen sowie Blumen bis hin zu hochwertigen kosmetischen Pflege- & Stylingprodukten konnten die Kunden mit jedem Loskauf auch den guten Zweck unterstützen.

Der Erlös der Tombola und der zusätzlichen Spenden wurden vom Haar-Cult auf die stattliche Summe von 500 € aufgerundet.

„Ein großes Dankeschön an unsere treuen und langjährigen Kunden die es uns ermöglicht haben so ein tolles Fest zu feiern.“

Danke, Danke, Danke



Scheckübergabe an Hr. Moldenauer der Tafel Echinger/Hallbergmoos



Benefizfasching für die Kinderkrebshilfe

Klaus Bachhuber/ Das „Café Central“, die Narrhalla Heidechia und der Burschenverein haben mit einer Benefizveranstaltung im ASZ 1000 Euro für die Kinderkrebshilfe München erlöst. Bekim Rizahu, Wirt im „Café Central“, spendet jährlich regelmäßig an die Einrichtung. Heuer organisierte er eine Benefizveranstaltung, bei der die Heidechia und die Burschengarde tanzten. Den Erlös rundete er auf 1000 Euro auf. (Bild: Narrhalla)



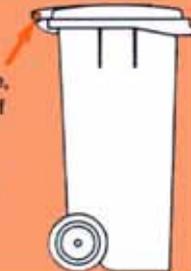
Lassen Sie Ihre BIO-Tonne von uns reinigen

Steiger

Biotonnen- Reinigungs- Marke

Zur Reinigung der Biotonne, diese Marke am Tonnengriff befestigen.

Reinigung in den Monaten
April bis Oktober.



**Bestellen Sie Ihre Marken telefonisch 08165/ 99 73 50
oder per Email: info@steiger-entsorgung.de**

Mindestabnahme 5 Stück

Steiger

Weierstraße 9 • 85354 Freising-Achering
Tel: 08165 - 99 73 50

UMWELT

**Freitag 05.04., 18:30 - 20:00 Uhr
Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs
Amphibien auf der Fröttmaninger
Heide**



Mit dem Gebietsbetreuer Tobias Maier auf der Suche nach den ersten laichenden Amphibien und den Vorboten des Frühlings. Beim Spaziergang durch das Naturschutzgebiet Südliche Fröttmaninger Heide erfahren Sie nicht nur Wissenswertes über die Lebensweise der Amphibien, sondern auch über die Fröttmaninger Heide und das Natura 2000-Gebiet "Heideflächen und Lohwälder nördlich von München".

Treffpunkt: HeideHaus
Referent: Tobias Maier
Kosten: keine



Wintermorgen am See

Bei einem Seespaziergang an einem windstillen Februarmorgen hat „Echinger Forum“-Leser Ingolf Dück-minor dieses Panoramabild fotografiert; „als Dankbarkeit für die vorbildliche Pflege unseres wundervollen Echinger Sees“, wie er schreibt. Vielen Dank für das Bild!

Hinweis: Findet bei jedem Wetter statt. Bitte angemessene Kleidung tragen. Bitte Fernglas mitbringen, so weit vorhanden.

Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs

Amphibien im Mallertshofer Holz mit Heiden

Mit dem Gebietsbetreuer Tobias Maier auf der Suche nach den ersten laichenden Amphibien und den Vorboten des Frühlings. Beim Spaziergang durch das Naturschutzgebiet Mallertshofer Holz mit Heiden erfahren Sie nicht nur Wissenswertes über die Lebensweise der Amphibien, sondern auch über das Mallertshofer Holz mit Heiden und das Natura 2000-Gebiet "Heideflächen und Lohwälder nördlich von München".

Treffpunkt: Mallertshofer Kircherl

Referent: Tobias Maier

Kosten: keine

Hinweis: Findet bei jedem Wetter statt. Bitte angemessene Kleidung tragen. Bitte Fernglas mitbringen, soweit vorhanden

Sonntag 14.04., 14:00 - 16:30 Uhr

Weidenkätzchen für die Osterbiene

Naturführung mit Bastelaktion für Familien

Am heutigen Palmsonntag wird in vielen Teilen Bayerns die Tradition des "Palmbuschen" gepflegt. Meist bestehen die Zweigbündel aus Weiden, die dicht mit flauschigen Knospen - den Weidenkätzchen - besetzt sind. Um diese erste und damit rare Bienenweide zu schonen, lernen wir heute noch andere Gehölze kennen, die eine schöne Alternative dazu darstellen können. Wir schneiden Zweige und binden daraus im HeideHaus ein einfaches Vorfrühlings-Sträußchen für zu Hause, das nach Lust und Laune mit bunten Bändern geschmückt werden kann. Nebenbei gibt es für die Erwachsenen Einblicke in die Knospenheilkunde. Und vielleicht stoßen wir auf dem Umweltbildungsgelände sogar auf Spuren des Osterhasen...

Treffpunkt: HeideHaus

Referent: Sieglinde Schuster-Hiebl

Kosten: Kursgebühr: 9 Euro (1 Erw. + 1 Kind inkl.), jedes weitere Kind 3 Euro, jeder weitere Erwachsene 6 Euro

Teilnehmer: maximal 18 Personen

Anmeldung: erforderlich bei VHS im Norden des LKR München, www.vhs-nord.de oder Tel 089 / 550 517 0

Dienstag 30.04., 18:30 - 20:00 Uhr

Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs

Feldlerchen und andere Bodenbrüter auf der Garchinger Heide

Mit dem Gebietsbetreuer Tobias Maier den Feldlerchen und anderen Bodenbrütern lauschen.

Beim Spaziergang durch das Naturschutzgebiet Garchinger Heide erfahren Sie nicht nur Wissenswertes über die Lebensweise der Feldlerche als Vogel des Jahres 2019 und weiterer Wiesenvögel, sondern auch über 40 Jahre Vogelschutzrichtlinie, die Grachinger Heide und das Natura 2000-Gebiet "Heideflächen und Lohwälder nördlich von München".

Treffpunkt: Garchinger Heide, Parkplatz

Referent: Tobias Maier, Kosten: keine

Hinweis: Findet bei jedem Wetter statt. Bitte angemessene Kleidung Tragen. Fernglas mitbringen, falls vorhanden.

Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie im HeideHaus, Tel.: 089/46 223 273, heidehaus@heideflaechenverein.de.

Heideflächenverein Münchener Norden e.V. Bezirksstraße 27

Telefon (089) 319 5730 Telefax (089) 37 929 727

E-Mail: Geschäftsstelle: info@heideflaechenverein.de

Ich kauf bei meinem Metzger

**Metzgerei - Imbiss
Malik**

Obere Hauptstr. 2 · 85386 Eching · Tel. 089/362 310

Ihre Metzgerei in Eching

Unsere Angebote für April

*Angebote gültig bis 30.04.

Schweinekotelett, mager	100 g	-,69 €
Cordon Bleu, Schwein / Schinken-Käsefüllung	100 g	-,99 €
Stangenlyoner, eigene Herstellung	100 g	-,89 €
Schinkenkrakauer, eigene Herstellung	100 g	-,99 €
Aus der Käsecke: Allg. Emmentaler 45% i.Tr./D/Schnittkäse	100 g	-,99 €

Für Ostern bitte vorbestellen!!

- große Auswahl an Lammfleisch

- Roher und gekochter Osterschinken (Ca. 400 gr. Stücke)

Ich kauf bei meinem Metzger!

Eigene Herstellung-Platten- u. Partyservice !!

Öffnungszeiten: Mo. 7.30 - 13.00, Di., Mi., Do., Fr. 7.30 - 18.00, Sa. 7.30 - 12.30

Paradiesvogel trifft Schwarze Witwe

Christiane Glaeser/ Die fünfte Jahreszeit ist offensichtlich bei den Junggebliebenen immer noch beliebt. Deshalb war der Ü60-Fasching der Nachbarschaftshilfe im ASZ auch in diesem Jahr gut besucht. Einige Faschingsnarrinnen hatten sich wieder phantasievolle Kostümierungen ausgedacht: Chinese, Eichhörnchen, Paradiesvogel und Schwarze Witwe, um nur einige zu nennen.

Tanzen ist gesund und hält fit in jedem Alter. Deshalb wurde die Tanzfläche sehr schnell erobert. Und wer nicht mehr so fit war, konnte zumindest fleißig mitshunkeln. Andi Meltzer, der Musikant am Keyboard, sorgte für gute Stimmung. Von den „Caprifischern“ über Peter Kraus bis zu DJ Ötzi und Helene Fischer war für jeden Musikgeschmack etwas dabei. Atemlos konnte man sich nach dem Tänzchen bei Kaffee und Kuchen wieder stärken. Die Damen der Nachbarschaftshilfe hatten fleißig gebacken und ein reichhaltiges Kuchenbuffet zusammengestellt. Dann der erste Höhepunkt: der „Semmelknödelsketch“ – Frau Pohl, Frau Melchner und Frau Butz ließen auf der Bühne eine bayerische Schimpfkanonade los, da konnte man noch was lernen!

Die „X-Quiteens“ der Narrhalla Heidechia kamen auf einen Abstecher vorbei und tanzten sich fesch und fetzig durch eine Zeitreise bis zu den Hits von heute. Schließlich feiert die Heidechia ihr 60jähriges Bestehen und hat somit das vorgeschriebene Alter für den Ü60-Fasching erreicht. Das sieht man den Mädels und dem Prinzenpaar Maria I. und Sebastian I. natürlich nicht an, die das Publikum anschließend mit ihrem Prinzenwalzer verzauberten.

Die Kinder des Tanzclubs Eching hatten ebenso ihren großen Auftritt und eroberten die Herzen der Zuschauer im Sturm mit „I'm a Barbiegirl“. Das konnten die Kleinen sogar auswendig mitsingen. Dann wie jedes Jahr ein weiterer Höhepunkt: die Maskenprämierung. Die Auswahl der fünf schönsten Kostüme, die je ein kleines Geschenk erhielten, fiel diesmal wirklich sehr schwer.

Und als in Eching die rote Sonne hinterm Horizont versank, war ein wunderbarer Nachmittag zu Ende.



Die Gewinner der Maskenprämierung, die unter Ausschluss eines Rechtsanwalts ausgewählt wurden: (von links) Andrea Wolf (NBH), „Schwarze Witwe“ Irmgard Lischwan, „Matrosin“ Ursula Harlander, „Paradiesvogel“ Gudrun Hellinger, „Dalmatiner Lady“ Ilona Schubert, „Chinese“ Elisabeth Eggersdorfer und Martina Dette (NBH). (Bild: C. Glaeser)

Eching im Fasching 2019!



Weiberfasching in Eching

Irene Nadler/ Rappelvoll war das Bürgerhaus am unsinnigen Donnerstag. Viele lustige, phantasievoll verkleidete Frauen und Mädchen tanzten zu den fetzigen Klängen der Showband „Coco Nut's“.

Gut, dass es dazwischen immer wieder tolle Auftritte der Narrhalla von Unterschleißheim, der Teeniegarde der Narrhalla Eching, natürlich dem Prinzenpaar mit ihrer Garde der Heidechia und den Tänzern der Narrhalla gab, da konnten sich die närrischen Frauen wenigstens ein bisschen ausrasten.

Auch heuer wurden wieder Orden verteilt, vor allem an die Frauen vom Katholischen Frauenbund Eching, die immer zur Stelle sind, wenn solche Großevents auf die Beine gestellt werden müssen. Vorsitzende Irmgard Müller hat ihre Damen gelobt, dass auch heuer wieder alles so perfekt geklappt hat, vor allem mit dem wunderbaren Kalten Buffet, das die Frauen in den letzten Tagen selbst gezaubert haben.

Irmgard Müller und ihre Stellvertreterin Renate Schinnerl werden ihre Ämter beim Katholischen Frauenbund Eching heuer abgeben. Der Weiberfasching wird aber bestimmt weitergeführt werden in anderer Form, er bleibt den närrischen Frauen erhalten, wurde versprochen.

Nach Mitternacht gab es natürlich noch die Burschengarde, die wie immer ihr akrobatisches Programm den Frauen darbot und mit lautem Applaus und Gekreische belohnt wurde. (Bild: I. Nadler)

Hexeninvasion im Eching Rathaus

Gemeinde/ Keine Chance hatte der Versuch der Rathausleitung, ausgerechnet am unsinnigen Donnerstag den nächsten Bebauungsplan auf den Weg zu bringen. Unter Begleitschutz eines Rathausfotografen drangen zwei Hexen aus der Bauabteilung in's Bürgermeisterbüro ein, um dort die Besprechung erfolgreich zu torpedieren. Erfreulicherweise leisteten die Herren nur wenig und bestenfalls hinhaltenden Widerstand, so dass die Hexen ihren Job in aller Ruhe erledigen und die Besprechungsteilnehmer rat- und krawattenlos zurücklassen konnten.



Das Beweisfoto: Die Rathaushexen Sybille und Konny, umrahmt von ihren Opfern, dem Stadtplaner Hansen, Bauamtsleiter Thomas Bimesmeier, Bürgermeister Sebastian Thaler, Referent Georg Metz und dem Leiter der Liegenschaftsabteilung, Hubert Wittmann. (Bild: Gemeinde)

auto wiesheu GmbH
Goethestr. 4 · 85386 Eching
Tel. 089/319 28 55 · E-Mail: info@auto-wiesheu.de



- Reparatur aller Marken
- Kundendienst
- HU jeden Donnerstag
- Unfallinstandsetzung
- Scheiben-,
Reifen-,
Klimaservice
- Gebrauchtwagen

Ihr persönlicher
AUTO SERVICE PARTNER
ASP
SICHER UNTERWEGS
in Ihrer Nähe.

Die Echinger Burschen heizten zum Faschingsendspurt richtig ein

J. Schlenker/ Als echtes Highlight erwies sich, wie jedes Jahr, der Ball der bösen Buben am Samstag, den 02. März 2019, bei dem der Echinger Burschenverein das prall gefüllte Bürgerhaus zum Beben brachten. Die Burschen feierten den abwechslungsreichen Live-Musik der Band „Coconuts“ sowie anschließend zum bombastischen Sound der Schladminger Legende „DJ daKaos“ bis spät in die Nacht mit vielen ausdauernden Faschingsbegeisterten.

Für das närrische Lokalevent hatten sich die Gäste noch einmal so richtig in Schale, sprich in ihre Verkleidungen, geworfen. Auf der Tanzfläche sowie an den beiden Bars hätte man annehmen können, dass im Zirkus Krone das Abendprogramm ins Echinger Bürgerhaus verlagert wurde. Dompteur gesellte sich neben Clown und Ballerina. Sogar die Pantomimen sangen und johlten, ganz wider ihrer Natur zu so manchen Liedern. Und sogar totgeglaubte Stars wie Freddy Mercury oder Elvis Presley machten in Eching Halt. Wie in den vorangegangenen Burschenbällen auch tummelten sich dort ausgenommen viele Damen in Form von Hirsch und Schmetterling und fühlten sich sichtlich wohl.

Beste Unterhaltung und Kurzweil steuerte die Narrhalla Nandlstadt bei, die mit ihrem fulminanten Programm mühelos Pyramiden in artenberaubenden Höhen präsentierte. Auch die heimische Narrhalla Heidechia trug einmal mehr mit ihrem Jubiläumsprogramm „60 Jahre Narhalla, 60 Jahre Tanz und Emotion“ mit dem eigens aus der Burschengarde entliehenen Zar Sergej I. zur ausgelassenen Stimmung im Bürgerhaus bei.



Um Punkt Mitternacht war es Zeit für das mit Spannung erwartete Highlight: die Jungs der Burschengarde unter Leitung ihres dreiköpfigen weiblichen Dreamteams, die mit einer perfekten Mischung aus Testosteron und Grazie die Premiere ihrer spektakulären Show präsentierten. Angeführt von Moderator Hanse Fischer marschierten die „Wild Boys“ unter begeistertem Klatschen, Johlen und lautem Kreischen auf die Tanzfläche. Zu Bon Jovi „It’s my life“ brachten die Burschen den Saal zum Toben. Auch die Basketballer von „High-School Musical“ hatten die Chance, alles zu zeigen, was Eching zu bieten hat, und wurden auch mit sexy Cheerleadern belohnt. Mit einer peppigen Performance, kombiniert mit Rhythmus und etlichen Hebungen, verabschiedete sich die Burschengarde und ließ es am Schluss zum Beat von „Sail“ und „Yeah“ nochmals richtig krachen. (Foto: Burschenverein)

„Weiße Nacht“ der Narrhalla Heidechia

Narrhalla/ Am Samstag, den 23. Februar 2019, fand die legendäre „White Night Party“ der Narrhalla Heidechia im Bürgerhaus Eching statt. Der Name der Veranstaltung war wie bereits in den vergangenen Jahren Thema des Abends: Von Dekoration über Kostüme und Abendgarderoben war alles in reinweiß getaucht.

Alle Gäste und Vereinsmitglieder erschienen gemäß dem offiziellen Dresscode in den unterschiedlichsten weißen Kostümen oder in weißer Abendgarderobe. Der Phantasie der Gäste waren keine Grenzen gesetzt und somit waren von Einhörnern, Kapitän, Krankenschwester und Arzt bis hin zu Engel, Braut und Eisbär die verschiedensten und kreativsten Kostüme anzutreffen.

Nach dem offiziellen Einlass um 20:30 Uhr begann die Veranstaltung im vollständig weiß dekorierten Bürgerhaussaal mit dem Auftritt der Teeniegarde „X-Quiteens“ gegen 21:30 Uhr. Das Highlight des Abends war der Auftritt um 22:20 Uhr der Ismaninger Schächler. Als letzten Programmpunkt gab die Garde der Narrhalla Heidechia um 23:30 Uhr ihr Showprogramm der Jubiläumssaison mit dem Motto „Heidechia Moments – 60 Jahre Tanz und Emotion“ zum Besten. Nach Mitternacht gab es noch eine 15-minütige Einlage von aktuellen und ehemaligen Gardetänzern sowie dem diesjährigen Prinzen. Die Show, welche einmalig für den Abend einstudiert wurde, kam beim Publikum sehr gut an.



Hildebrandt

MALER-FACHBETRIEB

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Amselweg 1d · 85386 Eching-Dietersheim

Telefon 089/3191113 · Fax 089/319 57 90 · Mobil 0173/ 985 88 87

E-Mail: maler-hildebrandt@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de

22. Echinger Frühjahrsschau am 6. und 7. April 2019

Die Bauarbeiten am Rathaus haben Auswirkungen auf die Echinger Frühjahrsschau. Es steht einfach weniger Platz für die Aussteller zur Verfügung. Aber dies ist für die Echinger Fachbetriebe kein Grund, auf die beliebte Ausstellung zu verzichten. Im und um das Bürgerhaus sind viele Stände aufgebaut und laden zum Besuch ein.

Messebeginn ist am Samstag, 6. April um 13 Uhr. Im Bürgerhaus freuen sich die Gemeinde Eching, örtliche Banken, Vereine und Dienstleister auf Besucher. Ausserhalb der Geschäftsräume lassen sich in der zwanglosen Messeatmosphäre oft interessante Gespräche führen. Die Götz-Apotheke bietet am Sonntag einen Vortrag zum Thema: "Putzmittel in Saftflaschen? Auf keinen Fall!" Diesen sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Einblick in das Thema "Photovoltaik im privaten Haushalt" ist am Samstag möglich. Rechtsanwalt und Gemeinderat Bertram Böhm lädt Besucher zum "Energietag" ein. Sein Haushalt ist weitgehend autark und die technische Anlage kann auf Wunsch besichtigt werden. Interessenten melden sie bitte am Stand RA Böhm im Bürgerhaus-Foyer. Aussteller für E-Mobilität im Fahrzeugbereich sind das Autohaus Prummer mit Renault-Fahrzeugen und der Echinger E-Mobilitätpionier Horst Pipp. Die ausgestellten Fahrzeuge stehen auch zum Testen zur Verfügung. Ab 19 Uhr steigt die Messeparty im Hotel Olymp. Christopher Riemensberger und sein Team laden zum Nachmissetalk ein.

Auf dem Bürgerplatz finden die Besucher Stände mit Speis und Tränk, einen Parcour der Sherwood-Bogenschützen, sowie weitere Messestände Echinger Betriebe.

Die Echinger Fachbetriebe laden Sie recht herzlich zum Besuch der Messe ein. Nutzen Sie die Möglichkeit, ausserhalb der Öffnungszeiten die Echinger Geschäftswelt kennenzulernen. Denn gerade die kleinen Geschäfte, Handwerker und Dienstleister sind für eine lebenswerte Kommune unverzichtbar.

Kartoffelkönigin gesucht!

Die Amtszeit der Echinger Kartoffelkönigin Patricia geht im September 2019 zu Ende. Das schönste Amt in Eching steht somit ab dem Herbst wieder zur Verfügung. Die Echinger Fachbetriebe suchen ab sofort eine geeignete Person für diese spannende Aufgabe. Voraussetzungen: aus Eching stammend und Lust auf traditionelle Feste. Bewerben Sie sich über unsere Internetseite "www.echinger-fachbetriebe.de" und auf dem Stand der Fa. Ebenhöf auf der Frühjahrsschau.

Unsere Suchaktion trägt den Namen EsdKK.



Xare Ohnehirnbeiß, Eching J.W.D.
Offana Briaf an den Echinga Büagamoasta zwengs:

E-Auto die Zukumft?

Nehm ma amoi o, a jeda hod in a poar Jahr a E-Auto. Battarie is voi und i fahr fuat. Es rengt und da Scheimwischla lafft, de Reichweitm werd weniga. Koid is a, oiso a Hoazung o, wiede a bisse weniga. Im Summa natürl Klimaolog. Da Radio geht a, weis sunst langweili war. Wiede a bisse weniga.

Plötzli a Unfoi, oiso Schtau und oiwei langsam nochrucka. Und auf oamoi is Battarie laar. Jezad schteht da Karnn auf da Autobahn mit vui andere Karnn. Nochtankn mit am Kanista gäht ned, oiso muaß da Abschleppwogn kemma, aba ned blos zu mia, do schtengan auf oamoi olle, wei dea, dea no a bisl an Saft in da Battarie hod, a nimma weida kimmt.

Oiso miaßn olle Abschleppwägn aus da Umgebung aufd Autobahn und olle weggaschleppn. Aba wo hi? An de Ladeschtationa schtäht scho oana, oiso weida schleppn, zua nextn. Und wo is de, oiso suacha. Und wie werd des mid de Lastwägn? Do gäht dann nix mea.

Aba jezad kimmt ja de via-Mann-E-Drohne, de fliaht de dann hoam. Dankschee!

Dann a fröhliches Ostaoar suacha.

Eahna Xare

Praxis Dr. Fischer, Bahnhofstr. 4 b, 85386 Eching, Tel.: 089 / 319 27 73

Ab September 2019 suchen wir für unsere Hausarztpraxis
zusammen mit Frau Dr. Treff

eine/-n Auszubildende/-n zur/zum

Medizinischen Fachangestellten.

Bewerbungen richten Sie bitte an die o.g. Praxisadresse.

Gelernter Maurer bietet an

Maurer-, Maler-, Fliesenlegerarbeiten, Dienstleistungen, Entrümpelungen, Wohnungsaufösungen, Reparaturen, Hausmeistertätigkeiten, Gartenarbeiten

Tel. 0160 / 847 96 38 oder 08133 / 21 22

ÄRZTEKALENDER

Polizeinotruf 110
Feuerwehr 112
Notarzt / Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Am Wochenende Fr. 18 - Mo. 8 Uhr, an Feiertagen am Vorabend ab 18 Uhr bis darauffolgenden Tag bis 8 Uhr

Notfalldienst der Zahnärzte April 2019

- 30./31.3. Dr. (YU) Simo Jakovleski
Sportplatzstr. 4, 85386 Eching
1. 089 / 3192522
- 6./7.4. Dr. Andrea Kmak-Suhren
Viehmarktstr. 13, 85368 Moosburg
Tel. 08761 / 61100
- 13./14. Dr. Sabine Raith
Münchener Str. 6, 85368 Moosburg
Tel. 08761 / 6999
- 19./20. Dr. Maria Kaiser
Karfr. Bahnhofstr. 7a, 85386 Eching
Tel. 089 / 24402424
- 21./22. Dr. Georg Wechselberger
Ostern Erdinger Str. 33, 85356 Freising
Tel. 08161 / 85244
- 27./28. Stephanie Krammel
Vimystr. 6, 85354 Freising
Tel. 08161 / 63695

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Ausserhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Notfalldienst der Apotheken Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

0800-0022833

(gebührenfrei vom Festnetz)

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ersehen oder über den Anrufbeantworter der Götz-Apotheke Eching erfragen, Tel. 089/3192119, und im Internet unter www.aponet.de/notdienst

Impressum:

Herausgeber: ECHINGER FORUM E.V.
Dagmar Zillgitt (Vorsitzende), Nelkenstr. 37, 85386 Eching
Tel. 089/800 440 24, dagmar.zillgitt@echinger-forum.de

Redaktion: Klaus Bachhuber,
E-Mail: redaktion@echinger-forum.de,
Austräger-Org.: Andrea Mayerhofer, Theresienstr.46,
85386 Eching, Tel. 089 / 319 37 65

E-mail: andrea.mayerhofer@echinger-forum.de

Druck und Verlag, Anzeigenannahme:
Forum-Verlag Wolfgang Liepert,
86405 Meitingen, Troppauer Str. 3,
Tel. 08271.5516, ForumVerlag@t-online.de

ISSN-Print 2197-5302
Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.

Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINGER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken.

KLEINANZEIGEN

BILDEREINRAHMUNG farb- und stilgerecht mit Fachberatung. **GLASWERKSTATT Decker**, Fritz-Walter-Str. 21, Neufahrn. Tel. 08165-4210, Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

Glasduschen, Glastüren, Spiegel, Wärmedämmung, Reparaturen, Markisen. **GLASWERKSTATT Decker**, Fritz-Walter-Str. 21, Neufahrn. Tel. 08165-4210, Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

EDV-Beratung M A I T H

Computer-Service, Reparatur und Verkauf, Internet - Einstellen von TV-Geräten, Einrichten von Smartphones und Tablets
Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

Wichtige Telefon-Nummern:

Polizei-Inspektion Neufahrn: 08165/95100
Notruf für Frauen: 08161/3158
Krebs-Selbsthilfegruppe Auskunft
Hildegard Gresser Tel. 089/ 310 66 12
Staatl. anerkannte Schwangerschaftsberatungsstelle DONUM VITAE,
Tel. 081 61/14 72 90,
Internet: www.schwanger-in-freising.de
Tierärztlicher Notdienst: 0177 495 34 87



Italien 0,75 l
Wein und More
Frühlingstr. 16 Eching 089/319 028 11
Öffnungszeiten:
Fr. 14 - 18 und Sa. 9 - 13 Uhr



BÖHM & COLLEGEN

RECHTSANWÄLTE PATENTANWALT

Untere Hauptstraße 2 85386 Eching
Telefon 089/32714713 Telefax 089/32714714
RA.Boehm@t-online.de www.boehm-collegen.de

Rechtsanwalt Bertram Böhm

Ehe- u. Familienrecht
Handels- u. Gesellschaftsrecht Arbeitsrecht, Strafrecht
Patent- und Markenrecht

Rechtsanwalt Johannes Graf Esterházy

Unternehmenszusammenschlüsse und -nachfolge
Verkehrsrecht
Versicherungsrecht
Erbrecht
Mietrecht

Patentanwalt Udo Richter

Patent- u. Markenrecht (IP)
Gewerb. Rechtsschutz

Seminarangebote Familien- u. Organisationsaufstellung
weitere Info unter www.boehm-familienaufstellungen.de

Bußgeldrechner für Abstandsverstöße, Geschwindigkeitsübertretungen, Promillerechner, Bremswegrechner, Kindergeldtabelle, Düsseldorfer Tabelle, Prozessrechner, Erbschaftssteuerklassen und Freibeträge auf unserer Webseite www.boehm-collegen.de unter "RA-tools" kostenfrei!

Wechselhaft und launig zeigt sich das Wetter im April nach dem 100-jährigen Kalender:

01. Der April beginnt mit Regenfällen
02. - 04. Der Regen lässt nach, es wird langsam freundlicher
06. Recht schöne, angenehme Tage, sagt der 100-jährige Kalender
07. Es beginnt wieder zu regnen, auch in den nächsten Tagen bleibt es nasskalt und neblig-trüb
08. - 16. Es ist durchgehend recht kalt und nass
17. Das Wetter ist einigermaßen erträglich
18. In den nächsten Tagen beruhigt sich das Wetter etwas, der Regen lässt nach und die Sonne kommt durch
22. Es wird wieder nass und ungemütlich
24. - 27. Das schlechte Wetter hält nach dem 100-jährigen Kalender an, es kann sogar wieder kälter werden
28. Das Wetter wird etwas besser, aber keinesfalls schön

IHR VORTEIL:

UNSER HANDWERKERSERVICE PLUS

Sie wünschen sich den Köchen-Komplettservice aus einer Hand? Dann sind Sie bei Wohnstil Wegler genau richtig. Unser Plus ist eine individuelle, intensive Beratung mit vielen alternativen Ideen - ganz gleich, ob Sie einen zusätzlichen Essplatz, eine ganz neue Raumteilung, ausgefallene Detaillösungen oder einfach maximalen Stauraum wünschen.



HANDWERKER SERVICE PLUS

Wir koordinieren bei Bedarf auch Handwerkerleistungen für Sie. Oder wir sprechen gute Empfehlungen aus. Wir stimmen Termine ab und schauen genau hin, damit am Ende alles bestens passt. Unsere Partner sind erprobte Fachleute, auf die Sie sich verlassen können. Und das alles zu äußerst fairen Preisen. Garantiert!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Sie!



WOHNSTIL GmbH
Küchen und mehr
Beratung, Planung und fachgerechter Einbau
Wohnstil GmbH
Obere Hauptstraße 5
85386 Eching
Info@wohnstil-wegler.de
www.wohnstil-wegler.de
Telefon: 0 89 / 3 19 10 59



✓ **Top Service**
100% Beratung

✓ **Top Preise**
bis zu 50% Ersparnis



NATÜRLICH FIT UND VITAL

Spezielle Aromatherapie für die kalte Jahreszeit

Gut verträgliche Salben und Öle nach altbewährten Rezepten. Mit naturreinen ätherischen Ölen in unseren Apotheken speziell für Sie und Ihre Bedürfnisse hergestellt.



Angebot für die Erkältungszeit:

Inhalationstropfen für Kinder 10 ml **9,95 €**
Hustenbalsam (für verschiedene Altersgruppen) 25 g ab **5,25 €**
Engelwurzsalbe (bei Schnupfnasen) 10 g **6,95 €**
Gurgelmischung u.v.m. 10 ml **9,95 €**



P Parkplätze vor Ort

Eching - im REWE-Markt
Schlesier Straße 4, 85386 Eching
Telefon 089 - 319 01 93-0, Telefax 089 - 319 01 93-3
Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 20:00 Uhr

10%

RABATT

Gültig bis 30.04.2019

Sie erhalten mit Vorlage dieses Coupons 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl aus dem rechtlich rabattierfähigen Sortiment, ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel und Zuzahlungen Ihrer Gesund-Leben-Apotheke. Ausgenommen bereits rabattierte Produkte. Der Coupon ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Nebenkostenabrechnung, Reparaturen, Werterhalt,
Schriftverkehr, Ansprechpartner für Ihre Mieter:

Wenn Sie darüber nachdenken, Ihre Verwaltungspflichten
an einen Profi zu übergeben, sprechen Sie mit uns darüber.

089/319 11 47 Walter Haschke Hausverwaltungen, Eching, Obere-Hauptstr. 2 info@haschke.com

TERMINE

Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt St. Andreas Eching, Tel. 3790 760

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo., Die., Do. und Fr. von 09:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen.

Pfarrer Martin Guggenbiller, Tel. 089/3790 7617

Sprechzeit: Mittwoch von 16.00 – 17.30 Uhr und
nach Vereinbarung.

Sprechzeiten entfallen in den Ferien.

Neu-Andreas !!Sommerzeit!!

Samstag: 18.00 Beichtgelegenheit

18.15 Rosenkranzgebet für den Frieden

19.00 Vorabendgottesdienst

Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst

Dienstag: 08.00 Hl. Messe

Mittwoch: 19.00 Hl. Messe, Alt-Andreas

Freitag: 08.00 Hl. Messe

Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer

Sonntag: 08.30 Hl. Messe

1. Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Kinder- und
Familiengottesdienst

Donnerstag: 19.00 Hl. Messe

Regelmäßige Termine

Seniorenachmittag: Jeden 2. Dienstag im Mo-
nat um 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Kinder- Jugend- und Ministrantengruppen

Termine bitte im Pfarrbüro erfragen.

Sonntag, 07.04.

10.00 Kinder- u. Familiengottesd in Dietersheim

10.00 Kinder- und Familiengottesdienst,
anschl., Fastenessen im Pfarrsaal

Mittwoch, 10.04.

18.00 Bußgottesdienst, anschl. Beichtgele-
genheit (-21.00)

Donnerstag, 11.04.

19.00 Bußgottesdienst in Dietersheim, anschl.
Beichtgelegenheit

Sonntag, 14.04. - PALMSONNTAG

08.30 Eucharistiefeier in Dietersheim und
Segnung der Palmzweige - Prozession

10.00 Alt-Andreas: Segnung der Palmzweige
anschließend Prozession nach Neu-Andreas

10.15 Eucharistiefeier

10.15 Kleinkinder bis Erstkommunionkinder
Gottesdienst im Saal

17.00 Beichtgelegenheit und Eucharistische
Anbetung

Mittwoch, 17.04. - Mittwoch der Karwoche

16.30 Kinder- und Jugendbeichte

Donnerstag, 18.04. - Gründonnerstag

kein Rosenkranz

11.00 Ministrantenprobe

19.00 Messe vom Letzten Abendmahl, mit
Chorgemeinschaft St. Andreas, auch Kelchkom-
munion, Übertragung des Allerheiligsten nach

Alt-Andreas, Stille Anbetung bis 24:00 Uhr

Freitag, 19.04. - KARFREITAG

10.00 Kinderkreuzweg

11.30 Ministrantenprobe

15.00 Feier vom Leiden und Sterben Christi,

Neu-Andreas

18.00 Beichtgelegenheit, anschl. stille Gebetsstd.

Samstag, 20.04. - Karsamstag

11.00 Ministrantenprobe

14.30 Beichtgelegenheit

21.00 Feier der Osternacht in Dietersheim

Sonntag, 21.04. - HOCHFEST DER AUFER- STEHUNG DES HERRN

Apg 10, 34a. 37-43 • Kol 3, 1-4 od. 1Kor 5, 6b-8
• Joh 20, 1-9 od. Lk 24, 1-12

05.00 Feier der Osternacht mit Speisensegn.

10.00 Osterhochamt, mit Speisensegnung,
anschl. Ostereier suchen im Pfarrgarten

Montag, 22.04. - OSTERMONTAG

08.30 Eucharistiefeier in Dietersheim

10.00 Eucharistiefeier

Palmbuschenbinden

Samstag, 13.04. um 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Siehe Artikel Kath. Kirche

Echinger Mütterfrühstück

Treffen zum Kleinkinderfrühstück, freitags von 9
bis 11 Uhr im Pfarrheim. Unkostenbeitrag 5,00 €.

Anmeldung gern über die Facebook-Gruppe
„Mütterfrühstück Eching“.

Fastenessen im Pfarrsaal

Sonntag, 7.4. ein Fastenessen nach dem Gottes-
dienst. Siehe Artikel Kath. Kirche

Seniorenachmittag

Alle Senior/inn/en Eching, Dietersheim und
Hollern sind herzlich am

Dienstag, 09.04.2019, um 14.00 Uhr

zu unserem Seniorenachmittag im Pfarrheim
eingeladen. Wir betrachten den Kreuzweg.

Glaubensgespräch

Dienstag, 9.4. um 19.00 Uhr Glaubensgespräch
mit Pastoralreferent i.R. Josef Six im Pfarrsaal.

Frauenbund

Dienstag, 02.04. um 8.00 Uhr Gottesdienst,
anschl. Frühstück im Pfarrsaal.

Samstag und Sonntag, 13.04. und 14.04. vor und
nach dem Gottesdienst Osterbastelverkauf.

Sozialdienst

13.04. und 14.04. vor und nach dem Gottesdienst
Verkauf von Osterkerzen und Palmbuschen.

Wir beten den Rosenkranz ...

Montag, Mittwoch und Samstag, Uhrzeit siehe
Artikel Kath. Kirche

Meditation

Jeden Sonntag von 20.00 bis 21.00 Uhr

Wo: Pfarrheim Eching, siehe Artikel Kath. Kirche



TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

Bestattungstradition seit 1844

Wir helfen Ihnen weiter

Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne
respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen
fachlichen Kompetenz um – gerade auch, was
die verbindliche Regelung der eigenen Wünsche
in einem Vorsorgevertrag betrifft.



Eching | Neufahrn | Unterschleißheim
Tag & Nacht erreichbar: 089 - 31 88 16 99
www.trauerhilfe-denk.de

Hanrieder
BESTATTUNGEN

*Wenn der Mensch
den Menschen braucht...*

Wir lassen Sie nicht allein.

Ihr Partner
auf allen Friedhöfen.

Telefon 089 - 310 53 96
www.hanrieder.de

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas und Bücherei
Sie haben die Möglichkeit, jeweils am ersten Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr Waren aus fairem Handel zu kaufen. Verkaufsort ist der Kirchenvorhof. Die Bücherei hat jeden 1. Sonntag im Monat nach dem Gottesdienst geöffnet.

Offener Kleiderschrank im April
Annahme Montag, 01., 08.04., 18.00 – 19.00 Uhr
Ausgabe Mittwoch, 03.04., 15.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 04., 11., 25.04. je 17.30 – 19.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrer Markus Krusche: Tel.: 089/319 49 59 (Pfarramt), 089-318 52 298 (Pfr Krusche)
Pfarrerin Maral Zahed: Tel.: 08166-5823021
Pfarramt: Mo + Mi 10-12 Uhr, Do 17-19 Uhr
Danziger Str. 17, Eching, Tel. 089/319 49 59, Fax: 089/37 92 96 58, Pfarramt.Eching@elkb.de

Spendenkonto Eching:

Freisinger Bank eG,
IBAN DE04 7016 9614 0005 7344 36

Gottesdienste: jeweils um 10 Uhr in der Magdalenenkirche (sofern nicht anders angegeben!):

0.04.: Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr M. Krusche)
14.04., Palmsonntag: Gottesdienst (N.N.)
18.04., Gründonnerstag: 19:00 Uhr Gottesdienst mit Tisch-Abendmahl (Pfr M. Krusche)
19.04.I, Karfreitag: 11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin M. Zahed)
21.04. Ostersonntag: 5:30 h: Osternacht mit Abendmahl (Pfr M. Krusche) mit gemeinsamem Osterfrühstück im Anschluss
10:00 h: Festgottesdienst mit Abendmahl (Pfr M. Krusche)
22.04., Ostermontag: 10:00 h: Gottesdienst im ASZ (Pfr M. Krusche)
28.04.: 11:00 h: ELFER, Gottesdienst in freier Form (Team)

ERNST WAGNER
Inh. Jürgen Wagner

Innungs-Meisterbetrieb

- Elektro-Installation für Neubau - Altbau - Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- Beleuchtungstechnik
- Baustromanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Reparaturen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · ☎ 089 / 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51

11:00 h: Junior-ELFER, Kindergottesdienst jeweils anschließend Kirchenkaffee!

Weitere Termine:

(näheres zum Teil unter Rubrik Kirche – Mitteilungen der ev. Kirchengemeinde)

Regelmäßigen Veranstaltungen im Gemeindezentrum Magdalenenkirche, Danziger Str. 6:

Frauenkreis: jeweils Montag um 9:30 Uhr im Gemeindezentrum

Gebetskreis: jeweils Montag um 20:00 Uhr „Anonyme Alkoholiker“; jeweils Montag von 19 bis 21 Uhr, Hans, 0175-4003436

SeniorInnen-Treff: 1. Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr im Gemeindezentrum

Magdalenenchor: jeweils Mittwoch um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum

Posaunenchor: jeweils Donnerstag 19:00 Uhr

Taizé-Kreis: Sonntag 19:30 Uhr, Magdalenenkirche

Sonstige Termine:

03.04., 14:30 Uhr: SeniorInnen-Treff im Gemeindezentrum

04.04., 19 Uhr: Ökumenische Exerzitien im Alltag mit Pfr Krusche im kath. Pfarrheim

08.04., 19:30 Uhr: **Diskussionsabend im Gemeindezentrum: Heute: Wie kann ich in unserer Zeit das Evangelium leben?**

10.04., 18 Uhr: Bibelgesprächskreis mit Pfr Krusche im Gemeindezentrum

11.04., 19 Uhr: Ökumenische Exerzitien im Alltag mit Pfr Krusche im kath. Pfarrheim

14.04., 11 Uhr: Verkauf von Frühlingkränzen und Osterschmuck nach dem Gottesdienst

20.04.2, ab 19 Uhr: Osternacht der Jugend, Anmeldung über das Pfarramt

24.04., 18 Uhr: Bibelgesprächskreis mit Pfr Krusche im Gemeindezentrum

Regelmäßige Veranstaltungen

BRK - Seniorengymnastik:

Di. 13.30-14.30 Uhr mit Brigitte Schneider (089/319 27 74);

14.45-15.45 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer (089/319 28 53) im ASZ,

Mo. 17.45- 18.450 Uhr im Bürgersaal Dietersh.

Wassergymnastik für Senioren:

Frei von 9.45 – 10.15 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer im Neufun (089/319 28 53)

Trainingstermine Dance Gallery

Dienstags 16-17 Uhr Ballett-Training, Turnhalle der Grundschule, Danziger Straße, Spiegelsaal

Mittwochs 16-17 Uhr Aufbaustraining

17-19 Uhr Turniergruppe Jugend

19-21 Uhr Turniergruppe 1. Bundesliga

Turnhalle der Realschule Eching

Donnerstags 16-17 Uhr Aufbaustraining

17-19 Uhr Turniergruppe Jugend

19-21 Uhr Turniergruppe 1. Bundesliga

Turnhalle der Realschule Eching

Body2dance – Tanzen ist eine Leidenschaft:

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr Realschule Eching: Turniertraining der Hauptgruppe „La Passion“ bei Yvonne ab 13 Jahren

Dienstag: 16.00 – 17.00 Uhr Realschule Eching: Grundlagen des Balletts für Kinder- und Jugendliche

17.00 – 18.00 Uhr Realschule Eching: Grundlagen des Modern Dance für Kinder- und Jugendliche

Mittwoch: 15.30 – 16.45 Uhr Gymnastiksaal der Danziger Schule, Eching: Turniertraining der Kinder- und Jugendgruppe „Young Jumpers“ und La Via“ 7 – 12 Jahre

16.45 – 18.00 Uhr Gymnastiksaal der Danziger Schule, Eching: Freizeitgruppe Jazzdance bei Anika ab 8 Jahren

Freitag: 15.00 – 16.00 Uhr Turnhalle der Nelkensschule, Eching: Freizeitgruppe Kindertanz bei Nina 6 – 10 Jahre

Echinger Blaskapelle
Mo 19.30 Uhr: Probe der großen Besetzung im Feuerwehrhaus Waagstraße

Echinger Eisstockschützenverein
Brotzeitturnier auf der Asphaltbahn (Freizeitgelände), 19 Uhr, jeden 2. Di. / Monat (Apr.-Okt.)

Fischereiverein
Regelmäßiger Stammtisch an jedem 2. Mo. im Monat um 19.30 Uhr im Sportlerheim des TSV

Diabetikerstammtisch
Jeden 4. Donnerstag im Monat beim Huberwirt um 19.30 Uhr. Infos unter 089/32731090

Männergesangverein Harmonie
Jeden Di. Probenabend ab 19.30 Uhr Huberwirt

Wirtsberg
Pension
& Cafe

Günzenhausen
Kirchstraße 1 b
Tel.: 0 81 33 - 917 66 72
info@pension-wirtsberg.de
www.pension-wirtsberg.de

Café geöffnet:
Samstags, Sonn- & Feiertags von 14 - 17 Uhr

Jürgen Obermaier
Installateur- und Heizungsbaumeister

85376 Massenhausen
Mobil 0178-498 05 34 Fax 08165-6476 555
info@heizung-sanitaer-obermaier.de
www.heizung-sanitaer-obermaier.de

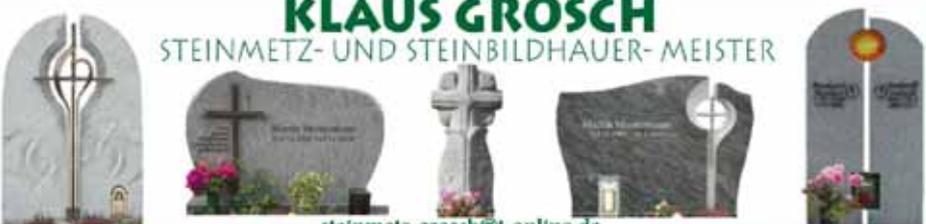
Heizungsmodernisierung
Badsanierung
Wartungs,- & Stördienst

Sanitär
Heizung
Solar

Qualität aus Meisterhand

NOTDIENST
0178-4980534

KLAUS GROSCH
STEINMETZ- UND STEINBILDHAUER-MEISTER



steinmetz-grosch@t-online.de
85386 ECHING, TEL. 089 / 319 33 35 + 0163 / 69 90 926

Katholischer Frauenbund

Jeden Di. 9.30 - 12 Uhr Basteln im Bücherei-Keller, Jeden Fr von 8.30 - 9.30 Uhr GymnastikTurnhalle Schule Danziger Str. (nicht in den Ferien)

Lady Sportverein e. V.

Damengymnastik in der 3-fach Turnhalle an der Dietersheimer Strasse Mo.:16.00 - 17.00 Uhr, Di.: 19.30 - 20.30 Uhr u. Do. von 19. - 20.00 Uhr Weitere Info unter www.ladysport-eching.de

Musikschule Eching - Chorgruppen

Chor orange: Montag, 15.00-15.30 Uhr
Kinder von 4-6 Jahren

Chor rot: Montag, 15.30-16.15 Uhr

Chor weiß: Montag, 16.15-17.00 Uhr

Chor grün: Mittwoch, 17.30-18.30 Uhr

Singing Teens: Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr

CANTUS EHO: Donnerstag, 19.00-21.00 Uhr

In den Gruppen wird stimmbildnerisch gearbeitet. „Singen soll den ganzen Körper erfassen.“ So steht vor allen Dingen der ganzheitliche Ansatz in der Kinderchorarbeit im Vordergrund.

Musikverein Sankt Andreas

Anfängerorchester: dienstags, 18.30 - 19.30h

Unterhaltungsmusik: dienstags, 20 - 22h

Jugendorchester: freitags, 17 - 18.30h

Blasorchester: freitags, 19 - 21h

jeweils im Proberaum in der Musikschule (DG)

SV Dietersheim

Montag:

15:00 - 16:00 Uhr Kinderturnen (4-6 Jahre)Bürgers.

17:45 - 18:45 Uhr Seniorengymnastik Bürgersaal

19:00 - 20:00 Uhr Pilates, Bürgersaal

Dienstag:

09:30 - 11:00 Uhr Krabbelgruppe (6-17 Mon.) Bürgers.

15:00 - 16:00 Uhr Kids Fitness, Bürgersaal

19:00 - 20:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik Bürgers.

20:00 - 21:00 Uhr Hot Iron, Bürgersaal

Mittwoch:

16:15 - 17:15 Uhr Eltern-Kind-Turnen

(2-4 Jahre)Bürgersaal

20:00 - 21:00 Uhr Power & Fun Bürgersaal (oben)

Donnerstag:

09:30 - 11:00 Uhr Yoga (Warteliste)Bürgersaal

16:15 - 17:00 Uhr LAFIDA (5-8 Jahre) Bürgersaal

17:00 - 17:45 Uhr LAFIDA (ab 9 J.) Bürgersaal

19:30 - 22:00 Uhr Stockschießen Vereinshalle

20:00 - 21:00 Uhr Langhanteltraining Bürgersaal

Freitag:

09:30 - 11:00 Uhr Spielegruppe (1,5-3 Jahre)

Bürgersaal

Stopselclub:Jeden 1. Freitag im Monat um

19.00h Vereinsabend im ASZ

Tauschring Echinger Talente

Stammtisch am ersten Werktag (Mo - Fr) im geraden Monat ab 19:00 im ev. Gemeindezentrum Info auch unter Tel. 31859994

Nachbarschaftshilfe Eching e.V.

Treffen der Senioren: Jeden Mo. (außer Ferien) von 15.00 - 18.00 Uhr im Seniorenstüberl (ASZ)

SCE Abteilung Schach

Übungsabende in der SCE Sportgaststätte am Tennisgelände "beim Toni". Donnerstags ab 18.00 Uhr Jugend, ab 19.30 Uhr Erwachsene.

Mieterverein Eching-Neufahrn e.V.

Grünecker Str. 2c, Neufahrn, Termine nur nach nach tel. Anmeldung unter 08165/5979, mieterverein.neufahrn-eching@t-online.de.

VdK Eching - Stammtisch des VdK

Jeden 3. Donnerstag im Monat. Ausgenommen Feiertage um 15:00 Uhr im ASZ

Sonntag, 07.04. Infoveranstaltung des VdK Eching um 14:30 Uhr im ASZ "Mobilität im Alter"

Unterwegs mit dem Auto, dem Fahrrad und zu Fuß Mehrgenerationenhaus

Information und Anmeldung im Mehrgenerationenhaus/ASZ, Bahnhofstr.4 (089)327142-0 Montag ab 15 Uhr Offener Spielertreff

Dienstag 10 Uhr 2 x monatlich Offener Näh- und Handarbeitstreff

Dienstag 14 bis 17 Uhr Offene Mosaikwerkstatt mit Asylbewerbern und Einheimischen

Dienstag/Mittwoch vormittag PEKIP-Kurse für Babies ab der 6.Woche Info und Anmeldung bei der Gruppenleiterin Ulrike Bewig 08165/691660

Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Sprechstunde Smartphone

Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Tanztee

Donnerstag 14 Uhr ASZ-Schachgruppe

Donnerstag 15.30 bis 16.30 Uhr Kinderturnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren

Donnerstag 15 bis 17 Uhr 2 x monatlich Cafe Auszeit - Betreuungsgruppe für hilfebedürftige und demente Senioren

Freitag von 16.15 bis 17.30 Uhr Mädchentreff für 6 bis 10jährige Mädchen

Samstag 14 bis 16 Uhr, Imal monatl. Reparaturcafé

Mädchentreff für 6 - 10jährige Mädchen

TSV Eching

1. Mannschaft: Bezirksliga Nord Obb.

Sa., 30.03., 14.00 h, SV Manching - TSV E

Sa., 06.04., 15.00 h, TSV E - SV Dornach

Sa., 13.04., 13.30 h, FC Alte Haide-DSC -TSV E

Sa., 20.04., 15.00 h, TSV E - FC Finsing

CLEANINGDUCK
Blunck
ENTSORGUNGSGESellschaft

- ▶ 24 Stunden Notdienst - auch Sonn- u. Feiertags
- ▶ Rohr- und Kanalreinigung • Kanalsanierung
- ▶ TV- Kanaluntersuchung • Kanaldruckprüfung
- ▶ Grubenentleerung • Hebeanlagenservice
- ▶ Tiefgaragenentsorgung • Sondermüllabfuhr
- ▶ Wartung v. Öl-, Benzin- und Fettabscheidern
- ▶ Dichtheitsprüfungen



Cleaningduck Blunck GmbH
Tel. (089) 96 96 45
Fax (089) 96 46 43

Im Internet: www.cleaningduck.de
E-Mail: info@cleaningduck.de

2. Mannschaft: A-Klasse 6

Sa., 31.03., 15.00h Vatsanpor Freising - TSVE II

So., 14.04., 12.30h, FCA Unterbruck II - TSVE II

Sa., 20.04., 13.00h, TSV E II - TSV Moosb. II

Frauen - Kreisliga 4

So., 07.04., 16.00 h, TSV E - FC Langengeisling

So., 14.04., 16.00 h, TSV Rohrbach - TSV E

SC Eching Handball

Dreifachturnhalle Dietersheimer Str. Eching
30.03.

14:45 Uhr, männl. C-Jgd., SC E - TSV DJK

Waldbüttelbrunn

16:15 Uhr, Herren I, SC E - TV Eggenfelden

06.04.

Ab 10 Uhr: E-Jugend-Turnier mit SC E, Freising-Neufahrn, Landshut, Wartenberg

14:30 Uhr, weibl. D-Jgd., SC E - SG Moosburg

16:00 Uhr, Damen, SC E - ASV Dachau IV

13.04.

Ab 10 Uhr: F-Jugend-Turnier mit SC E, Moosburg, Rottenburg I+II

14:15 Uhr, Herren II, SC E - SG Moosburg II

16:00 Uhr, Herren I, SC E - SG Moosburg

Dietersheim

05.04. Schützen Isar-Amper-Pokal Schützenheim 18 Uhr

06.04. Schützen Isar-Amper-Pokal Schützenheim ab 9 Uhr

06.04. SVD Arbeitsdienst ab 9 Uhr SVD Gelände

10.04. Maibaumverein Arbeitsdienstbesprechung Maifest 19.30 Uhr Öokitos

12.04. Schützen Ostereierschießen für alle ab 17 Uhr Schützenheim

13.04. SVD Arbeitsdienst ab 9 Uhr Tennisplätze

26.04. Schützen Endschießen ab 19 Uhr Schützenheim

Günzenhausen

15.4., Ostereierschießen beim Schützenverein

20.4., Osterfeuer mit dem Burschenverein

26.4., Königsschießen Schüler/Jugend bei den Weinbergsschützen

27.4., Saisonabschluss und Proklamation des Jugendkönigs im Schützenverein

Jubiläen, Geburtstage, Meetings ..

Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-Arrangements und auch nach den Weekendausflügen inklusive Frühstücksbuffet!



HOTEL HÖCKMAYR ECHING

Eching, Obere Hauptstraße 2a

Telefon 089/319 74 20

Für die nächste Ausgabe:

Redaktionsschluss

Di. 09.04.

Anzeigenschluss

Mo. 15.04.

Erscheinungstermin

Fr. 26.04.

Eintritt frei!

Mehr Spaß beim Einkaufen!



**Sa. 19.00 Uhr
After-Show-Party
im Hotel Olymp**

22. Echinger Frühjahrsschau

**Kinderbetreuung
an beiden Tagen**

**attraktive
Messeangebote!**

**Kinderrallye
mit tollen Preisen**

**Vorträge &
Bühnenprogramm**

Bürgerhaus Eching und Bürgerplatz

**Samstag, 6. April, 13 - 19 Uhr
Sonntag, 7. April, 10 - 17 Uhr**

www.echinger-fachbetriebe.de

Veranstalter: Echinger Fachbetriebe e.V. - Änderungen vorbehalten

Wir
gestalten Wohn-
räume

RAUM-COLOR
Farbe. Boden. Stoff

85386 Eching | www.raum-color.de | f

Telefon (089) 319 59 95

...VON DER PLANUNG BIS ZUM BEZUG

LOIBL-BAU

Bauträger

Danziger Str. 15

85386 Eching

Telefon 089/319 19 09

Telefax 089/319 55 59

Bauunternehmen

Heidersberger Weg 14

84108 Leibersdorf

Telefon 087 54/354

Telefax 087 54/13 70

- ✓ Termisicherheit
- ✓ Festpreisgarantie
- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Schlüsselfertige Erstellung
- ✓ Über 40 Jahre Erfahrung
- ✓ Massivbauweise

www.loibl-bau.de E-Mail: info@loibl-bau.de

- ▶ Hardware & Software
- ▶ Programmierung
- ▶ Organisation
- ▶ Projektmanagement



Hochbrücker Weg 6 - 85386 Eching

Tel: +49 (0) 89 / 92 33 70 00 Fax: +49 (0) 89 / 92 33 70 04

info@imhof-it.de - www.imhof-it.de

BIO Volet

DER FEINE BIOMARKT

Genuss-Brotzeit

*AUS
UNSERER
THEKE:*

WERTVOLL
LEBEN

BIO EINKAUFEN

BIO Volet

FEINER KÄSE, BESTES BROT
FRISCHE WURSTWAREN
& FRISCHES FLEISCH
(Geflügel, Rind, Schwein, Lamm)

ECHING • Schlesierstraße 2

T 089 - 379 792 82 • Mo - Fr 8 - 20 Uhr • Sa 8 - 19 Uhr

MÜNCHEN • Herkomerplatz 2 • T 089 - 982 473 93

Mo - Fr 7.30 - 20 Uhr • Sa 7.30 - 19 Uhr

www.biovolet.de